

Focolari

Fireboxes - Monoblocs - Haarden
Heizeinsätze - Monobloque



P.2	Piazzetta Total Comfort	<u>EN</u>
P.4	Passione Accesa da oltre 60 anni	Piazzetta Total Comfort
P.6	Prodotti fatti per durare nel tempo	A burning passion for over 60 years
P.8	Abbinamenti	Products that endure time
P.10	Tecnologia: i focolari	Combinations
P.12	Combustibili	Technology: fireboxes
P.14	Multifuoco® System	Fuels
P.20	Caratteristiche	Multifuoco® System
P.24	Focolari	Characteristics
P.62	Thermo Solutions	Fireboxes
P.70	Tabelle di compatibilità	Thermo Solutions
P.73	Legenda	Compatibility tables
P.80	Index	Key
		Index

	<u>FR</u>	
P.2	Piazzetta Total Comfort	Piazzetta Total Comfort
P.4	Passion enflammée depuis plus de 60 ans	Al meer dan 60 jaar een brandende passie.
P.6	Des produits faits pour durer dans le temps	Producten die gemaakt zijn om lang mee te gaan
P.8	Associations	Combinaties
P.10	Technologie : les monoblocs	Technologie: de vuurhaarden
P.12	Combustibles	Brandstoffen
P.14	Multifuoco® System	Multifuoco® System
P.20	Caractéristiques	Kenmerken
P.24	Monoblocs	Vuurhaarden
P.62	Thermo Solutions	Thermo Solutions
P.70	Tableaux de compatibilité	Compatibiliteitstabellen
P.73	Légende	Legende
P.80	Index	Index

	<u>DE</u>	
P.2	Piazzetta Total Comfort	Piazzetta Total Comfort
P.4	Brennendes Feuer seit über 60 Jahren	Pasión encendida desde hace más de 60 años
P.6	Produkte, die Jahrzehnte überdauern	Productos hechos para durar a lo largo del tiempo
P.8	Kombinationen	Combinaciones
P.10	Technologie: Heizeinsätze	Tecnología: monobloques
P.12	Brennstoffe	Combustibles
P.14	Multifuoco® System	Multifuoco® System
P.20	Eigenschaften	Características
P.24	Heizeinsätze	Monobloques
P.62	Thermo Solutions	Thermo Solutions
P.70	Kompatibilitätstabellen	Tablas de compatibilidad
P.73	Legende	Leyenda
P.80	Index	Index

Idee intorno al fuoco

Realizzare soluzioni innovative di riscaldamento, unire qualità ed estetica, sviluppando intorno al fuoco nuove idee ed atmosfere per farne il vero centro della casa: questo è l'impegno di Piazzetta.

EN Ideas around the fire

Create innovative heating solutions, merging quality and aesthetics, develop new ideas and atmospheres around fire to make it the fulcrum of the home: these are the objectives that Piazzetta pursues.



FR Des idées autour du feu

Réaliser des solutions innovantes, allier la qualité à l'esthétique, développer de nouvelles idées autour du feu et créer la juste atmosphère pour le mettre au cœur de la maison : c'est là l'engagement de Piazzetta.

NL Ideeën rond het vuur

Innovatieve verwarmingsoplossingen realiseren, kwaliteit en esthetiek miteinander combineren, nieuwe ideeën en sferen ontwikkelen rond het vuur om dit tot het middelpunt van de woning te maken: dat is waar Piazzetta naar streeft.

DE Ideen rund ums Feuer

Innovative Heizlösungen realisieren, Qualität und Ästhetik miteinander verbinden, neue Ideen und Atmosphären rund ums Feuer entwickeln, um es zum Mittelpunkt des eigenen Heims werden zu lassen: Dafür steht Piazzetta.

ES Ideas alrededor del fuego

Realizar soluciones innovadoras de calefacción, unir la calidad a la estética, desarrollando alrededor del fuego nuevas ideas y atmósferas para convertirlas en el verdadero centro de la casa: es el compromiso de Piazzetta.

Piazzetta Total Comfort



Scegli tra la più ampia gamma di caminetti e stufe a legna, pellet, gas. Stile, design, tecnologia, qualità dei prodotti e la ricercatezza dei particolari tutta italiana. Un mondo di certezze sul quale contare, anche grazie alla professionalità dei centri di assistenza tecnica Piazzetta sul territorio. Professionisti a tua disposizione formati dall'Azienda, sempre aggiornati e disponibili.

EN Choose among the widest range of wood, pellet and gas burning stoves and fireplaces. Distinctly Italian in style, design, technology product quality and refined details. A world of certainties which you can rely on thanks to the expertise available through Piazzetta trained service centres. Up-to-date professionals willing to assist you.

FR Choisissez parmi la plus riche gamme de cheminées et poèles à bois, pellet ou gaz. Style, design, technologie, qualité des produits et raffinement des détails typiquement italien. Un monde de certitudes sur lequel compter, grâce au professionnalisme des Service après vente Piazzetta, formés par notre entreprise et toujours disponibles.



NL Kies uit het meest uitgebreide gamma van open haarden en hout-, pellet- en gaskachels. Stijl, design, technologie, kwaliteit en de typisch Italiaanse verfijning in de details. Een wereld van zekerheid waar u op kunt rekenen, mede dankzij de professionaliteit van de technische assistentiecentra van Piazzetta ter plaatse. Binnen het bedrijf opgeleide professionals staan tot uw beschikking.

DE Wählen Sie aus dem größten Angebot an Kaminen und Öfen mit Holz-, Pellet- oder Gasfeuerung das für Sie passende Modell aus. Stil, Design, Technologie, Produktqualität und raffinierte Detailauswahl auf Italienisch. Eine Welt sicherer Werte, auf die Sie zählen können. Auch dank des regionalen, professionellen Techn. Kundendienstes mit von Piazzetta aus- und weitergebildeten Fachkräften.

ES Elige entre la más amplia gama de chimeneas y estufas de leña, pellets, gas. Estilo, diseño, tecnología, calidad de producto, detalles refinados puramente italianos. Un mundo de certezas con las que contar, incluso por la profesionalidad de los centros de asistencia técnica Piazzetta. Profesionales a tu disposición, siempre informados, capacitados por la empresa.

Passione Accesa da oltre 60 anni

La nostra è una passione artigiana tutta italiana, dove estetica e tecnologia si uniscono per creare elementi di arredo protagonisti del vivere moderno. Da sempre ricerchiamo e progettiamo in Italia, ad Asolo, soluzioni esclusive, offriamo in ogni nostro prodotto i massimi standard di efficienza, praticità, sicurezza, con un design ed una qualità dei materiali e delle lavorazioni che ci contraddistinguono.

EN A burning passion for over 60 years.

Genuine Italian artisan passion merging aesthetics and technology to create furnishing elements that exemplify modern day living. Our Italian cultural roots have always been based in Asolo where we set our goals to achieve the highest standards in efficiency, practicality and the utmost in safety in each of our products which reflect our unique characteristic of design and quality.



1960 - 2020



FR Passion enflammée depuis plus de 60 ans

Notre passion est une passion artisanale 100% italienne où esthétique et technologie donnent vie à des éléments véritables acteurs de la vie contemporaine. C'est en Italie, à Asolo que nous recherchons et concevons depuis toujours des solutions exclusives. Nous offrons à travers chacun de nos produits les plus hauts standards de rendement, confort d'utilisation et sécurité, avec un design et une qualité des matériaux et des réalisations qui nous caractérisent.

NL Al meer dan 60 jaar een brandende passie.

Een typisch Italiaanse passie voor vakmanschap, waarin esthetiek en technologie samengaan om woninginrichtingselementen te creëren die een hoofdrol spelen in het moderne wonen. In Asolo in Italië onderzoeken en ontwerpen wij van oudsher exclusieve oplossingen, bieden wij in al onze producten maximale efficiëntie, gebruiksvriendelijkheid en veiligheid, met het voor ons kenmerkende design en materialen en afwerkingen van de hoogste kwaliteit.

DE Brennendes Feuer seit über 60 Jahren.

Unser Handwerk leben wir mit italienischer Leidenschaft und als gelungene Verknüpfung von Ästhetik und Technologie zur Herstellung von Einrichtungsgegenständen, die zu Protagonisten modernen Wohnens geworden sind. Seit der Gründung unserer Firma forschen und entwickeln wir im norditalienischen Asolo, um exklusive Lösungen, hohe Benutzerfreundlichkeit, Sicherheit, erlesenes Design und beste Qualität zu liefern.

ES Pasión encendida desde hace más de 60 años

La nuestra es una pasión artesanal totalmente italiana, donde la estética y la tecnología se unen para crear elementos de decoración protagonistas del vivir moderno. En Asolo, Italia, concebimos y diseñamos soluciones exclusivas, ofrecemos en cada producto los máximos estándares de eficiencia, practicidad, seguridad, con un diseño y una calidad de material y elaboración que nos distingue.



Prodotti fatti per durare nel tempo

La solidità dei nostri prodotti è fatta di tanta esperienza e continua ricerca. Dalla selezione delle materie prime alle singole fasi di lavorazione, tutto viene controllato nei minimi dettagli da personale specializzato. Nei nostri laboratori si sviluppa il prodotto e viene testata la produzione e la rispondenza alle normative internazionali. I caminetti Piazzetta mantengono le loro caratteristiche nel tempo, per questo offriamo una estensione gratuita della garanzia per 5 anni.

FR Des produits faits pour durer dans le temps

Nos produits doivent leur solidité à notre bagage d'expérience et à notre travail de recherche continue. Du choix des matières premières aux nombreuses phases de réalisation, tout est contrôlé dans le moindre détail par notre personnel spécialisé. Nos ateliers développent le produit et font des essais sur la production et sur sa conformité aux normes internationales. Les cheminées Piazzetta conservent leurs caractéristiques au long des années, c'est d'ailleurs pour cette raison que nous offrons une extension de garantie de 5 ans.

DE Produkte, die Jahrzehnte überdauern.

Die solide Struktur unserer Produkte basiert auf langjähriger Erfahrung und kontinuierlicher Forschung. Von der Auswahl der Rohstoffe bis zu den einzelnen Bearbeitungsphasen wird alles bis ins kleinste Detail von spezialisierten Fachkräften kontrolliert. Unsere Labors entwickeln das Produkt, testen die Produktion und prüfen das Resultat mit den Vorgaben internationaler Normen. Die Kamine von Piazzetta behalten ihre Wertigkeit über lange Zeit, weshalb wir bei der Brennkammer eine kostenlose Erweiterung der Garantie auf über 5 Jahre gewährleisten können.

EN Products that endure time.

The sturdiness of our products stems from extensive experience and on-going research. Starting from the selection of raw materials to every single processing phase, everything is checked right down to the slightest detail by our specialized personnel. In our laboratories the products are tested for their conformity to international regulations Piazzetta fireplaces retain their characteristic over time: this is why we offer a free 5 years warranty extension.

NL Producten die gemaakt zijn om lang mee te gaan.

De duurzaamheid van onze producten komt voort uit jarenlange ervaring en voortdurend onderzoek. Van de keuze van de grondstoffen tot elke afzonderlijke productiefase: alles wordt tot in detail gecontroleerd door gespecialiseerd personeel. In onze laboratoria wordt het product ontwikkeld en wordt de productie en de naleving van internationale normen getest. De haarden van Piazzetta behouden hun kenmerken door de tijd; daarom bieden wij een gratis verlengde garantie van 5 jaar op onze producten.

ES Productos hechos para durar a lo largo del tiempo

La solidez de nuestros productos está hecha de mucha experiencia y de continuos estudios. Desde la selección de las materias primas hasta las fases de elaboración, todo es detalladamente controlado por personal especializado. En nuestros talleres se desarrolla el producto, se verifica la producción y se comprueba la conformidad con las normas internacionales. Las chimeneas Piazzetta mantienen sus características a lo largo del tiempo. Por eso ofrecemos gratuitamente una extensión de 5 años de la garantía.

**EASY LIFE
PIAZZETTA**

**GARANZIA
WARRANTY**

5

ANNI-YEARS

**RICAMBI
PARTS**

10

ANNI-YEARS

easylife.piazzetta.com

Certificazioni e Associazioni

EN Certifications and Associations

FR Certifications et Associations

NL Certificaten en Verenigingen

DE Zertifizierungen und Vereinigungen

ES Certificaciones y Asociaciones



ISO 9001 - 9190.GPIA



Deutscher Energie- und Preis-Verband e.V.





Abbinamenti

Combinations
Associations
Combinaties
Kombinationen
Combinaciones

All'ampia scelta di curati ed esclusivi rivestimenti artigianali possono essere abbinati dei focolari a legna o a pellet in grado di riscaldare ambienti di contenute o grandi dimensioni.

NL De ruime keus aan verfijnde en exclusieve ambachtelijke bekledingen kan gecombineerd worden met vuurhaarden op hout of op pellets die geschikt zijn voor het verwarmen van kleine of grote ruimtes.

EN The extensive assortment of refined and exclusive surrounds can be paired with wood-burning or pellet-burning fireboxes capable of heating compact or large environments.

DE Mit der großen Auswahl an edlen und exklusiven, handwerklich gefertigten Verkleidungen können Holz- oder Pellet-Feuerräume zur Beheizung kleiner oder großer Räume kombiniert werden.

FR Au large choix de revêtements artisanaux soignés et exclusifs, il est possible d'associer des foyers à bois ou à granulés en mesure de chauffer des espaces de petites ou grandes dimensions.

ES La amplia selección de refinados y exclusivos revestimientos artesanales pueden combinarse con hogares de leña o pellets capaces de calentar ambientes de dimensiones contenidas o amplias.

Rivestimento - Surround



Combustibile - Fuel



Riscaldamento - Heating



VERSIONI A CONVEZIONE NATURALE

L'esclusivo piacere del fuoco a legna dei caminetti Piazzetta può essere apprezzato nella collezione *I Veneziani* anche con il sistema di riscaldamento a convezione naturale.

FR Versions à convection naturelle
Le plaisir unique du feu de bois des cheminées Piazzetta peut être apprécié grâce à la collection *I Veneziani*, également disponible avec le système de chauffage à convection naturelle.

DE Versionen mit Naturkonvektion
Das exklusive Vergnügen des Holzfeuers der Piazzetta Kamine kann bei der Kollektion *I Veneziani* auch mit Naturkonvektions-Heizsystem genossen werden.

EN Natural convection versions

Relish the exclusive pleasure of a wood fire in Piazzetta fireplaces through the *I Veneziani* collection also with the natural convection heating system.

NL Uitvoeringen met natuurlijke convectie

Het exclusieve plezier van een houtvuur in de haarden van Piazzetta kan in de collectie *i Veneziani* ook worden genoten met het verwarmings-systeem met natuurlijke convectie.

ES Versiones de convección natural

El exclusivo placer del fuego de leña de las chimeneas Piazzetta puede apreciarse en la colección *i Veneziani* también con el sistema de calefacción por convección natural.



VERSIONI MULTIFUOCO® SYSTEM

Di serie nelle versioni a pellet, disponibili come optional nelle versioni a legna, il sistema di ventilazione forzata Multifuoco® garantisce un riscaldamento uniforme.

FR Versions Multifuoco® System
Présent de série dans les versions à granulés, disponible en option dans les versions à bois, le système de ventilation forcée Multifuoco® garantit un chauffage uniforme.

DE Versionen mit Multifuoco® System
Bei den Pelletversionen serienmäßig und bei den Holzversionen als Extra erhältlich, sorgt das Gebläselüftungssystem Multifuoco® für einheitliche Beheizung.

EN Multifuoco® System versions

A standard feature on pellet-burning versions and optional on wood-burning versions, the Multifuoco® forced ventilation system guarantees uniform heating.

NL Uitvoeringen met Multifuoco®

Het Multifuoco®-systeem met geforceerde ventilatie, standaard aanwezig op de pellet-uitvoeringen en als optie verkrijgbaar op de hout-uitvoeringen, garandeert een gelijkmatige verwarming.

ES Versiones Multifuoco® System

De serie en las versiones de pellets, disponible con accesorio opcional en las versiones de leña, el sistema de ventilación forzada Multifuoco® garantiza una calefacción uniforme.



VERSIONI THERMO

Dal piacere della fiamma di un caminetto a pellet è possibile ricavare anche il calore per alimentare il riscaldamento tradizionale a termosifoni o a pavimento.

FR Versions Thermo
Outre le plaisir de la flamme d'une cheminée à granulés, il est aussi possible d'exploiter la chaleur pour alimenter un système de chauffage traditionnel à radiateurs ou au sol.

DE Thermo-Versionen
Das Feuer in einem Pelletkamin ist nicht nur ein Genuss, sondern kann auch Wärme für die herkömmliche Heizung mit Heizkörpern oder Fußbodenheizungen liefern.

EN Thermo versions

Besides the pleasure it affords, the flame of pellet-burning fireplaces can also generate heat for running traditional radiator-based or underfloor heating systems.

NL Thermo-uitvoeringen

Naast de aangename sfeer van de vlammen in een open haard of op pellets kan de warmte ook gebruikt worden als voeding voor traditionele of vloerverwarming.

ES Versiones Thermo

Del placer de la llama de un chimenea de pellets se puede obtener también el calor para alimentar la calefacción tradicional con radiadores o de suelo.



Tecnologia: i focolari

Technology: fireboxes
Technologie : les monoblocs
Technologie: de vuurhaarden
Technologie: Heizeinsätze
Tecnología: monobloques

Il comfort ed il calore che solo un caminetto Piazzetta è in grado di offrire vengono garantiti dall'accurata progettazione e realizzazione del focolare a legna o pellet. Scegliere un focolare Piazzetta significa contare su una sicurezza certificata, facilità di utilizzo, semplicità di installazione, ridotta manutenzione, ed elevata efficienza. Significa garantirsi le migliori performance, con un costante risparmio nell'impiego, scegliendo tra un'ampia gamma di soluzioni e sistemi di riscaldamento, per il singolo ambiente o l'intera casa, a convezione naturale, Multifuoco® o con focolari Thermo.

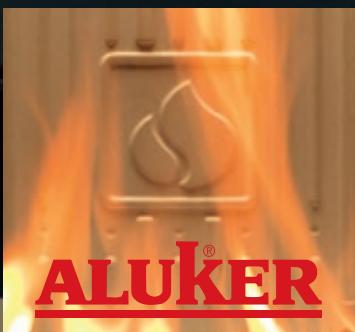
EN The comfort and heat that only a Piazzetta fireplace can offer stem from the careful design and construction of the wood-burning or pellet-burning firebox. Choosing a Piazzetta firebox means relying on certified safety, ease of use, straightforward installation, low maintenance and high efficiency. It also entails optimal performances that are always cost-efficient, thanks to a broad range of heating solutions and systems, for single rooms or the entire home, based on natural convection, Multifuoco® systems or Thermo fireboxes.

FR Le confort et la chaleur que seule une cheminée Piazzetta peut vous offrir sont garantis par la conception et la réalisation soignées du foyer à bois ou à granulés. Choisir un foyer Piazzetta, c'est pouvoir bénéficier des garanties suivantes : sécurité certifiée, facilité d'utilisation, simplicité d'installation, entretien réduit et haute efficacité. C'est pouvoir compter sur les meilleures performances tout en économisant constamment, en faisant son choix parmi une large gamme de solutions et systèmes de chauffage, pour une seule pièce ou pour toute la maison, à convection naturelle, Multifuoco® ou avec un foyer Thermo.

NL Het comfort en de warmte die alleen een open haard van Piazzetta kan bieden, worden gegarandeerd door het nauwkeurige ontwerp en realisatie van de vuurhaard op hout of op pellets. Kiezen voor een vuurhaard van Piazzetta betekent kunnen rekenen op een gecertificeerde veiligheid, gebruiksgemak, een eenvoudige installatie, beperkt onderhoud en een hoge efficiëntie. Het betekent de garantie van de beste prestaties met een constante besparing in het gebruik door te kiezen uit een breed aanbod aan verwarmingsoplossingen en -systemen, voor één ruimte of voor de hele woning, met natuurlijke convectie, Multifuoco® of Thermo-vuurhaarden.

DE Komfort und Wärme, wie sie nur ein Piazzetta Kamin bieten kann, sind durch akkurate Planung und Ausführung des Holz- oder Pellet-Feuerraums gewährleistet. Einen Piazzetta Feuerraum zu wählen bedeutet, auf zertifizierte Sicherheit, einfache Benutzung, einfache Installation, geringen Wartungsaufwand und hohe Effizienz zu können. Es bedeutet, sich beste Leistungen mit dauerhafter Ersparnis im Einsatz zu sichern und dabei aus einer breiten Palette an Heizlösungen und -systemen zu wählen, für einzelne Räume oder die gesamte Wohnung, mit Naturkonvektion, Multifuoco® oder mit Thermo-Feuerräumen.

ES El confort y el calor que solo una chimenea Piazzetta puede ofrecer se garantizan gracias al esmerado diseño y a la realización del hogar de leña o pellets. Elegir un hogar Piazzetta significa contar con una seguridad certificada, facilidad de uso, sencillez de instalación, bajo mantenimiento y alta eficiencia. Significa garantizarse las mejores prestaciones, con un ahorro constante en el uso, eligiendo entre una amplia gama de soluciones y sistemas de calefacción, para un ambiente preciso o para la vivienda entera, por convección natural, Multifuoco® o con los hogares Thermo.



ALUKER®

ALUKER® ALTE PRESTAZIONI
Esclusivo materiale ceramico refrattario brevettato da Piazzetta, che migliora la combustione e la diffusione del calore. Consente un accumulo di energia e resiste a temperature straordinarie.

EN Aluker® High Performance
An exclusive refractory ceramic material patented by Piazzetta that improves combustion and heat diffusion. It allows for storing energy and withstands extreme temperatures.

FR Les hautes performances de l'Aluker®
Matériau céramique réfractaire exclusif breveté par Piazzetta, l'Aluker améliore la combustion et la diffusion de la chaleur. Il permet l'accumulation de l'énergie et résiste à des températures exceptionnelles.

NL Hoge prestaties van Aluker®
Een exclusief refractair keramisch materiaal, gepatenteerd door Piazzetta, dat de verbranding en de verspreiding van de warmte verbetert. Maakt opslag van energie mogelijk en is bestand tegen zeer hoge temperaturen.

DE Aluker® - Hohe Leistungen
Exklusives, von Piazzetta patentiertes feuerfestes Material, das die Verbrennung und Wärmeverteilung verbessert. Es speichert Energie und ist außerordentlich hitzebeständig.

ES Aluker® de altas prestaciones
Exclusivo material cerámico refractario patentado por Piazzetta, que mejora la combustión y la difusión del calor. Hace posible la acumulación de energía y presenta extraordinaria resistencia a las altas temperaturas.



HI-TECH DETAILS

Le soluzioni progettuali e gli accorgimenti costruttivi adottati fanno di ogni focolare Piazzetta un prodotto tecnologicamente all'avanguardia, realizzato con materiali innovativi di prima qualità.

EN Hi-Tech Details

The design solutions and construction features adopted turn each Piazzetta fireplace into a technologically advanced product made with innovative, premium-quality materials.

FR Détails Hi-Tech

Les solutions de conception et de fabrication adoptées font de chaque foyer Piazzetta un produit à l'avant-garde de la technologie, réalisé avec des matériaux innovants de première qualité.

NL High-tech details

De gebruikte ontwerpoplossingen en constructiekenmerken maken van elke Piazzetta-vuurhaard een technologisch geavanceerd product, dat gemaakt is met eersteklas innovatieve materialen.

DE Hi-Tech-Details

Die Planungslösungen und die eingesetzten konstruktiven Maßnahmen machen aus jedem Piazzetta Feuerraum ein technologisches Spitzenprodukt aus innovativen Materialien erster Gütekategorie.

ES Detalles altamente tecnológicos

Las soluciones de diseño y las técnicas de fabricación adoptadas hacen de cada hogar Piazzetta un producto de vanguardia tecnológica, realizado con materiales innovadores de primera calidad.

PERFORMANCE

L'ampia gamma di focolari Piazzetta consente di trovare il prodotto migliore per realizzare il proprio esclusivo caminetto. Concepiti per garantire tutto il piacere del fuoco, offrono la massima efficienza.

EN Performance

Thanks to the wide range of Piazzetta fireboxes, you can find the best product to create your own exclusive fireplace. Designed to enhance the pleasure of fire, they offer the highest level of efficiency.

FR Performances

La large gamme de foyers Piazzetta permet de trouver le produit idéal pour réaliser sa propre cheminée unique. Conçus pour garantir tout le plaisir du feu, ils offrent une efficacité maximale.

NL Prestaties

Dankzij het brede aanbod van Piazzetta-vuurhaarden kunt u het beste product vinden voor het realiseren van uw eigen exclusieve open haard. Ontwikkeld om te genieten van het vuur met maximale energie-efficiëntie.

DE Leistungsfähigkeit

In der großen Auswahl an Piazzetta Feuerräumen finden Sie das beste Produkt für Ihren exklusiven Kamin. Konzipiert für den uneingeschränkten Genuss des Feuers, bieten sie maximale Effizienz.

ES Prestaciones

La amplia gama de hogares Piazzetta permite hallar el producto ideal para realizar una chimenea exclusiva. Concebidos para garantizar todo el placer del fuego, ofrecen la máxima eficiencia.

Combustibili

Fuels
Combustibles
Brandstoffen
Brennstoffe
Combustibles

La legna

La legna è il combustibile naturale per eccellenza, da sempre fonte primaria per riscaldare e per cucinare. Attorno al fuoco della legna ritroviamo gesti ed emozioni che arrivano dalla storia dell'uomo. La legna da ardere proviene principalmente dall'attività forestale controllata. Accogliere in casa un caminetto a legna significa continuare a coltivare il piacere dello stare insieme.

FR Le bois

Le bois est depuis toujours le combustible naturel utilisé pour le chauffage et la cuisine. Autour du feu de bois, nous retrouvons des gestes et des émotions qui remontent à l'aube de notre histoire. Le bois de chauffage provient principalement de l'activité forestière contrôlée. Avoir chez soi une cheminée à bois, c'est continuer de cultiver le plaisir d'être ensemble.

NL Hout

Hout is de natuurlijke brandstof bij uitstek, van oudsher onze primaire bron voor verwarming en het bereiden van voedsel. Rond het houtvuur vinden we gebaren en emoties die teruggaan tot het begin der tijden. Brandhout is voornamelijk afkomstig uit gecontroleerde bosbouw. Een houthaard in huis hebben betekent blijven genieten van het samenzijn rond het vuur.



EN Wood

Wood is the quintessential natural fuel and has always been a primary source for heating and cooking. Gathering around a wood fire arouses age-old gestures and feelings. Wood fuel comes mainly from monitored forests. Having a wood-burning fireplace at home rekindles the pleasure of sharing pleasant moments together.

Il pellet

L'impiego del pellet, combustibile ecologico da fonti rinnovabili, dall'ottima resa termica, facile da reperire e da gestire nel trasporto e nello stoccaggio, consente un sensibile risparmio in confronto ad altre fonti combustibili, nel pieno rispetto del ciclo naturale. La sua praticità d'uso ne ha garantito la diffusione.



ES La leña

FR Les granulés

L'utilisation des granulés, combustible écologique renouvelable, à l'excellent rendement thermique, facile à trouver et à gérer au niveau transport et stockage, permet de réaliser des économies sensibles par rapport à d'autres combustibles, dans le respect du cycle naturel. C'est sa commodité d'utilisation qui a permis sa large diffusion.

NL Pellets

Het gebruik van pellets, een eco-brandstof uit vernieuwbare bronnen met optimaal thermisch rendement, die makkelijk te verkrijgen, te vervoeren en te bewaren is, zorgt voor een aanzienlijke besparing in vergelijking met andere brandstoffen en respecteert de natuurlijke cyclus. Door hun gebruiksvriendelijkheid zijn pellets inmiddels wijdverspreid.

DE Pellets

Die Verwendung von Pellets, eines ökologischen Brennstoffs aus nachwachsenden Quellen mit optimaler Heizleistung, problemloser Beschaffung und Lagerung, erlaubt nicht nur eine spürbare Ersparnis im Vergleich zu anderen Brennstoffen, sondern auch die Achtung des natürlichen Zyklus. Seine Zweckmäßigkeit hat für seine Verbreitung gesorgt.

ES El pellet

El empleo del pellet, combustible ecológico de fuentes renovables, de óptimo rendimiento térmico, fácil de conseguir y gestionar en cuanto a transporte y almacenaje, ofrece un considerable ahorro en comparación con otras fuentes combustibles, en pleno respeto del ciclo natural. La comodidad de uso que supone ha garantizado una gran aceptación.



Caratterizzare un ambiente con la vitalità di un fuoco a legna significa sapersi concedere un grande piacere. Una scelta di buon gusto per indimenticabili momenti.

EN Wood-burning fireplaces

Characterising an environment with the vitality of a wood fire reflects good taste for cherishing pleasant and unforgettable moments.

FR Cheminées à bois

Distinguer une pièce par la vitalité d'un feu de bois, c'est savoir s'offrir un grand plaisir. Un choix de bon goût pour des moments inoubliables.

NL Houthaarden

De vitaliteit van een houtvuur in een ruimte brengen betekent uzelf een groot plezier gunnen. Een goede keus voor onvergetelijke momenten.



DE Kamme für Holzfeuerung

Die Lebendigkeit eines Holzfeuers in einen Raum zu bringen, bedeutet sich ein großes Vergnügen zu gönnen. Eine Entscheidung des guten Geschmacks für unvergessliche Momente.

ES Chimeneas de leña

Caracterizar un espacio con la vitalidad de un fuego de leña significa saberse conceder un gran placer. Una elección de buen gusto para momentos inolvidables.



Il calore generato dal fuoco si è reso alla portata di tutti grazie alla praticità d'uso del pellet. Semplicità di impiego, grande funzionalità ed estrema efficienza.

EN Pellet-burning fireplaces

The heat generated from fire is made available to everyone thanks to the practical pellets, which are easy to use, highly functional and extremely efficient.

FR Cheminées à granulés

Grâce à la commodité des granulés, la chaleur générée par le feu est désormais à la portée de tous. Simplicité d'emploi, grande fonctionnalité et efficacité extrême.

NL Pellethaarden

De warmte van het vuur komt binnen ieders bereik dankzij het gebruiksgemak van pellets. Eenvoudig in gebruik, zeer functioneel en buitengewoon efficiënt.



DE Kamme für Pelletfeuerung

Pellets haben sich als sehr praktisch erwiesen und damit die Wärme des Feuers für alle greifbar gemacht. Einfacher Einsatz, große Funktionalität und höchste Effizienz.

ES Chimeneas de pellets

El calor generado por el fuego está hoy al alcance de todos gracias a la comodidad de uso del pellet. Sencillez de uso, gran funcionalidad y extrema eficiencia.

Multifuoco® System

20°C

- Uniformità di riscaldamento in tutto l'ambiente, dal pavimento al soffitto, senza sprechi.
- Definisci la temperatura di comfort, dove tu sei, Multifuoco® la mantiene.
- Percepisci sempre un calore confortevole in tutto il corpo, mai più piedi freddi.

- Uniform heating throughout your living areas, from the floor to the ceiling.
- Set you comfort temperature wherever you are and the Multifuoco® system will maintain it.
- Your body will always feel warm and comfortable; no more cold feet.

- Uniformité de chauffage dans toute la pièce du sol au plafond, sans gaspillages.
- Définissez la température de confort où vous vous trouvez, Multifuoco® se charge de la maintenir.
- Une chaleur confortable est perçue dans tout le corps. Vous n'aurez plus jamais les pieds froids.

20°C

20°C

- Gelijkmatige verwarming van de hele ruimte, van de vloer tot het plafond, zonder verspilling.
 - Definieer de comforttemperatuur waar u bent en Multifuoco® zorgt ervoor.
 - Altijd een aangename warmte in uw hele lichaam, nooit meer koude voeten.
- Gleichmäßige und sparsame Beheizung des gesamten Raums vom Fußboden bis zur Decke.
 - Stellen Sie Ihre gewünschte Komforttemperatur dort ein, wo sie benötigt wird - Multifuoco® hält sie stabil.
 - Sie werden immer eine angenehme Wohlfühltemperatur spüren und keine kalten Füße mehr haben.
- Uniformidad de calefacción en todo el ambiente, del suelo al techo, sin desperdicios.
 - Elige tu temperatura de confort donde te encuentres. Multifuoco® la mantiene.
 - Percibe siempre un calor confortable en todo el cuerpo. Nunca más pies fríos.



Multifuoco® System

Solo con l'esclusivo Multifuoco® System il calore viene immesso dal basso. Questa caratteristica modalità brevettata consente di mantenere uniforme la temperatura in ambiente, grazie alla generazione di naturali moti convettivi, favoriti dal prelievo dell'aria per il riscaldamento dall'alto. Multifuoco® System evita di stratificare calore in prossimità del soffitto e riscalda anche all'altezza del pavimento (i nostri piedi). Il calore viene distribuito uniformemente in ambiente, ad elevata temperatura e con una bassa velocità in uscita per garantire la massima silenziosità.

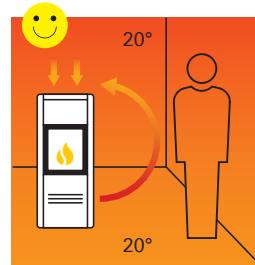
FR Seul l'exclusif Multifuoco® System permet l'émission de la chaleur par le bas. Ce mode d'émission breveté permet de garder la température uniforme par génération de mouvements convectifs naturels, favorisés par le prélevement de l'air de chauffage par le haut. Multifuoco® System évite la stratification de la chaleur près du plafond et chauffe au niveau du sol (pieds). La chaleur est distribuée de façon uniforme, à une température élevée et à faible vitesse en sortie pour un silence assuré.

DE Nur mit dem exklusiven Multifuoco® System streicht die Wärme von unten über den Boden in den Raum. Diese patentierte Betriebsweise ermöglicht es, eine einheitliche Temperatur im Raum herzustellen, die durch natürliche Konvektionsbewegungen entsteht, wobei die Luft Beheizung aus dem Bereich über dem angesaugt wird. Multifuoco® verhindert somit die Schichtung der Wärme direkt unter der Decke und heizt auch auf Höhe des Bodens (d.h. die Füße). Die Wärme wird gleichmäßig im Raum verteilt; dies erfolgt mit hoher Auslaß-Temperatur und niedriger Geschwindigkeit, um so maximale Laufruhe zu garantieren.

EN Only with the exclusive Multifuoco® System, heat is introduced into the room from the floor level. This patented characteristic process maintains a unified room temperature, thanks to the natural convection favorites from levy for heating air from above; where air is warmer. The Multifuoco® System prevents heat stratification occurring at ceiling level rendering more heat at floor level compared to conventional stoves. Heat is conveyed uniformly into the room with maximum silence during operation.

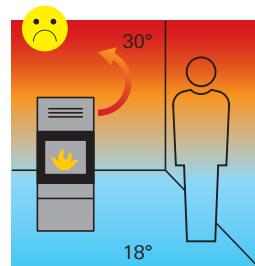
NL Alleen met het exclusieve Multifuoco® System wordt de warmte vanaf de vloer over de ruimte verspreid. Met dit gepatenteerde systeem kan de omgevingstemperatuur constant worden gehouden, dankzij de natuurlijke convectiebewegingen waardoor lucht van boven betreft voor de verwarming. Multifuoco® voorkomt ophoping van warmte in de buurt van het plafond en verwarmt ook op vloerniveau (de hoogte van onze voeten). De warmte wordt gelijkmatig verspreid over de ruimte met een hoge temperatuur en lage snelheid, voor een maximale stilte werking.

ES Sólo con el exclusivo Multifuoco® System el calor se introduce en el ambiente desde abajo. Esta característica modalidad patentada permite mantener uniforme la temperatura ambiente gracias a la generación de movimientos convectivos naturales, favorecidos por la toma del aire de calefacción por la parte superior. Multifuoco® System evita estratificar el calor cerca del techo, calentando también a la altura del suelo (pies). El calor se distribuye uniformemente en el ambiente, a alta temperatura y con una baja velocidad de salida, para garantizar el máximo silencio.



Riscaldamento Multifuoco® System

EN Heating with Multifuoco® System
FR Chauffage Multifuoco® System
NL Multifuoco® System-verwarming
DE Beheizung mit Multifuoco® System
ES Calefacción Multifuoco® System



Riscaldamento tradizionale

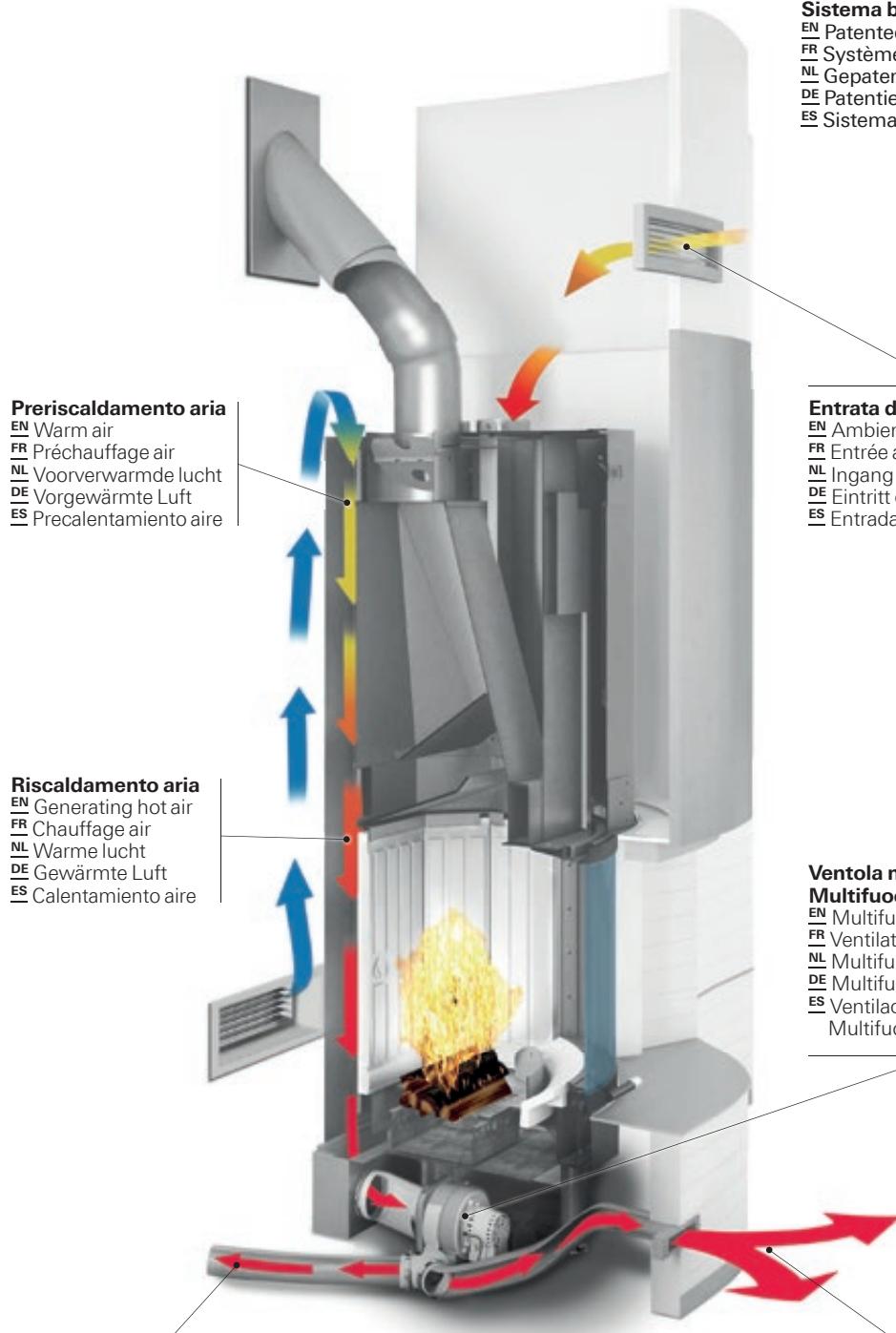
EN Traditional Heating
FR Chauffage traditionnel
NL Traditionele verwarming
DE Traditionelle Beheizung
ES Calefacción tradicional

Sistema brevettato
EN Patented system

FR Système breveté

NL Gepatenteerd systeem

DE Patentiertes System

ES Sistema patentado

Preriscaldamento aria
EN Warm air

FR Préchauffage air

NL Voorverwarmde lucht

DE Vorgewärmte Luft

ES Precalentamiento aire

Riscaldamento aria
EN Generating hot air

FR Chauffage air

NL Warme lucht

DE Gewärmte Luft

ES Calentamiento aire

Entrata dell'aria ambiente
EN Ambient air inlet

FR Entrée air ambiant

NL Ingang omgevingslucht

DE Eintritt der Raumluft

ES Entrada del aire ambiente

Ventola motore
Multifuoco®
EN Multifuoco® blower

FR Ventilateur Multifuoco®

NL Multifuoco®-ventilator

DE Multifuoco® Gebläse

ES Ventilador del motor

Multifuoco®

Uscita aria per canalizzazione
EN Ducting outlet

FR Sortie air pour canalisation

NL Luchtauitgang voor kanalisering

DE Luftaustritt zur Kanalisierung

ES Salida del aire para la canalización

Uscita aria calda in ambiente
EN Hot air vent

FR Sortie air chaud dans la pièce

NL Uitgang warme lucht in de ruimte

DE Austritt der Warmluft in den Raum

ES Salida del aire caliente en el ambiente

Canalizzazione con Multifuoco®

Attraverso un semplice sistema di canalizzazione, realizzato con tubi flessibili dal diametro ridotto, è possibile riscaldare anche altri ambienti della casa. La diffusione del calore è ancora più confortevole e uniforme, essendo effettuata da più punti, con bocchette dotate di regolazione di flusso. La facile posa dei condotti di canalizzazione consente di realizzare un sistema di riscaldamento versatile, in locali adiacenti o canalizzabili fino a 16 m. La canalizzazione può essere effettuata orizzontalmente o verticalmente, sia al piano superiore sia a quello inferiore.

EN Ducting with Multifuoco®

Other rooms in the home can benefit from this system which can be simply ducted using small diameter flexible duct pipe. Diffusion of heat is even more notable through multiple flow regulating hot air vents positioned in other rooms. Easy laying of the ducting conduits creates a versatile heating system, in adjacent rooms up to 16 metres. Ducting can be either horizontal or vertical runs and the system will perform on either upper or lower floors.



FR Canalisation avec Multifuoco®

A travers un simple système de canalisation, réalisé avec des conduits flexibles de faible diamètre, il est possible de chauffer d'autres pièces de la maison. La diffusion de la chaleur, à travers des bouches de diffusion pourvues d'un réglage de flux, est encore plus confortable et uniforme. La pose aisée des conduits de canalisation permet de réaliser un système de chauffage polyvalent, dans les pièces voisines ou canalisables jusqu'à 16 m. La canalisation peut être horizontale ou verticale, tant à l'étage supérieur qu'inférieur.

NL Kanalisering met Multifuoco®

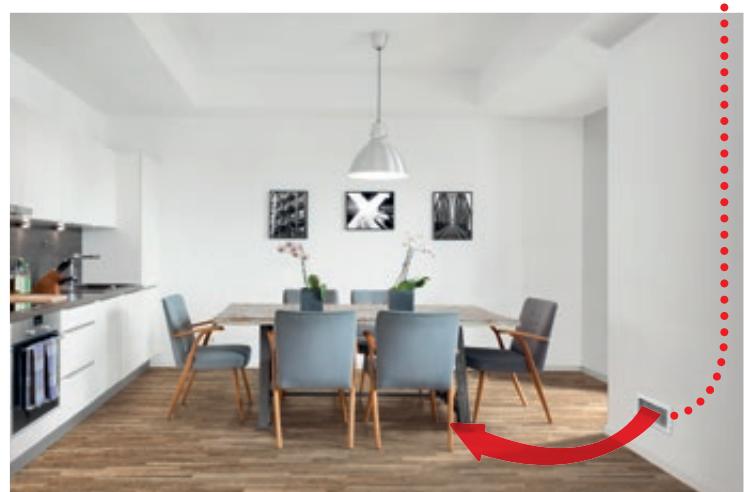
Door middel van een eenvoudig kanalisatiesysteem, uitgevoerd met flexibele leidingen met een kleine diameter, kunnen ook andere kamers in de woning worden verwarmd. De verspreiding van de warmte is nog comfortabeler en gelijkmatiger doordat zij plaatsvindt vanaf meerdere punten, met openingen die voorzien zijn van luchtstromregeling. Dankzij de eenvoudige plaatsing van de kanalisaat-leidingen kan een veelzijdig verwarmingssysteem worden gerealiseerd in naastliggende ruimtes tot 16 m. De kanalisering kan horizontaal of verticaal worden uitgevoerd, zowel op de boven- of als onderverdieping.

DE Kanalisierung mit Multifuoco®

Über ein einfaches Kanalsystem aus flexiblen Rohrleitungen mit reduziertem Durchmesser ist es möglich, auch andere Räume zu beheizen. Die Verteilung der Wärme erfolgt noch komfortabler und gleichmäßiger, da sie an mehreren Stellen über Öffnungen mit Luftstromregelung austritt. Die problemlose Verlegung der Rohrleitungen erlaubt die Realisierung eines vielseitigen Heizsystems in angrenzende Räume oder mit Kanalisierungen bis 16 m Länge. Das Kanalsystem kann horizontal bzw. vertikal sowohl in die darüber als auch in die darunter liegende Etage verlegt werden.

ES Canalización con Multifuoco®

A través de un simple sistema de canalización, realizado con tubos flexibles de diámetro reducido, es posible calentar también otros ambientes de la casa. La difusión del calor es aún más confortable y uniforme, ya que se efectúa por varios puntos, con bocas dotadas de regulación de flujo. La fácil colocación de los conductos de canalización permite realizar un sistema de calefacción versátil, en ambientes adyacentes o canalizables hasta 16 m. La canalización puede realizarse horizontal o verticalmente, ya sea sobre el piso superior o el inferior.



Caratteristiche

MULTIFUOCO® SYSTEM



Sistema di ventilazione brevettato che garantisce una temperatura uniforme in ambiente, dal pavimento al soffitto, senza sprechi. Canalizzabile in altri ambienti.

EN Multifuoco® System

Patented ventilation system that guarantees uniform temperatures within the room, from the floor to the ceiling, without wastages. Ductable to other rooms.

FR Multifuoco® System

Système de ventilation breveté qui garantit une température uniforme dans la pièce, du sol au plafond, sans gaspillage. Possibilité de canaliser la chaleur vers d'autres pièces.

NL Multifuoco® System

Het gepatenteerde ventilatiesysteem garandeert een gelijkmatige temperatuur in de kamer, van de vloer tot aan het plafond, zonder verspilling. Kanaliseerbaar in andere ruimtes.

DE Multifuoco® System

Das exklusive patentierte Lüftungssystem sorgt für eine gleichmäßige Temperatur im Raum, vom Fußboden bis zur Decke, ohne Verschwendungen. Über Kanäle können auch andere Räume mitgeheizt werden.

ES Multifuoco® System

Sistema de ventilación patentado que garantiza una temperatura uniforme en el ambiente, del suelo al techo, sin derroches. Canalizable a otros ambientes.



PIAZZETTA

MULTIFUOCO® SYSTEM PLUS



Nei focolari a legna è possibile installare la versione System Plus. Sistema di ventilazione Multifuoco® con controllo totalmente elettronico della ventola.

EN Multifuoco® System Plus

The System Plus version of the exclusive Multifuoco® ventilation system can be installed on wood-burning fireboxes with fully automatic control of the fan.

FR Multifuoco® System Plus

Pour les foyers à bois, il est possible de choisir d'installer la version System Plus du système exclusif de ventilation Multifuoco® ce qui permet un contrôle entièrement électronique du ventilateur.

NL Multifuoco® System Plus

In de vuurhaarden op hout kan de System Plus-uitvoering geïnstalleerd worden. Ventilatiesysteem Multifuoco® met geheel elektronische besturing van de ventilator.

DE Multifuoco® System Plus

Bei Holz-Feuerräumen kann auch die Version System Plus des exklusiven Lüftungssystems Multifuoco installiert werden, mit dem das Gebläse komplett elektronisch gesteuert werden kann.

ES Multifuoco® System Plus

Para los hogares de leña se puede elegir la versión System Plus con su exclusivo sistema de ventilación Multifuoco® lo que permite tener un control totalmente electrónico del ventilador.



DUAL POWER



Due motori indipendenti garantiscono un flusso di aria calda nei diversi locali. La portata dei motori è modulata separatamente. Disponibile per i focolari a pellet.

EN Dual Power

Two independent motors ensure a flow of hot air to the various rooms. The capacity of the motors is modulated separately. Available for pellet-burning fireboxes.

FR Dual Power

Deux moteurs indépendants assurent la distribution de l'air chaud dans les différentes pièces. La portée des moteurs est modulée séparément. Fonction disponible sur les foyers à granulés.

NL Dual Power

Twee onafhankelijke motoren garanderen een warme luchtstroom in de verschillende ruimtes. De capaciteit van de motoren wordt apart gemoduleerd. Verkrijgbaar voor vuurhaarden op pellets.

DE Dual Power

Zwei unabhängige Gebläsemotoren garantieren den Warmluftstrom in die verschiedenen Räume. Die Förderleistung der Gebläsemotoren wird getrennt moduliert. Erhältlich für Pellet-Feuerräume.

ES Dual Power

Dos motores independientes garantizan un flujo de aire caliente en los distintos ambientes. La capacidad de los motores se modula separadamente. Disponible para los hogares de pellets.



MULTICOMFORT



Nei focolari a pellet, con Multicomfort, la temperatura viene rilevata dalla sonda ambiente del telecomando. Gli inserti IP-MP possono collegarsi ad un termostato esterno.

EN Multicomfort

For pellet-burning, with Multicomfort, the temp. is measured by the ambient probe on the remote control. For IP-MP inserts, it's possible to connect to an external thermostat.

FR Multicomfort

Dans les foyers à granulés, avec la fonction Multicomfort, la température est détectée par la sonde ambiante présente dans la télécommande. Les inserts IP-MP permettent la connexion à un thermostat extérieur.

NL Multicomfort

In de vuurhaarden op pellets wordt met de Multicomfort-functie de temperatuur gedetecteerd door de omgevingssensor in de afstandsbediening. De IP-MP-inzetstukken kunnen worden aangesloten op een externe thermostaat.

DE Multicomfort

Bei Pellet-Feuerräumen wird mit der Multicomfort-Funktion die Temperatur durch den Fühler in der Fernbedienung gemessen. Bei den Einsätzen der Baureihe IP-MP kann ein Außenthermostat angeschlossen werden.

ES Multicomfort

En los hogares de pellets, con la función Multicomfort, la temperatura se detecta mediante la sonda ambiente presente en el mando a distancia. Para los hogares IP-MP, es posible conectarse a un termostato externo.



SMS - APP



Con un modulo optional, è possibile gestire le funzioni del caminetto a pellet anche quando si è fuori casa, con un sms o mediante l'App My Piazzetta.

EN Sms - App

Thanks to an ancillary unit installable as an optional feature, it is possible to switch the pellet-burning fireplace on/off and manage its functions even away from home, through a text message or the My Piazzetta app.

FR Sms - App

Grâce à un module accessoire pouvant être installé en option, il est possible d'allumer, d'éteindre et de gérer les fonctions de la cheminée à granulés à distance, par SMS ou par le biais de l'application My Piazzetta.

NL Sms - App

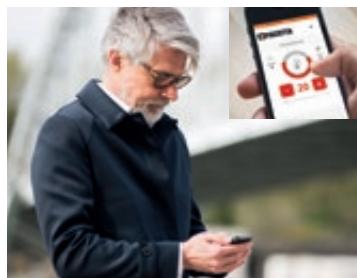
Met een optionele module kunnen de functies van de pellethaard ook bestuurd worden als u niet thuis bent, via een sms of via de My Piazzetta-app.

DE Sms - App

Dank eines optional installierbaren Moduls können Sie den Kamin mit einer SMS oder über die App My Piazzetta auch dann ein-/ausschalten und seine Funktionen steuern, wenn Sie außer Haus sind.

ES Sms - App

Gracias a un módulo adicional que puede instalarse como elemento opcional, es posible encender, apagar y gestionar las funciones de la chimenea aun estando fuera de casa, por sms o mediante la App My Piazzetta.



EASY TO CLEAN



Un cassetto di raccolta della cenere, in acciaio verniciato comodamente estraibile, rende particolarmente agili e pratiche le operazioni di pulizia.

EN Easy to clean

A high-thickness, spacious ash tray made of painted steel, easy to remove and to empty, makes cleaning operations very quick and easy.

FR Facilité de nettoyage

Grâce au grand tiroir à cendres en acier peint de forte épaisseur, coulissant et simple à viser, les opérations de nettoyage sont particulièrement faciles et pratiques.

NL Makkelijk te reinigen

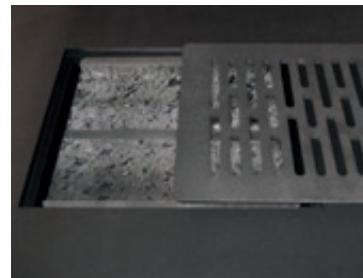
Een makkelijk uittrekbare aslaade van gelakt staal maakt het reinigen bijzonder snel en praktisch.

DE Einfach zu reinigen

Ein Aschekasten mit großem Fassungsvermögen aus lackiertem Stahl mit hoher Wandstärke, ausziehbar und leicht zu entleeren, macht das Reinigen besonders bequem und einfach.

ES Limpieza fácil

Un espacioso cajón de cenizas de acero pintado de alto espesor, fácil de extraer y de vaciar, agiliza al máximo las operaciones de limpieza.



Caratteristiche

STEEL STRUCTURE



La solidità di costruzione dei caminetti Piazzetta garantisce che mantengano le loro caratteristiche nel tempo, grazie ad un'accurata progettazione e alla qualità dell'acciaio di forte spessore.

EN Steel structure

The sturdy structure of Piazzetta fireplaces ensures that they retain their characteristics over time, thanks to attentive design and the premium-quality, high-thickness steel.

FR Structure en acier

La solidité de fabrication des cheminées Piazzetta garantit la préservation de leurs caractéristiques dans le temps, grâce à une conception soignée et à la qualité de l'acier de forte épaisseur.

NL Stalen constructie

De solide constructie van de Piazzetta-haarden garandeert een lange levensduur, dankzij een nauwkeurig ontwerp en de kwaliteit van het gebruikte staal.

DE Stahlkonstruktion

Die solide Konstruktion der Piazzetta Kamine sorgt dafür, dass sie ihre Eigenschaften dauerhaft beibehalten. Sie sind sorgfältig konstruiert und aus hochwertigem Stahl mit hoher Wandstärke gefertigt.

ES Estructura de acero

La solidez de construcción de las chimeneas Piazzetta garantiza el mantenimiento de sus características a lo largo del tiempo, gracias a un atento diseño y la calidad del acero de alto espesor.



GOOD HEAT OUTPUT



La qualità di distribuzione del calore in ambiente garantisce il massimo comfort e regolando il livello di calore si ottiene miglior beneficio ed efficienza del fuoco a legna e a pellet.

EN Good Heat Output

The quality of the heat distribution throughout the room ensures maximum comfort, while the heat level adjustment allows for taking full advantage of the wood and pellet fire's efficiency.

FR Bonne puissance calorifique

La qualité de répartition de la chaleur dans la pièce garantit un confort maximal et la régulation du niveau de chaleur permet de tirer le meilleur bénéfice possible du feu de bois et des granulés.

NL Goede warmte-uitvoer

De kwaliteit van de warmteverspreiding in de ruimte garandeert een maximaal comfort. Door het warmteniveau te regelen profiteert u maximaal van de efficiëntie van het hout- of pelletvuur.

DE Gute Wärmeabgabe

Die gute Wärmeverteilung im Raum sorgt für höchsten Komfort. Durch die Regelung der Wärmeabgabe können Nutzen und Effizienz der Holz- bzw. Pelletfeuerung optimiert werden.

ES Buena salida de calor

La calidad de distribución del calor en el ambiente garantiza el máximo confort, mientras que la regulación del nivel de calor permite obtener los más altos valores de utilidad y eficiencia del fuego de leña y pellets.



EXTERNAL AIR KIT



I focolari a legna e a pellet possono essere dotati di un kit per prelevare l'aria comburente dall'esterno, senza sottrarre aria ed ossigeno dall'ambiente. Soluzione efficace in qualsiasi tipo di abitazione.

EN External Air Kit

The wood-burning and pellet-burning fireboxes can be fitted with a kit for drawing primary combustion air from the outside, so as to avoid using up the air and oxygen inside the room. An effective solution for any type of home.

FR Kit air extérieur

Les foyers à bois et à granulés peuvent être équipés d'un kit pour prélever l'air combustible à l'extérieur, évitant de puiser l'air et l'oxygène dans la pièce. Une solution efficace pour n'importe quel type d'habitation.

NL Externe luchtkit

De vuurhaarden op hout en op pellets kunnen worden uitgerust met een kit om verbrandingslucht van buiten te betrekken, zodat er geen lucht en zuurstof aan de kamer wordt onttrokken.

DE Außenluft-Bausatz

Die Holz- und Pellet-Feuerräume können mit einem Bausatz ausgerüstet werden, der die Verbrennungsluft von außen zuführt, damit dem Wohnraum kein Sauerstoff entzogen wird: eine optimale Lösung für jede Wohnung.

ES Kit de aire exterior

Los hogares de leña y pellets pueden dotarse de un kit para tomar el aire de combustión del exterior, sin robar aire y oxígeno al ambiente. Solución eficaz en cualquier tipo de vivienda.



HERMETIC FIREBOX



I modelli con focolare ermetico possono prelevare l'aria comburente dall'esterno, non consumano l'ossigeno dell'ambiente d'installazione. Sono adatti per case passive, ma anche tradizionali.

EN Hermetic Firebox

Hermetic models can withdraw the combustion air from the outside, thus not utilizing oxygen within the room where the unit is installed. Suitable for both energy efficient and traditional homes.

FR Foyer Étanche

Les modèles à foyer étanche peuvent capter l'air de combustion de l'extérieur, ils ne consomment pas l'oxygène de l'environnement d'installation. Adaptés aux maisons passives, mais aussi traditionnelles.

NL Hermetische haarden

Hermetische modellen kunnen de lucht voor verbranding ontrekken van buitenaf, zo wordt er geen zuurstof onttrokken uit de ruimte daar waar het toestel is geïnstalleerd. Geschikt voor zowel energiezuinige als traditionele woningen.

DE RLU Brennkammer

Modelle mit RLU Brennkammer können die Verbrennungsluft von außen aufnehmen und verbrauchen somit nicht den Sauerstoff des Installationsraum. Geeignet für Passiv, aber auch für traditionelle Häuser.

ES Hogar Hermético

Los modelos con hogar hermético pueden tomar el aire comburente desde el externo, no consuman el oxígeno del ambiente de instalación. Son adecuados para casas pasivas, y también tradicionales.



PELLET LEVEL SENSOR



Dotati di numerose funzioni per una facile gestione, i focolari a pellet, grazie ad un sensore nel serbatoio, sono in grado di inviare sul telecomando un avviso quando è necessaria una ricarica.

EN Pellet level sensor

Equipped with several functions to facilitate their management, the pellet-burning fireboxes - thanks to a sensor fitted in the tank - are able to send an alert message to the remote control when they need to be reloaded.

FR Capteur de niveau des granulés

Dotés de nombreuses fonctions pour faciliter la gestion, les foyers à granulés, grâce à un capteur présent dans le réservoir, peuvent envoyer une notification sur la télécommande quand il faut remettre des granulés.

NL Pelletniveausensor

De vuurhaarden op pellets kunnen dankzij een sensor in de pellervoer een signaal naar de afstandsbediening sturen dat er pellets moeten worden bijgevuld.

DE Pellet-Füllstandsensor

Die Pellet-Feuerräume sind mit zahlreichen Funktionen für einfache Bedienung ausgerüstet. Über einen Sensor im Behälter sind sie in der Lage, an die Fernbedienung eine Warnung zu senden, wenn nachgefüllt werden muss.

ES Sensor de nivel del pellet

Los hogares de pellets, provistos de numerosas funciones que facilitan la gestión, cuentan con un sensor en el depósito que les permite avisar al mando a distancia si requieren una recarga.



MULTIFUNCTION REMOTE CONTROL



Con un pratico telecomando, che rileva anche la temperatura ambiente, è possibile gestire tutte le funzioni del focolare a pellet, anche attraverso una programmazione.

EN Multifunction Remote Control

A practical remote control, which also measures the ambient temperature, allows for managing all the functions by setting the operating modes of the pellet-burning firebox, also through programming.

FR Télécommande multifonctions

Avec une télécommande très pratique, qui détecte également la température ambiante, il est possible de gérer toutes les fonctions en paramétrant les modalités d'utiliser du foyer à granulés, même par programmation.

NL Multifunctionele afstandsbediening

Met de praktische afstandsbediening die tevens de omgevingstemperatuur aangeeft, kunnen alle functies van de vuurhaard op pellets geregeld worden, ook door middel van programmering.

DE Multifunktionale Fernbedienung

Über eine praktische Fernbedienung, die auch die Raumtemperatur misst, können sämtliche Funktionen gesteuert werden. Dazu können die Betriebsarten des Pellet-Feuerraums eingestellt bzw. programmiert werden.

ES Mando a distancia multifunción

Un práctico mando a distancia, que además detecta la temperatura ambiente, permite administrar todas las funciones, configurando las modalidades de uso del hogar de pellets, gracias también a la programación.



MC BL

FOCOLARI COMPATTI CON ANTA BASCULANTE

Perfetta sintesi di tecnologia all'avanguardia e pulizia estetica. La serie di Focolari Compatti MC a legna, offre innumerevoli soluzioni d'installazione in poco spazio. Nuove forme moderne e vetro serigrafato incorniciano il fuoco e lo rendono il protagonista della casa.

FR Monoblocs compacts avec porte basculante

Synthèse parfaite de technologie et de sobriété esthétique, la série des monoblocs compacts MC offre d'innombrables solutions d'installation dans les espaces réduits. Les nouvelles formes modernes et la vitre sérigraphiée encadrent le feu et font de lui un acteur à part entière de la maison.

DE Kompakte heizeinsätze mit tür

Die perfekte Synthese von Technologie und sauberen Linien. Die kompakten Heizeinsätze der Baureihe MC für Holzfeuerung lassen zahlreiche Installationslösungen auf geringem Raum zu. Neue, moderne Formen und Glas mit Siebdruck rahmen das Feuer ein, das somit zum Mittelpunkt des Hauses wird.

EN Compact fireboxes with tilting door

A perfect blend of cutting-edge technology and sober aesthetics. The wood-burning MC Compact Firebox range offers countless installation solutions in limited spaces. New modern profiles and screen-printed glass enclose the fire, making it the distinctive feature of the home.

NL Compacte vuurhaarden met kanteldeur

De perfecte synthese van geavanceerde technologie en esthetiek. De serie Compacte monoblokken MC op hout biedt ontelbare installatie-oplossingen voor kleine ruimtes. Nieuwe moderne vormen en gezeefdrukt glas omlijsten het vuur en maken dit tot het hart van het huis. Omkeerbare deur met verzonken handgreep

ES Monobloques compactos con puerta basculante

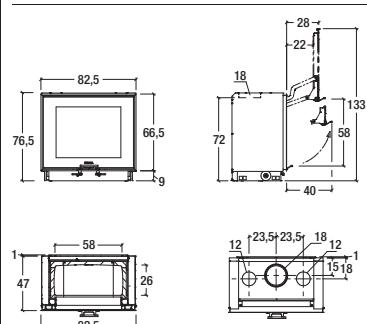
Perfecta síntesis de tecnología de vanguardia y prolijidad estética. La serie de Monobloques Compactos MC de leña ofrece innumerables soluciones de instalación para espacios pequeños. Las formas modernas y el vidrio serigrafiado enmarcan el fuego y lo hacen protagonista del hogar.



MC 80/64 BL



Type MC 65/60	kW Nom. 11,0
A ENERGY EFFIC. CLASS	kW HEAT OUTPUT
% 80,0	m³ 185 - 315
THERMAL EFFICIENCY	HEATING CAPACITY
kg/h 3,1	cm 18
CONSUMPTION	flue diam.
kg 175	cm (WxDxH) 83x48x77
WEIGHT	DIMENSIONS



Model: MC 80/64 BL

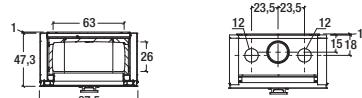
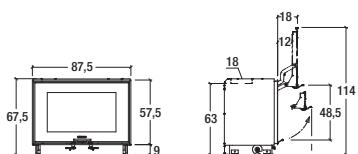
Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.72



MC 85/55 BL



Type MC 70/51	kW Nom. 11,0
	% 79,0
	m³ 185 - 315
	kg/h 2,9
	cm 18
	kg 160
	cm (WxDxH) 88x48x68



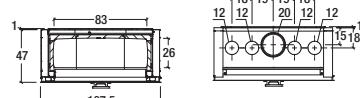
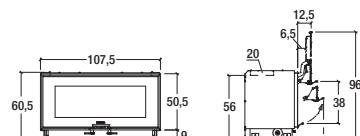
Model: MC 85/55 BL

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.72

MC 105/48 BL



Type MC 90/44	kW Nom. 12,2
	% 79,3
	m³ 205 - 350
	kg/h 3,2
	cm 20
	kg 180
	cm (WxDxH) 108x48x61



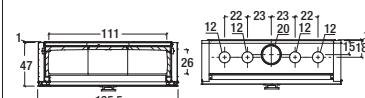
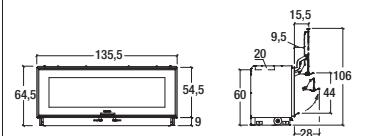
Model: MC 105/48 BL

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.72

MC 133/52 BL



Type MC 120/48	kW Nom. 14,1
	% 78,9
	m³ 235 - 405
	kg/h 3,8
	cm 20
	kg 230
	cm (WxDxH) 136x48x65



Model: MC 133/52 BL

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.72

MC SL

FOCOLARI COMPATTI CON ANTA SALISCENDI

I Focolari Compatti MC SL a legna, fondono pulizia estetica e praticità d'utilizzo grazie alla pratica e funzionale apertura a saliscendi che scorre a scomparsa verso l'alto. L'ampio vetro serigrafato consente di godere di una piacevole visione della fiamma. L'estrema linearità costruttiva offre innumerevoli soluzioni d'installazione.

FR Monoblocs compacts avec porte à ouverture verticale

Les monoblocs compacts MC SL associent sobriété esthétique et commodité d'utilisation grâce à leur porte très pratique à ouverture verticale qui disparaît en coulissant vers le haut. La grande vitre sérigraphiée assure une agréable vision de la flamme. L'extrême linéarité de construction offre d'innombrables solutions d'installation.

DE Kompakte Heizeinsätze mit Öffnung durch hebe- und senksystem

Die kompakten Heizeinsätze MC SL für Holzfeuerung vereinen saubere Linien und Benutzerfreundlichkeit mit dem praktischen und funktionalen Hebe- und Senksystem zum Öffnen der Tür. Die große Scheibe mit Siebdruck bietet eine angenehme Sicht auf die Flamme. Die strikte Linearität dieses Produkts lässt zahlreiche Installationslösungen zu.



EN Compact fireboxes with lifting door

The wood-burning MC SL Compact Fireboxes blend sober aesthetics and ease of use thanks to the practical and functional lifting system that slides upwards and is concealed when open. The broad screen-printed glass ensures a pleasant view of the flame. Their extremely linear forms guarantee countless installation options.

NL Compacte vuurhaarden met verticale schuifdeur

In de Compacte monoblokken MC SL op hout smelten esthetiek en gebruiksgemak samen dankzij de praktische en functionele verticale schuifdeur. Het royale gezeefdrukte glas zorgt voor een aangenaam zicht op de vlammen. De lineaire constructie biedt ontelbare installatie-oplossingen.

ES Monobloques compactos con puerta corredera vertical

Los Monobloques Compactos MC SL de leña unen la prolíjidad estética a la comodidad de uso gracias a la práctica y funcional apertura por desplazamiento vertical escamoteable. El amplio vidrio serigrafiado permite disfrutar de una agradable vista de la llama. La extrema linealidad constructiva ofrece innumerables soluciones de instalación.

MC 65/60 SL



Type
MC 65/60

kW Nom.
11,0

%
80,0

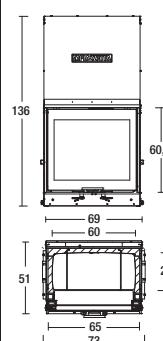
m³
185 - 315

kg/h
3,1

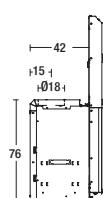
cm
18

kg
202

cm (WxDxH)
73x51x136



Model: MC 65/60 SL

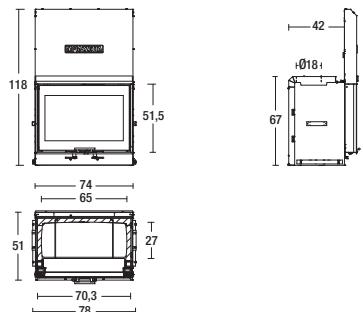


Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.72

MC 70/51 SL



	Type MC 70/51		kW Nom. 11,0
	% 79,0		m^3 185 - 315
	kg/h 2,9		cm 18
	kg 195		cm (WxDxH) 78x51x118



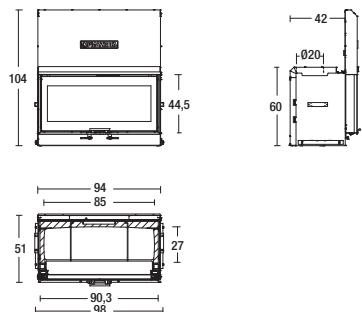
Model: MG 70/51 SI

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.72

MC 90/44 SL



	Type MC 90/44		kW Nom. 12,2
	% 79,3		m³ 205 - 350
	kg/h 3,2		cm 20
	kg 160		cm (WxDxH) 98x51x104



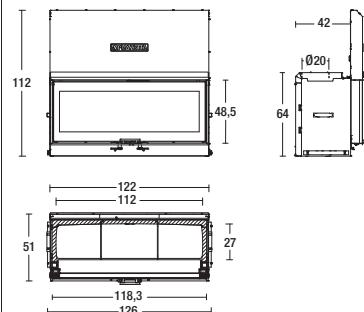
Model: MC 90/44 SI

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.72

MC 120/48 SL



	Type MC 120/48		kW Nom. 14,1
	% 78,9		m^3 235 - 405
	kg/h 3,8		cm 20
	kg 280		cm (WxDxH) 126x51x112



Model: MG 120/48 SI

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.72

MC

FOCOLARI COMPATTI



La serie Focolari Compatti MC a legna offre innumerevoli soluzioni di installazione grazie all'estrema linearità costruttiva. Nuove forme moderne e vetro serigrafato incorniciano il fuoco e lo rendono il protagonista della casa. Ampio piano fuoco e doppio sistema di aria terziaria preriscaldata che ottimizza la combustione e i rendimenti. Porta reversibile con maniglia a scomparsa.

FR Monoblocs compacts

Monoblocs compacts
La série de monoblocs compacts MC offre une foule de solutions d'installation grâce à son extrême linéarité de construction. Les nouvelles formes modernes et la vitre sérigraphiée encadrent le feu et font de lui la star de la maison. Large sole foyer et double système d'air tertiaire préchauffé optimisant la combustion et les rendements. Porte réversible avec poignée escamotable.

DE Kompakte heizeinsätze

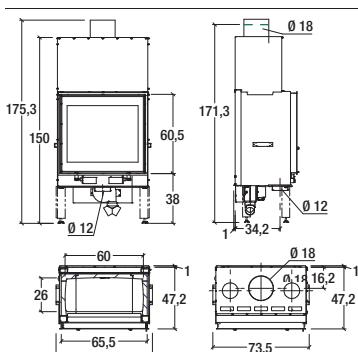
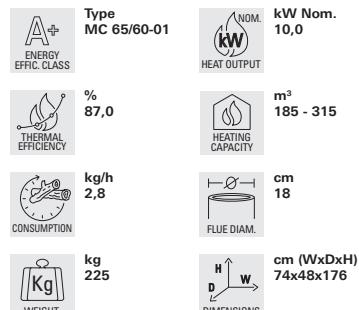
Die kompakten Heizeinsätze der Baureihe MC für Holzfeuerung lassen dank strikter Linearität zahlreiche Installationslösungen zu. Moderne Formen und Glas mit Siebdruck umrahmen das Feuer und machen es zum Mittelpunkt des Hauses. Großer Feuertisch und doppeltes System für vorgewärmte Tertiärluft zur Verbrennungs- und Leistungsoptimierung. Umkehrbare Tür mit versenkbarem Griff.

EN Compact fireboxes

The wood-burning MC Compact Firebox range offers countless installation options thanks to extremely linear profiles. New modern forms and screen-printed glass enclose the fire, making it the distinctive feature of the home. Broad hearth and dual system for pre-heated tertiary air that optimises combustion and performances. Reversible door with recessed handle.



MC 65/60 PLUS

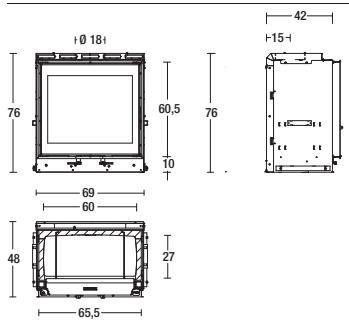


Model: MC 65/60 PLLI

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.72

MC 65/60

A ENERGY EFFIC. CLASS	Type MC 65/60	kW Nom. 11,0
	% 80,0	 HEAT OUTPUT m³ 185 - 315
	kg/h 3,1	 cm 18 FLUE DIAM.
	kg 155	 cm (WxDxH) 74x48x76

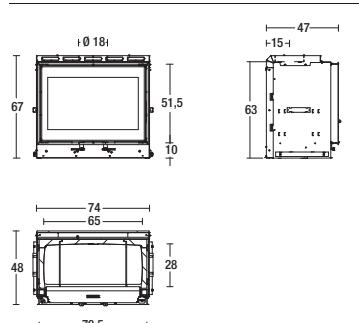


Model: MC 65/60

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.72

MC 70/51

A ENERGY EFFIC. CLASS	Type MC 70/51	kW Nom. 11,0
	% 79,0	 HEAT OUTPUT m³ 185 - 315
	kg/h 2,9	 cm 18 FLUE DIAM.
	kg 140	 cm (WxDxH) 79x48x67

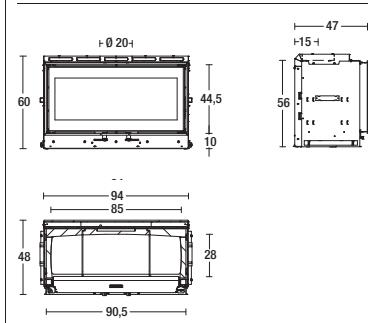


Model: MC 70/51

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.72

MC 90/44

A ENERGY EFFIC. CLASS	Type MC 90/44	kW Nom. 12,2
	% 79,3	 HEAT OUTPUT m³ 205 - 350
	kg/h 3,2	 cm 20 FLUE DIAM.
	kg 160	 cm (WxDxH) 99x48x60



Model: MC 90/44

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.72

MC 120/48



A
ENERGY
EFFIC. CLASS

Type
MC 120/48



kW Nom.
14,1

%
78,9

THERMAL
EFFICIENCY



m³
235 - 405

HEATING CAPACITY

kg/h
3,8

CONSUMPTION



cm
20

FLUE DIAM.

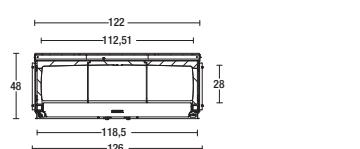
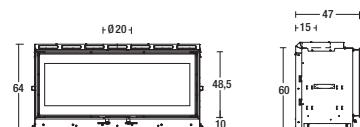
kg
200

WEIGHT



cm (WxDxH)
126x48x64

DIMENSIONS



Model: MC 120/48

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.72

PIAZZETTA

Nuova gamma di Monoblocchi di Design. Anta minimalista con profili di spessore ridotto. Nuovo sistema di saliscendi con innovativo e calibrato movimento. Focolare interamente rivestito in Aluker, registro fumi integrato. Scambiatore superiore compatto e di facile installazione. Conforme a Ecodesign 2022, rispetta i limiti imposti dal Bacino Padano. In base al modello beneficia del Conto Termico 2.0.

FR Monoblocs esthétiques à haut rendement

Nouvelle gamme de Monoblocs Design. Porte minimalistique avec profils d'épaisseur réduite. Nouveau système coulissant avec mouvement innovant et calibré. Foyer entièrement recouvert d'Aluker, registre des fumées intégré. Échangeur supérieur de faible l'installation. Conforme à l'Ecodesign 2022, il respecte les limites imposées par le Bacino Padano. Basé sur le modèle, il bénéficie du Conto Termico 2.0.

DE Ästhetische heizeinsätze mit hocheistung

Neue Reihe von Design- Heizeinsätzen. Minimalistische Tür mit reduzierten Profilen. Neues Hochschiebesystem der Tür mit innovativer und kalibrierter Bewegung. Heizeinsatz komplett mit Aluker verkleidet, integrierte Drosselklappe. Kompakter oberer Wärmetauscher zur Vereinfachung der Installation. In Übereinstimmung mit Ecodesign 2022 und mit den Grenzwerten der Norm "Bacino Padano". In Bezug auf das Modell kann es von "Conto Termico 2.0" Förderung profitieren.



EN Aesthetic type fireboxes high efficiency

A new range of wood-burning fireboxes with a flair for design. A door with clean lines and thin profiles. New innovative and precision rise and fall door. Fire chamber completely dressed in Aluker, an integrated smoke register. A compact heat exchanger, for easy installation. Conforms to Ecodesign 2022.



NL Esthetische monoblokken met hoog rendement

Nieuw assortiment Design Monoblocks. Minimalistische deur met profielen met gereduceerde dikte. Nieuw schuifsystem met innovatie en gekalibreerde beweging. Haard volledig bedekt met Aluker, geïntegreerd rookregister. Compacte warmtewisselaar boven voor eenvoudige installatie. In overeenstemming met Ecodesign 2022, respecteert het de limieten opgelegd door het Padano-bekken. Op basis van het model profiteert het van de Thermal Account 2.0.

ES Monobloques estéticos de alta eficiencia

Nueva gama de Monobloques de Design. Puerta minimalistica con perfiles de espesor reducido. Nuevo sistema de apertura a desplazamiento vertical con movimiento innovador y calibrado. Hogar completamente revestido en Aluker, registro humos integrado. Intercambiador superior compacto para una fácil instalación. Conforme con Ecodesign 2022, respeta los límites introducidos por el "Bacino Padano". En base al modelo beneficia del "Conto Termico 2.0."



Type M70-01



kW Nom. 14,5



% 88,0



m³ 245 - 415



kg/h 4,0



cm 20



kg 224-260



cm (WxDxH) 81x66x178



STEEL



ALKER FIREBOX CAST-IRON BRAZIER



RISE Nfall DOOR



ASH BOX



MANUAL DAMPER FLUE



OPT. MULTIFUEL DUCTING



OPT. DOUBLE MULTIFUEL DUCTING



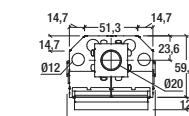
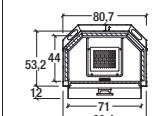
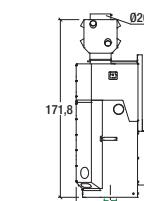
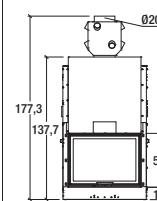
OPT. HEAT EXCHANGER



OPT. EXT. AIR KIT



OPT. VACUUM



Model: M 70

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.7

ME 90



A
ENERGY
EFFIC. CLASS

Type
ME90-01

NOM.
kW
HEAT OUTPUT

14,0

THERMAL
EFFICIENCY

86,0

HEATING
CAPACITY

**m³
235 - 400**

CONSUMPTION

4,0

FLUE DIAM.

**cm
25**

WEIGHT

**kg
295 - 325**

DIMENSIONS

**cm (WxDxH)
102x60x174**



STEEL



ALLUXER FIREBOX
CAST IRON BRAZED



RISE N'TALL
DOOR



ASH BOX



MANUAL DAMPER FLUE



OPT. MULTIFOCO
DUCTING



OPT. MULTIFOCO+
DUCTING



OPT. DOUBLE
MULTIFOCO+
DUCTING



OPT.
ADJUST. FEET



OPT.
LEVELLING FEET



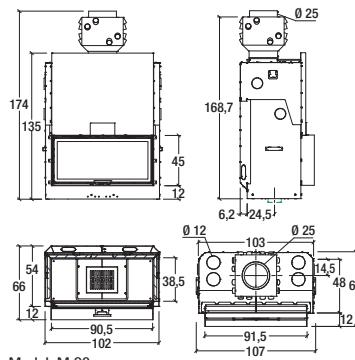
OPT. HEAT
EXCHANGER



OPT.
EXT. AIR KIT



OPT.
VACUUM



Model: M 90

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.72

PIAZZETTA

MA SL PLUS



FOCOLARI COMPATTI AD ALTA EFFICIENZA

Nei focolari MA SL PLUS a legna si fondono la dimensione generosa tipica del focolare tradizionale a legna, il disegno moderno e l'apertura con anta saliscendi che lo rendono particolarmente funzionale. Si può godere del comfort della convezione naturale o scegliere di sfruttare il kit Multifuoco® System o Multifuoco® System Plus, canalizzabile.

FR Monoblocs compacts à haut rendement

Particulièrement fonctionnels, les monoblocs MA SL PLUS à bois réunissent la dimension généreuse typique des foyers traditionnels, un design moderne et une ouverture verticale. Vous pouvez profiter du confort de la convection naturelle ou choisir d'utiliser le système Multifuoco® ou le kit Multifuoco® System Plus, qui peuvent être canalisés.

DE Kompakte Feuerstellen mit hohem Wirkungsgrad

Die Heizeinsätze MA SL PLUS für Holzfeuerung vereinen die großzügigen Maße herkömmlicher Holz-Feuerräume mit modernem Design und besonders funktionaler Öffnung mit Hebe-/Senksystem. Sie können den Komfort der natürlichen Konvektion genießen oder das Multifuoco® System- oder Multifuoco® System Plus-Kit verwenden, das geleitet werden kann.

EN Compact fireboxes with high efficiency

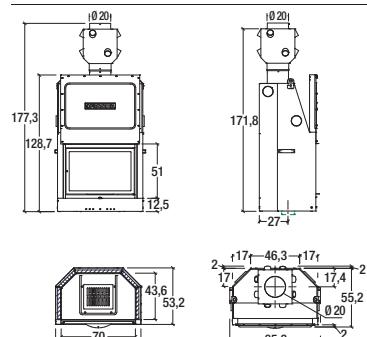
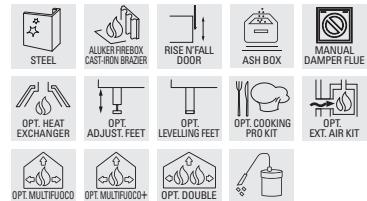
The MA SL PLUS wood-burning fireboxes combine the broad dimensions typical of traditional wood-burning fireplaces, modern design and the lifting door, which make the products highly functional. You can enjoy the comfort of natural convection or choose to use the Multifuoco® System or Multifuoco® System Plus kit, which can be ducted.



A circular logo containing a stylized tree trunk and branches, with the word "Wood" written vertically next to it.

| MA 260 SL PLUS

	Type MA260SL-01		kW Nom. 14,0
	% 87,2		m³ 225 - 390
	kg/h 4,0		cm 20
	kg 200		cm (WxDxH) 81x54x178



M-LLAMA 260 CL PLUG



Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.70

MA 261 SL PLUS



	Type MA261SL-02		kW Nom. 14,0
	% 85,2		m³ 235 - 400
	kg/h 4,0		cm 25
	kg 258		cm (WxDxH) 91x65x183

MA 262 SL PLUS

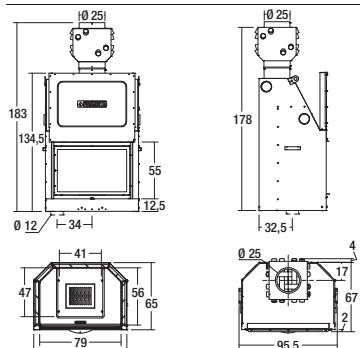
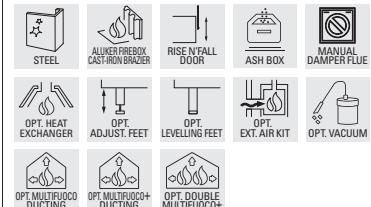
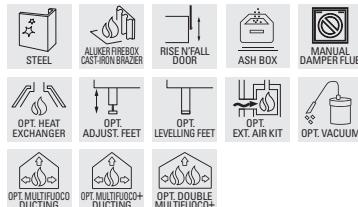


	Type MA262SL-01		kW Nom. 16,5
	% 81,1		m³ 275 - 475
	kg/h 4,8		cm 25
	kg 320		cm (WxDxH) 103x54x187

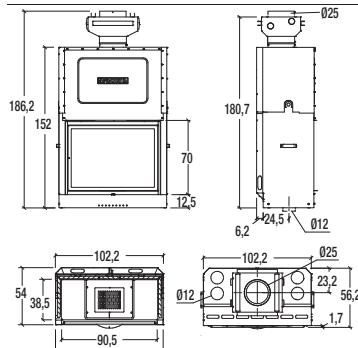
MA 263 SL PLUS



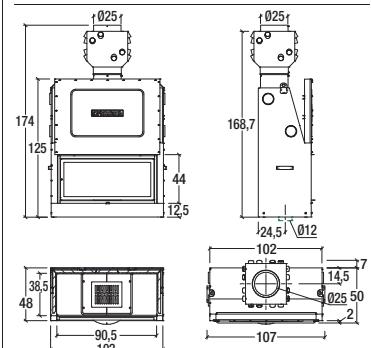
	Type MA263SL-02		kW Nom. 12,5
	% 86,7		m³ 210 - 360
	kg/h 3,6		cm 25
	kg 260		cm (WxDxH) 107x48x174



Model: MA 261 SL PLUS



Model: MA 262 SL PLUS



Model: MA 263 SL PLUS

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.70

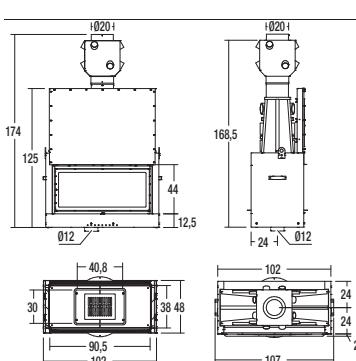
Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.70

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.70

MA 263 B SL PLUS



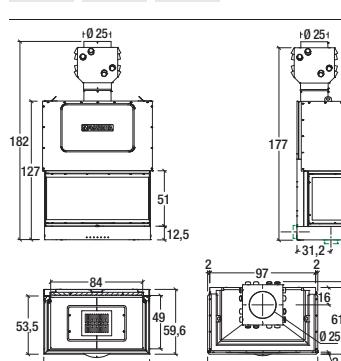
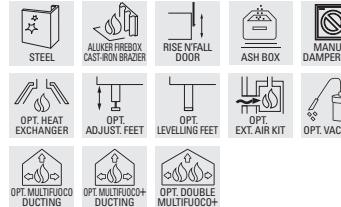
	Type MA263BSL-01		kW Nom. 13,5
	% 80,8		m³ 225 - 390
	kg/h 4,0		cm 20
	kg 235		cm (WxDxH) 107x48x174



MA 271 SL PLUS



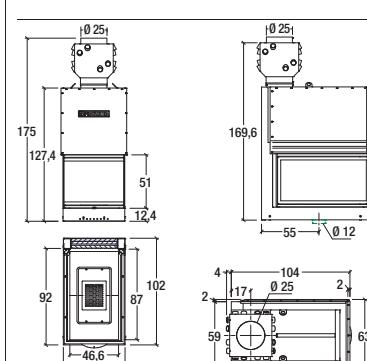
	Type MA271SL-01		kW Nom. 16
	% 77,5		m³ 270 - 460
	kg/h 5,2		cm 25
	kg 295		cm (WxDxH) 102x68x182



MA 272 SL PLUS



	Type MA272SL-01		kW Nom. 13
	% 78,3		m³ 220 - 375
	kg/h 3,9		cm 25
	kg 315		cm (WxDxH) 63x105x175



Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.70

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.70

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.70

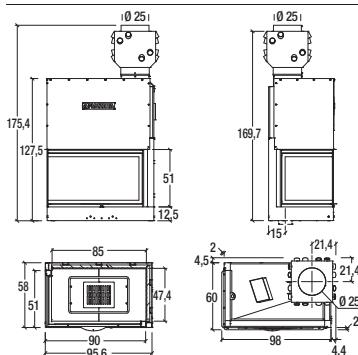
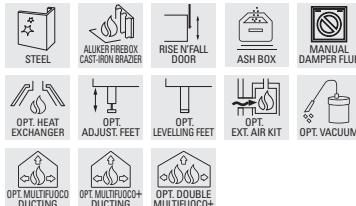
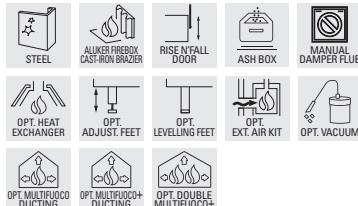
MA 283 D/S SL PLUS



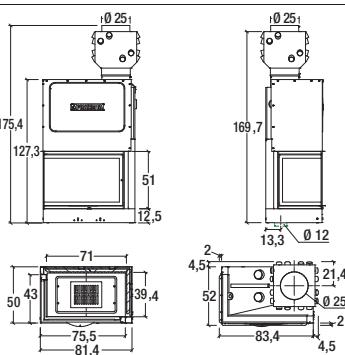
	Type MA283SL-01	 kW Nom. 16,0
 THERMAL EFFICIENCY	% 80,4	 m^3 270 - 460
 CONSUMPTION	kg/h 4,8	 cm 25
 WEIGHT	kg 270	 cm (WxDxH) 103x65x176



	Type MA285SL-01	 kW Nom. 13,0
 THERMAL EFFICIENCY	% 80,3	 m ³ 220 - 375
 CONSUMPTION	kg/h 4,0	 cm 25
 WEIGHT	kg 215	 cm (WxDxH) 88x59x176



Model: MA 283 SL PLUS



Model: MA 285 SL PLUS

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P70

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.70

PIAZZETTA

MA SL

FOCOLARI COMPATTI CON ANTA SALISCENDI

Nei focolari MA SL a legna si fondono la dimensione generosa tipica del focolare tradizionale a legna, il disegno moderno e l'apertura con anta saliscendi che lo rendono particolarmente funzionale. Si può godere del crepitio della legna tenendo l'anta parzialmente aperta o scegliere di sfruttare il kit cottura per piacevoli serate con gli amici.

FR Monoblocs compacts avec porte à ouverture verticale

Particulièrement fonctionnels, les monoblocs MA SL à bois réunissent la dimension généreuse typique des foyers traditionnels, un design moderne et une ouverture verticale. En laissant la porte partiellement ouverte, on pourra profiter du crépitement du feu. Pour d'agrables soirées entre amis, on choisira d'utiliser le kit de cuisson.

DE Kompakte Heizeinsätze mit Öffnung durch hebe- und senksystem

Die Heizeinsätze MA SL für Holzfeuerung vereinen die großzügigen Maße herkömmlicher Holz-Feuerräume mit modernem Design und besonders funktionaler Öffnung mit Hebe-/Senksystem. Um das Knistern des Holzes zu genießen, kann die Tür leicht geöffnet gehalten oder das Cooking-Pro Set für gemütliche Abende mit Freunden genutzt werden.



MA 260 SL



EN Compact fireboxes with lifting door

The MA SL wood-burning fireboxes combine the broad dimensions typical of traditional wood-burning fireplaces, modern design and the lifting door, which make the products highly functional. Opening the door partly allows for enjoying the crackling sound of fire, or using the cooking kit ensures a pleasant evening with friends.

NL Compacte vuurhaarden met verticale schuifdeur

In de monoblokken MA SL op hout worden de royale afmetingen van de traditionele vuurhaard op hout, het moderne design en de opening met verticale schuifdeur gecombineerd. U kunt genieten van het knappen van het houtvuur door de deur gedeeltelijk open te laten of u kunt kiezen voor de kookkit voor gezellige avonden met uw vrienden.

ES Monobloques compactos con puerta corredera vertical

El monobloque MA SL de leña une el amplio tamaño típico del hogar tradicional de leña, un diseño moderno y la apertura con puerta corredera vertical, para ofrecer alta funcionalidad. Es posible disfrutar del crujido de la leña manteniendo la puerta parcialmente abierta o utilizar el kit de cocción para agradables veladas con amigos.



Type
MA 260 SL

kW Nom.
12,5

%
75,5

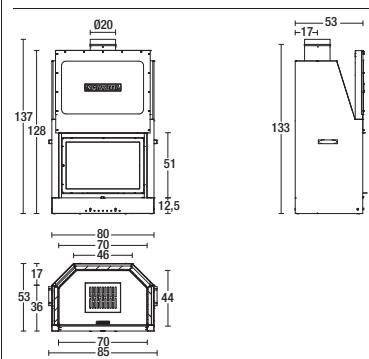
m³
210 - 360

kg/h
3,6

cm
20

kg
157

cm (WxDxH)
85x53x137



Model: MA 260 SL

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.71

MA 260 B SL



Type MA 260 B SL



kW Nom.
13,5



%
75,0



m^3
225 - 390



kg/h
4,2



cm
20



kg
180



cm (WxDxH)
87x53x138



STEEL



ALUKER FIREBOX
CAST IRON BRAZER



RISE N' FALL
DOOR



ASH BOX



MANUAL
DAMPER FLUE



OPT.
EXT. AIR KIT



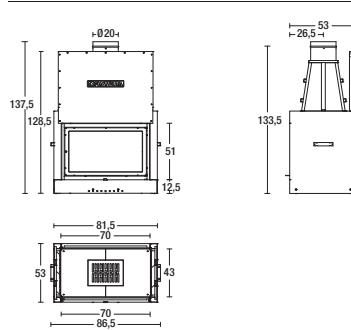
OPT.
ADJUST. FEET



OPT.
LEVELLING FEET



OPT. VACUUM



Model: MA 260 B SL

MA 261 SL



Type MA261SL-01



kW Nom.
13,5



%
77,8



m^3
225 - 390



kg/h
4,0



cm
25



kg
206



cm (WxDxH)
94x65x144



ALUKER FIREBOX
CAST IRON BRAZER



RISE N' FALL
DOOR



ASH BOX



MANUAL
DAMPER FLUE



OPT.
EXT. AIR KIT



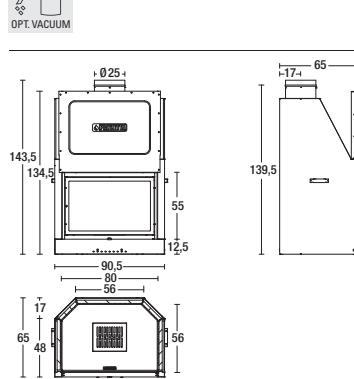
OPT.
ADJUST. FEET



OPT.
LEVELLING FEET



OPT. VACUUM



Model: MA 261 SL

MA 262 SL



Type MA 262 SL



kW Nom.
13,0



%
75,0



m^3
220 - 375



kg/h
3,9



cm
25



kg
235



cm (WxDxH)
108x48x160



ALUKER FIREBOX
CAST IRON BRAZER



RISE N' FALL
DOOR



ASH BOX



MANUAL
DAMPER FLUE



OPT.
EXT. AIR KIT



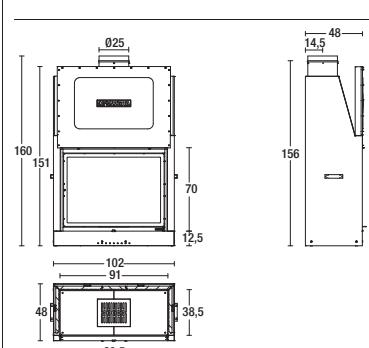
OPT.
ADJUST. FEET



OPT.
LEVELLING FEET



OPT. VACUUM



Model: MA 262 SL

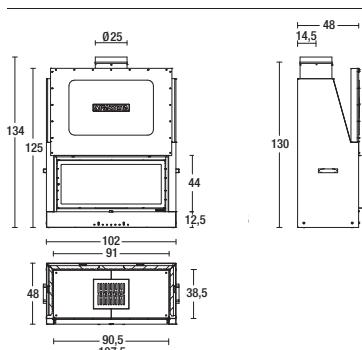
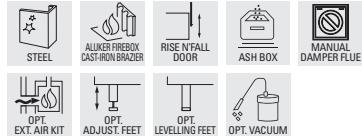
Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.71

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.71

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.71

MA 263 SL

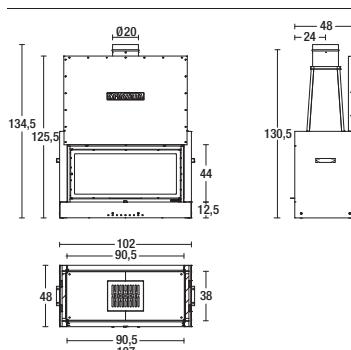
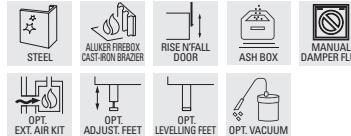
Type MA 263 SL	kW Nom. 13,0
% 75,0	m³ 220 - 375
kg/h 3,9	cm 25
kg 205	cm (WxDxH) 108x48x134



Model: MA 263 SL

MA 263 B SL

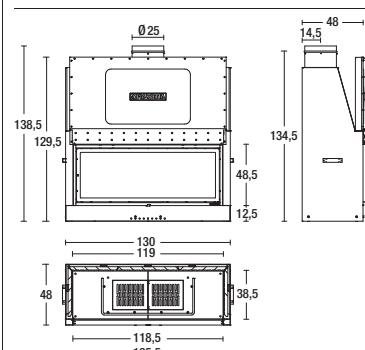
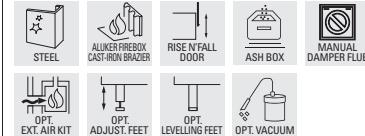
Type MA 263 B SL	kW Nom. 12,5
% 73,0	m³ 210 - 360
kg/h 4,0	cm 20
kg 190	cm (WxDxH) 107x48x135



Model: MA 263 B SL

MA 264 SL

Type MA 264 SL	kW Nom. 14,5
% 76,0	m³ 245 - 415
kg/h 4,4	cm 25
kg 263	cm (WxDxH) 136x48x139



Model: MA 264 SL

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.71

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.71

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.71

MA 265 SL



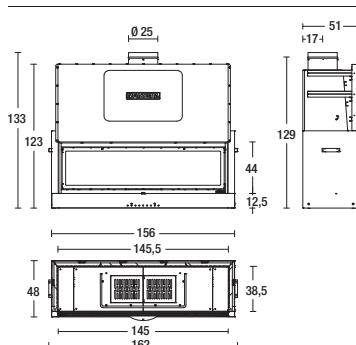
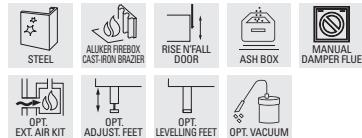
MA 266 SL



MA 267 SL



	Type MA 265 SL	 NOM. kW Nom. 15,5
	% 75,0	 m³ 260 - 445
	THERMAL EFFICIENCY	 HEATING CAPACITY
	kg/h 4,8	 cm 25
	kg 341	 FLUE DIAM.
	WEIGHT	 cm (WxDxH) 162x48x133
		 D W DIMENSIONS

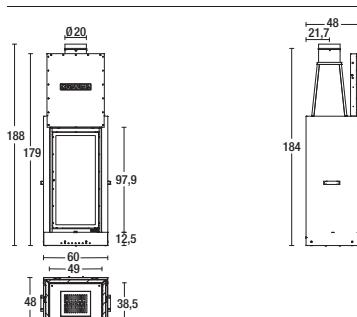
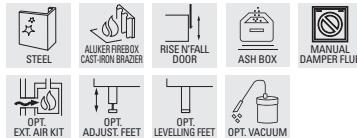


Model: MA 365 SI

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P71



	Type MA 266 SL		NOM. kW Nom. 12,5
	% 75,0		m ³ 210 - 360
	THERMAL EFFICIENCY		HEATING CAPACITY
	kg/h 3,9		cm 20
	kg 210		cm (WxDxH) 65x48x188
	WEIGHT		DIMENSIONS

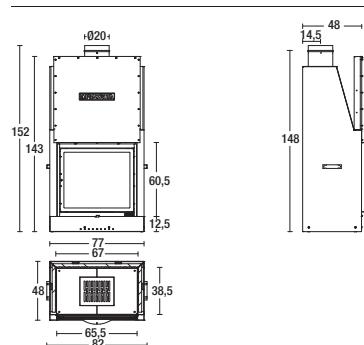
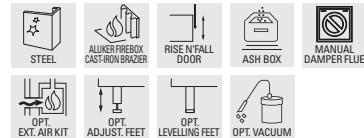


Model: MA 366 SI

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P71



 ENERGY EFFIC. CLASS	Type MA 267 SL	 kW NOM. 13,0
 THERMAL EFFICIENCY	% 76,3	 m ³ 220 - 375
 CONSUMPTION	kg/h 4,0	cm 20
 WEIGHT	kg 185	 cm (WxDxH) 82x48x152



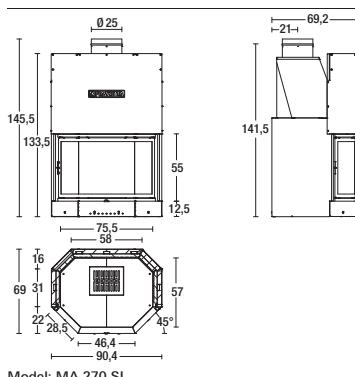
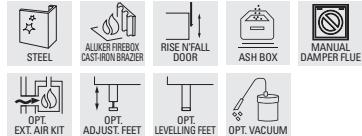
Model: MA 367 SI

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P71

MA 270 SL



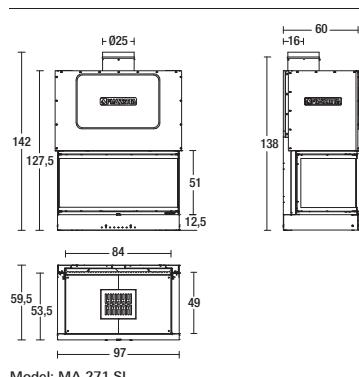
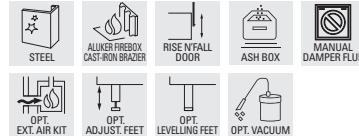
A ENERGY EFFIC. CLASS	Type MA 270 SL	NOM. kW HEAT OUTPUT	kW Nom. 13,5
% 70,0	m³ 225 - 390	% 63,0	m³ 225 - 385
kg/h 4,4	cm 25	kg/h 4,8	cm 25
kg 220	cm (WxDxH) 91x69x146	kg 265	cm (WxDxH) 97x80x142



MA 271 SL



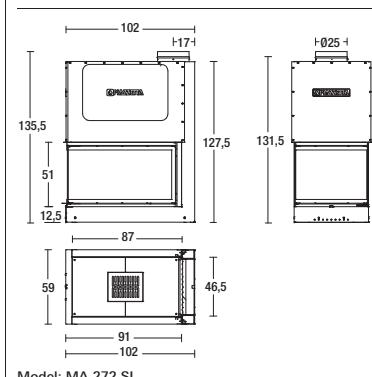
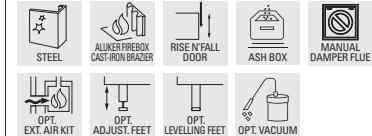
C ENERGY EFFIC. CLASS	Type MA 271 SL	NOM. kW HEAT OUTPUT	kW Nom. 13,4
% 63,0	m³ 225 - 385	% 63,0	m³ 245 - 415
kg/h 4,8	cm 25	kg/h 5,3	cm 25
kg 265	cm (WxDxH) 97x80x142	kg 295	cm (WxDxH) 102x59x136



MA 272 SL



C ENERGY EFFIC. CLASS	Type MA 272 SL	NOM. kW HEAT OUTPUT	kW Nom. 14,5
% 63,0	m³ 245 - 415	% 63,0	m³ 245 - 415
kg/h 5,3	cm 25	kg/h 5,3	cm 25
kg 295	cm (WxDxH) 102x59x136	kg 295	cm (WxDxH) 102x59x136



Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.71

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.71

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.71

MA 274 SL



Type MA 274 SL



kW Nom.
13,5



%
70,0



m^3
225 - 390



kg/h
4,5



cm
20



kg
235



cm (WxDxH)
59x70x132



STEEL



RISE N' FALL
DOOR



MANUAL
DAMPER FLUE



OPT.
EXT. AIR KIT



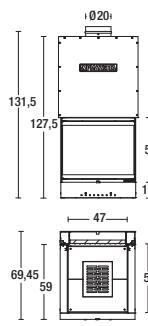
OPT.
ADJUST. FEET



LEVELLING
FEET



OPT. VACUUM



Model: MA 274 SL

MA 280 D/S SL



Type MA 280 SL
(DX/SX)



kW Nom.
12,5



%
73,0



m^3
210 - 360



kg/h
3,6



cm
20



kg
160



cm (WxDxH)
82x50x136



STEEL



RISE N' FALL
DOOR



ASH BOX



MANUAL
DAMPER FLUE



OPT.
EXT. AIR KIT



OPT.
ADJUST. FEET



OPT.
LEVELLING
FEET



OPT.
LOG RETAINER



OPT.
COOKING
PRO KIT



OPT. VACUUM



Model: MA 280 DX SL - MA 280 SX SL

MA 281 D/S SL



Type MA 281 SL
(DX/SX)



kW Nom.
13,5



%
76,0



m^3
225 - 390



kg/h
3,8



cm
25



kg
182



cm (WxDxH)
92x58x136



STEEL



RISE N' FALL
DOOR



ASH BOX



MANUAL
DAMPER FLUE



OPT.
EXT. AIR KIT



OPT.
ADJUST. FEET



OPT.
LEVELLING
FEET



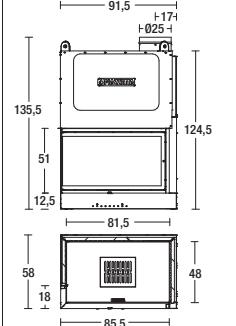
OPT.
LOG RETAINER



OPT.
COOKING
PRO KIT



OPT. VACUUM

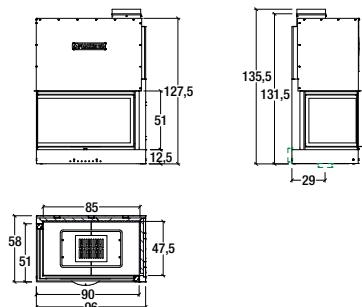
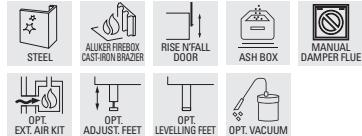


Model: MA 281 DX SL - MA 281 SX SL

MA 283 D/S SL



A ENERGY EFFIC. CLASS	Type MA283SL-01	kW Nom. 13,5	
	% 75,0		m³ 225 - 390
	kg/h 4,1		cm 25
	kg 185		cm (WxDxH) 96x58x136



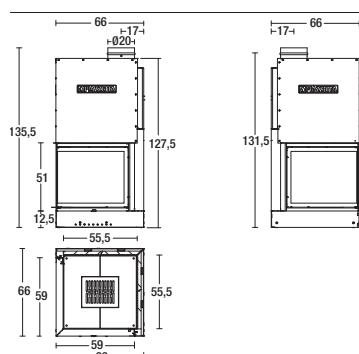
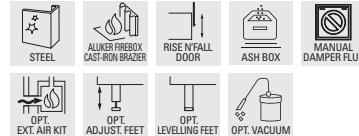
Model: MA 283 DX SL - MA 283 SX SL

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.71

MA 284 SL



A ENERGY EFFIC. CLASS	Type MA 284 SL	kW Nom. 12,5	
	% 73,5		m³ 210 - 360
	kg/h 4,0		cm 20
	kg 190		cm (WxDxH) 66x66x136



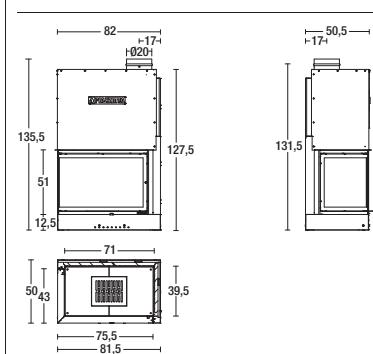
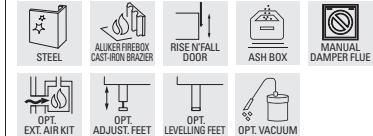
Model: MA 284 SL

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.71

MA 285 D/S SL



A ENERGY EFFIC. CLASS	Type MA 285 SL	kW Nom. 12,5	
	% 72,5		m³ 210 - 360
	kg/h 4,1		cm 20
	kg 185		cm (WxDxH) 82x50x136



Model: MA 285 SL

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.71



La struttura in acciaio e il piano fuoco in ghisa di grandi dimensioni conferiscono al focolare solidità, robustezza e durata nel tempo che contraddistinguono da sempre i prodotti Piazzetta.

Di semplice installazione, riscalda per irraggiamento e convezione naturale. Può essere dotato di un kit cottura e di un kit con anta in vetro ceramico.

FR Monoblocs en acier

La structure en acier et la sole foyère en fonte de grandes dimensions confèrent au monobloc la solidité, la robustesse et la durabilité qui distinguent depuis toujours les produits Piazzetta. Simple à installer, il chauffe par rayonnement et convection naturelle et peut être doté d'un kit de cuisson et d'une porte en verre céramique.

^{DE} Heizeinsätze aus stahl

Die Konstruktion aus Stahl und der große Feuertisch aus Gusseisen verleihen dem Heizeinsatz Solidität, Robustheit und hohe Lebensdauer, seit jeher Kennzeichen der Piazzetta Produkte. Einfache Installation, Heizung durch Strahlungswärme und Naturkonvektion. Kann mit Cooking-Pro Set und Tür aus Keramikglas versehen werden.

EN Steel fireboxes

The steel structure and large-size cast iron hearth ensure sturdiness and long-lasting operation, which have always distinguished Piazzetta products. Easy to install, they heat through radiation and natural convection. Can be equipped with a cooking kit or a kit with ceramic glass door.

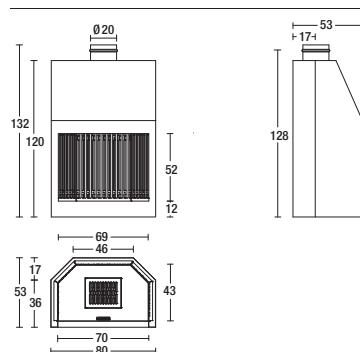


NL Stalen vuurhaarden

De stalen constructie en de grote gietijzeren haard geven het monoblok robuustheid en een lange levensduur, eigenschappen die de producten van Piazzetta van oudsher kenmerken. Met hun eenvoudige installatie verwarmen ze via uitstraling en natuurlijke convectie. Kan worden uitgerust met een kookkit en een kit met deur van keramisch glas.

ES Monobloques de acero

La estructura de acero y el plano del fuego de hierro fundido de amplio tamaño le dan al monobloque la solidez, resistencia y durabilidad que caracterizan desde siempre los productos Piazzetta. Instalación sencilla y calefacción por radiación y convección natural. Puede contar con kit de cocción y kit con puerta de vidrio cerámico.



Model: MA 260 ANTA

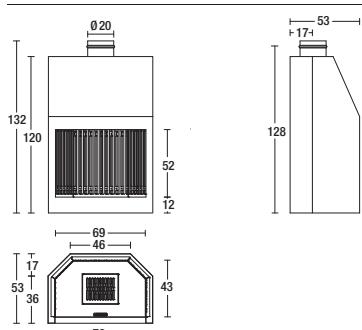
Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.71

MA 260 senza vetro
without glass

senza vetro
without glass



	Type MA 260		kW Nom. 8,0
	% 51,0		m ³ 135 - 230
	kg/h 3,6		cm 20
	kg 120		cm (WxDxH) 80x53x132



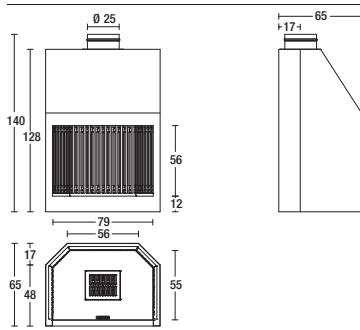
Model: MA-360

MA 261 con vetro
with glass

con vetro
with glass



 ENERGY EFFIC. CLASS	Type MA 261	 kW NOM. 9,0
 THERMAL EFFICIENCY	% 59,0	 m³ 150 - 260
 CONSUMPTION	kg/h 3,4	 cm 25
 WEIGHT	kg 172	 cm (WxDxH) 90x65x14



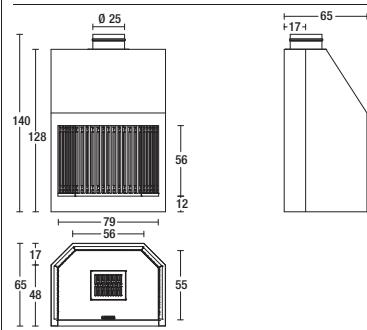
Model: MA 361 ANTA

MA 261 senza vetro
without glass

senza vetro
without glass



	Type MA 261		kW Nom. 9,0
ENERGY EFFICIENCY CLASS			HEAT OUTPUT
	% 52,5		m³ 150 - 260
THERMAL EFFICIENCY		HEATING CAPACITY	
	kg/h 4,0		cm 25
CONSUMPTION		FLUE DIAM.	
	kg 155		cm (WxDxH) 90x65x140
WEIGHT		D W DIMENSIONS	



Model: MA 26

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P71

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P71

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P71

MA 280 D/S con vetro with glass



E
ENERGY
EFFIC. CLASS

%
55,5
THERMAL
EFFICIENCY

kg/h
2,7
CONSUMPTION

kg
135
WEIGHT

Type
MA 280
(DX/SX)

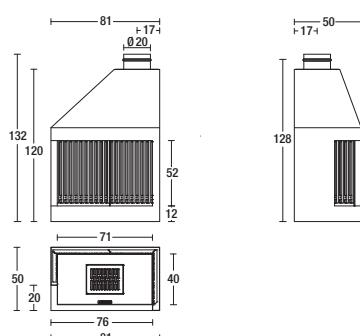


NOM.
kW Nom.
6,5

m³
110 - 190
HEATING CAPACITY

cm
20
FLUE DIAM.

cm (WxDxH)
81x50x132
DIMENSIONS



Model: MA 280 DX ANTA / MA 280 SX ANTA

MA 280 D/S senza vetro without glass

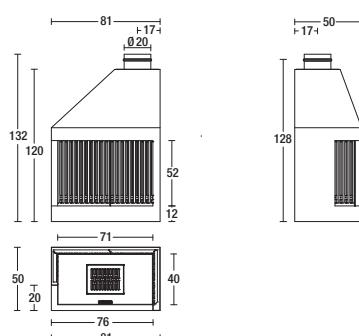
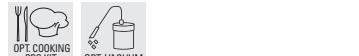


E
ENERGY
EFFIC. CLASS

%
51,5
THERMAL
EFFICIENCY

kg/h
3,2
CONSUMPTION

kg
115
WEIGHT



Model: MA 280 DX / MA 280 SX

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.71

MA 281 D/S con vetro with glass



D
ENERGY
EFFIC. CLASS

%
57,0
THERMAL
EFFICIENCY

kg/h
3,0
CONSUMPTION

kg
160
WEIGHT

Type
MA 281
(DX/SX)

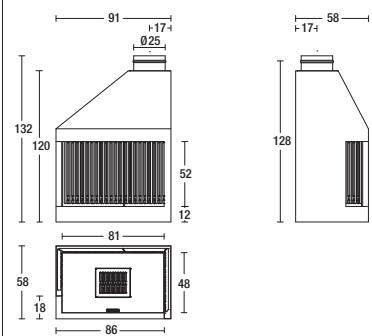


NOM.
kW Nom.
7,0

m³
120 - 200
HEATING CAPACITY

cm
25
FLUE DIAM.

cm (WxDxH)
91x58x132
DIMENSIONS



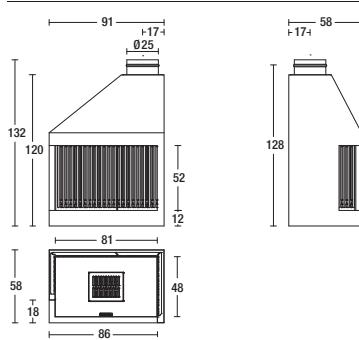
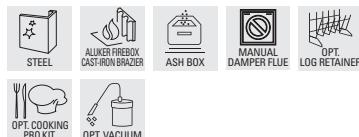
Model: MA 281 DX ANTA / MA 281 SX ANTA

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.71

MA 281 D/S senza vetro without glass



	Type MA 281 (DX/SX)		kW Nom. 7,0
	% 51,0		m³ 120 - 200
	kg/h 3,2		cm 25
	kg 140		cm (WxDxH) 91x58x132



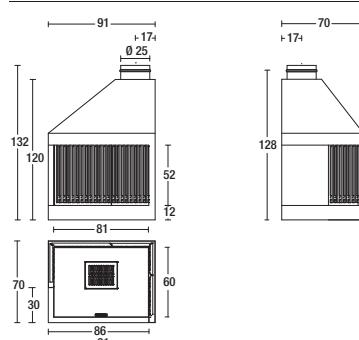
Model: MA 281 DX / MA 281 SX

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.71

MA 282 D/S con vetro with glass



	Type MA 281 (DX/SX)		kW Nom. 7,0
	% 57,0		m³ 120 - 200
	kg/h 3,0		cm 25
	kg 190		cm (WxDxH) 91x70x132



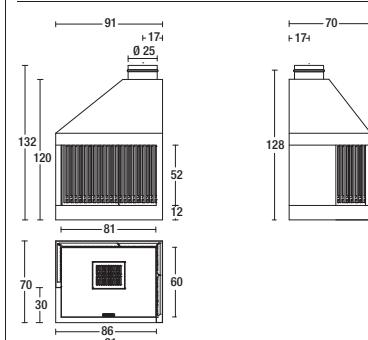
Model: MA 282 DX ANTA / MA 282 SX ANTA

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.71

MA 282 D/S senza vetro without glass



	Type MA 281 (DX/SX)		kW Nom. 7,0
	% 51,0		m³ 120 - 200
	kg/h 3,2		cm 25
	kg 165		cm (WxDxH) 91x70x132



Model: MA 282 DX / MA 282 SX

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.71

Cottura

I prodotti della linea cottura forniscono soluzioni di grande utilità per una cucina speciale, quella con il fuoco a legna. Si possono così ottenere gustosissimi piatti preparati nel forno, su un piano in ghisa o direttamente sulla fiamma. Oltre ai forni tradizionali è disponibile anche una cucina a legna predisposta per l'incasso.

NL Koken - cooking

De producten van de kooklijn leveren praktische oplossingen voor een speciaal fornuis, namelijk koken op houtvuur. Zo krijgt u heerlijke gerechten in de oven, op een gietijzeren plaat of direct op de vlammen. Naast de traditionele ovens is er ook een houtfornuis verkrijgbaar dat geschikt is voor inbouw.

EN Cooking

The products of the cooking range are highly suited to special cookers – those with a wood fire. You can cook savoury dishes on a cast iron plate or directly over the flame. Besides traditional ovens, there is also the wood-burning cooker designed for built-in installation.

FR Cuisson

Les produits de la ligne Cuisson offrent des solutions très utiles pour une cuisine très spéciale : la cuisine au feu de bois. Dégustez des plats très savoureux préparés dans le four, sur un plan de cuisson en fonte ou directement sur la flamme. Outre les fours traditionnels, Piazzetta propose aussi une cuisinière à bois encastrable.

DE Zubereitung von Speisen

Die Produkte zur Speisenzubereitung bieten zweckmäßige Lösungen für eine besondere Küche, die Holzfeuerküche. So können schmackhafte Gerichte im Backofen, auf einer gusseisernen Platte oder direkt auf dem Feuer zubereitet werden. Neben den herkömmlichen Backöfen ist auch ein Einbauherd mit Holzfeuerung erhältlich.

ES Cocción

Los productos de la línea de cocción ofrecen soluciones de gran utilidad para una cocina especial; aquella con fuego de leña. Se pueden obtener exquisitos platos preparados en el horno, en una placa de hierro fundido o directamente sobre la llama. Además de los hornos tradicionales hay disponible una cocina de leña empotrable.

CHEF 72



WEIGHT
kg 300

COOKING AREA

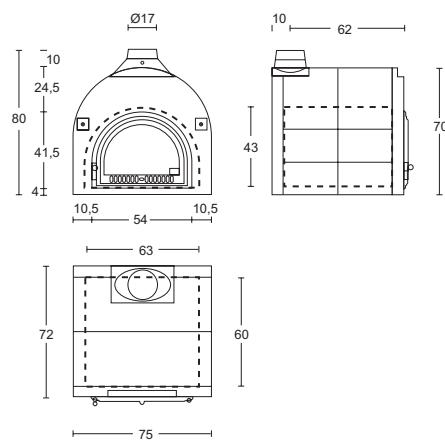
cm (WxDxH)
75x72x80

cm
FLUE DIAM.
17

Standard
THERMOMETER

MANUAL DAMPER FLUE

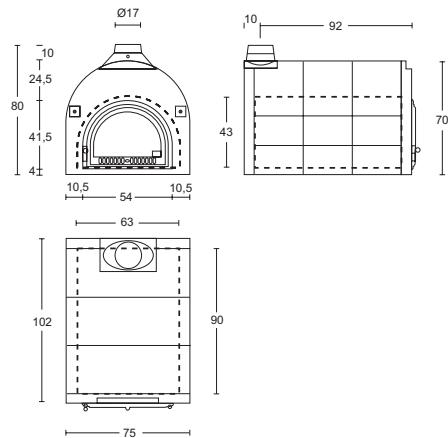
PIAZZETTA



CHEF 102



kg 400	cm (WxDxH) 75x102x80	cm 17
Standard 250 °C THERMOMETER		

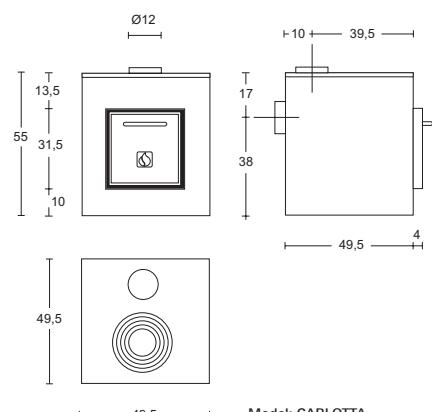


CARLOTTA



Type CARLOTTA	% 73,8	kW Nom. 6,0
cm 12	kg 60	

* Con collarino optional
 * With optional flue collar
 * Avec rosace en option
 * Met optionele kraag
 * Mit optionalen Rauchstutzen
 * Con collarin opcional



Model: CARLOTTA



INSERTI A LEGNA

Gli inserti a legna IL sono appositamente sviluppati per essere installati in caminetti tradizionali già esistenti, migliorandone prestazioni e sicurezza e più pratico l'utilizzo. Sono ideali anche per prime installazioni. La geometria del flusso calibrato per l'aria primaria e il doppio sistema per l'aria terziaria ottimizzano i rendimenti.

FR Inserts à bois

Spécialement conçus pour être installés dans les cheminées existantes, les inserts à bois en améliorent les performances, la sécurité et rendent leur utilisation plus pratique. Ils sont aussi parfaits pour une première installation. Les rendements sont optimisés par la géométrie du flux d'air primaire et le double système d'air tertiaire.

DE Holz-kamineinsätze

Die Holz-Einsätze der Baureihe IL wurden speziell für den Einbau in bestehende herkömmliche Kamine entwickelt, um deren Leistung und Sicherheit sowie praktische Nutzbarkeit zu erhöhen. Sie sind auch für Erstinstallungen ideal. Geometrie des kalibrierten Primärluftstroms und doppeltes System für Tertiärluft optimieren die Wirkungsgrade.

EN Wood-burning inserts

IL wood-burning inserts can be installed in existing traditional fireplaces, where they improve the latter's performance and safety and make them more practical. They are also ideal for first-time installation. The geometry of the calibrated flow for primary air and the dual system for tertiary air optimise the performances.

NL Hout-inzetstukken

De hout-inzetstukken IL zijn speciaal ontwikkeld voor installatie in bestaande traditionele haarden, en verbeteren de prestaties, de veiligheid en het gebruiksgemak. Ideaal voor een eerste installatie. De geometrie van de gekalibreerde stroom voor primaire lucht en het dubbele systeem voor tertiaire lucht optimaliseren het rendement.

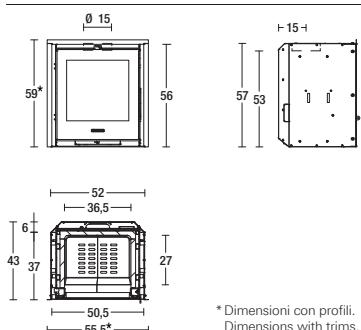
ES Hogares de leña

Los hogares de leña IL se han concebido para la instalación en chimeneas tradicionales ya existentes, para mejorar el desempeño y la seguridad y ofrecer un uso más práctico. Ideales también para primeras instalaciones. La forma del flujo calibrado para el aire primario y el doble sistema para el aire terciario optimizan el rendimiento.

IL 52/57 M



Type SL320-02	kW Nom. 9,0
% 80,5	m³ 150 - 260
THERMAL EFFICIENCY	HEATING CAPACITY
kg/h 2,7	cm 15
CONSUMPTION	FLUE DIAM.
kg 96	cm (WxDxH) 51x43x57
WEIGHT	DIMENSIONS



* Dimensioni con profili.
Dimensions with trims.

Model: IL 52/57

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.70



IL 65/49



Type
IL 65/49



kW Nom.
7,0



%
80,1



m³
120 - 200



kg/h
1,9



cm
15



kg
105



cm (WxDxH)
64x43x49



STEEL



ALKUER FIREBOX
CAST-IRON BRAZER



TERTIARY AIR



HINGED DOOR



ASH BOX



AUTOMATIC
DAMPER FLUE



VENTILATION



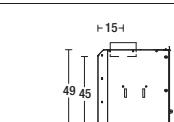
OPT. VACUUM



015

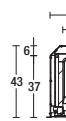
53 51*

48



15-

49 45



65

49,5

6

43

37

27

* Dimensioni con profili.
Dimensions with trims.

Model: IL 65/49

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.70

IL 65/54



Type
IL 65/54



kW Nom.
7,0



%
78,1



m³
120 - 200



kg/h
2,0



cm
15



kg
110



cm (WxDxH)
64x43x54



STEEL



ALKUER FIREBOX
CAST-IRON BRAZER



TERTIARY AIR



HINGED DOOR



ASH BOX



AUTOMATIC
DAMPER FLUE



VENTILATION



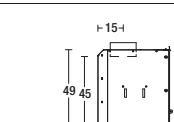
OPT. VACUUM



015

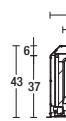
56 56*

53



15-

54 50



65

49,5

6

43

37

27



Type
IL 65/56 V



kW Nom.
7,0



%
80,0



m³
120 - 200



kg/h
1,9



cm
15



kg
120



cm (WxDxH)
64x43x56



STEEL



ALKUER FIREBOX
CAST-IRON BRAZER



TERTIARY AIR



HINGED DOOR



ASH BOX



AUTOMATIC
DAMPER FLUE



VENTILATION



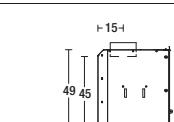
OPT. VACUUM



015

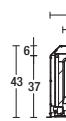
60 58*

55



15-

56 52



65

49,5

6

43

37

31

* Dimensioni con profili.
Dimensions with trims.

Model: IL 65/54

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.70

IL 75/58



A
ENERGY
EFFIC. CLASS

Type
IL 75/58



kW Nom.
9,0

%
80,0

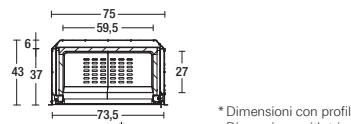
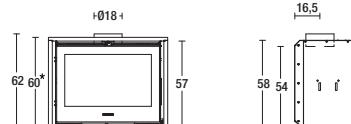
kg/h
2,4

kg
125

m³
150 - 260

cm
18

cm (WxDxH)
74x43x58



* Dimensioni con profili.
Dimensions with trims.

Model: IL 75/58

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.70

IL 75/64



kW Nom.
9,0

%
79,7

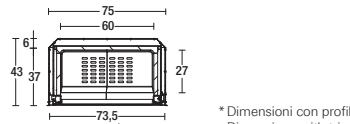
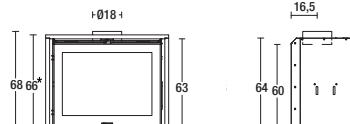
kg/h
2,4

kg
132

m³
150 - 260

cm
18

cm (WxDxH)
74x43x64



* Dimensioni con profili.
Dimensions with trims.

Model: IL 75/64

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.70

IL 75/66 V



Type
IL 75/66 V

%
80,0

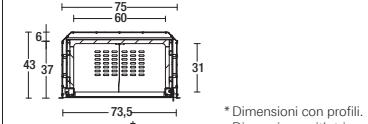
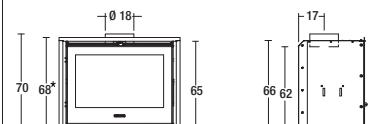
kg/h
2,4

kg
147

m³
150 - 260

cm
18

cm (WxDxH)
74x43x66



* Dimensioni con profili.
Dimensions with trims.

Model: IL 75/66 V

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.70

PIAZZETTA

E 928 WF

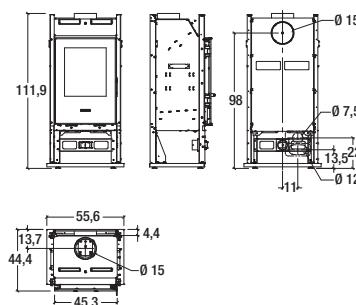
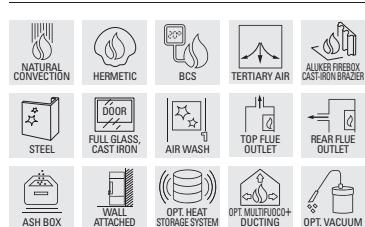
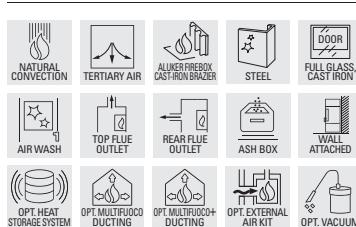


Type E928	 kW Nom. 11,0
 ENERGY EFFIC. CLASS	 HEAT OUTPUT
 THERMAL EFFICIENCY	 m ³ 185 - 315
 CONSUMPTION	 kg/h 2,9
 WEIGHT	 cm 15
 DIMENSIONS	cm (WxDxH) 56x45x112

E 928 WF Hermetic BCS

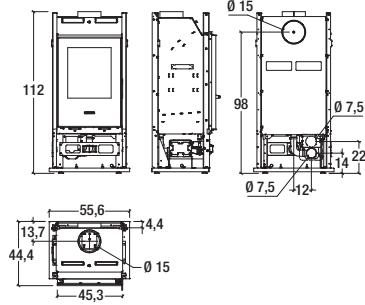


 ENERGY EFFIC. CLASS	Type E928 BCS	 HEAT OUTPUT	kW Nom. 11,1
 THERMAL EFFICIENCY	% 86,6	 HEATING CAPACITY	m ³ 185 - 320
 CONSUMPTION	kg/h 2,9	 FLUE DIAM.	cm 15
 WEIGHT	kg 227	 DIMENSIONS	cm (WxDxH) 56x45x112



Model: E928 WE

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.70



Model: E928 WF BCS

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P70



Praticità, semplicità di impiego, facile manutenzione ed alti rendimenti caratterizzano e contraddistinguono i focolari a pellet MP. Il design è lineare e la particolare costruzione garantisce una notevole flessibilità di installazione. Gli alti rendimenti, ed una ricca dotazione di serie, offrono innumerevoli possibilità di impiego.

FR Monoblocs à granulés

Commodité, simplicité d'utilisation, entretien facile et hauts rendements sont les signes distinctifs des monoblocs à granulés MP. Le design linéaire et la fabrication particulière garantissent une grande souplesse d'installation. Avec ses hauts rendements et son excellent équipement de série, la série MP offre une foule de possibilités.

DE Pellet-heizeinsätze

Zweckmäßigkeit, einfache Bedienung und Wartung sowie hohe Wirkungsgrade zeichnen die Pellet-Heizeinsätze MP aus. Das Design ist linear, die spezielle Konstruktion bietet beträchtliche Installationsflexibilität. Hohe Wirkungsgrade und reichhaltige Serienausstattung bieten mit der Baureihe MP unzählige Einsatzmöglichkeiten.



EN Pellet-burning fireboxes

Practicality, ease of use, straightforward maintenance and high performances distinguish the MP pellet-burning fireboxes. Their linear profile and special design guarantee considerable installation flexibility. The MP range can be used in countless ways thanks to its high performances and rich assortment of standard features.

NL Vuurhaarden op pellets

Praktisch, gebruiksvriendelijk, eenvoudig onderhoud en een hoog rendement kenmerken en onderscheiden de pellet-monoblokken MP. Het ontwerp is lineair en de bijzondere constructie zorgt voor flexibiliteit bij de installatie. Dankzij de hoge rendementen en uitgebreide standaardvoorzieningen biedt de serie MP ontelbare gebruiksmogelijkheden.

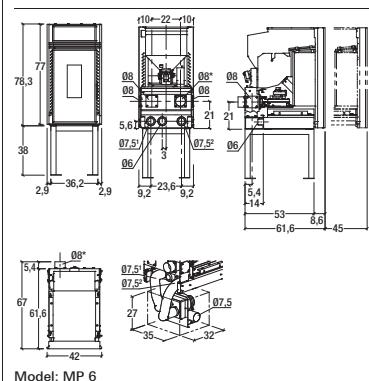
ES Monobloques de pellets

Comodidad, sencillez de uso, fácil mantenimiento y alto rendimiento son las características de los monobloques de pellets MP. El diseño es lineal y la construcción especial garantiza una apreciable flexibilidad de instalación. Los altos rendimientos y una rica dotación de serie ofrecen incontables posibilidades de uso.



Type YP170-01	kW Nom. 2,9 - 6,1
A+	ENERGY EFFIC. CLASS
% 89,6 - 90,7	HEAT OUTPUT
THERMAL EFFICIENCY	m³ 105 - 175
kg/h 0,6 - 1,3	HEATING CAPACITY
CONSUMPTION	Kg 18
4	HOPPER CAPACITY
LEVEL POWER	cm 8
Kg 120	FLUE DIAM.
WEIGHT	cm (WxDxH) 42x67x1131
	DIMENSIONS

MULTIFUOCO DUCTING	22° 18° MULTICOMFORT	STEEL	CAST IRON FIREBOX STEEL BRAZER	ROLLING FIREBOX
REMOTE CONTROL LCD	DIGITAL DISPLAY	PROGRAMMING	HERMETIC	OPT. PELLET LOADING KIT
OPT. FLUE SIDE	OPT. SMS-APP	OPT. VACUUM		





 Type P111

kW Nom.
4,6 - 11,0

 %
87,7 - 87,3

m³
185 - 315

 kg/h
1,0 - 2,6

kg
22

 5 l

cm
8

 Kg
173

cm (WxDxH)
78x55x169

 kg

kg
173

 cm (WxDxH)

78x55x169

 OBBL. PELLET DRAWER

 OBBL. EXTRA HOPPER KIT

 MULTIFUCO DUCTING

 MULTICOMFORT

 STEEL

 CAST-IRON FIREBOX

 ROLLING FIREBOX

 REMOTE CONTROL

 DIGITAL DISPLAY

 PROGRAMMING

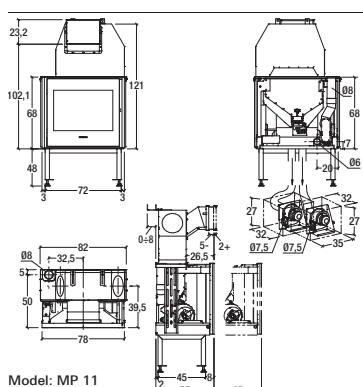
 OPT. PELLET LOADING KIT

 OPT. FLUE SIDE

 OPT. D.P.T. EXT. AIR KIT

 OPT. SMS-APP

 OPT. VACUUM



Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.72

MP 938



A+
ENERGY
EFFIC. CLASS

%
89,2 - 90,0

kg/h
0,8 - 2,6

5 l

kg
137

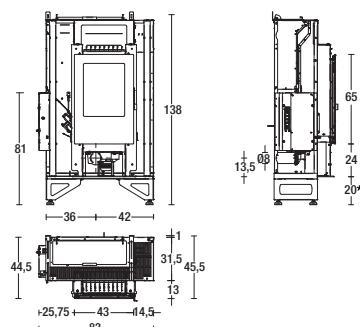
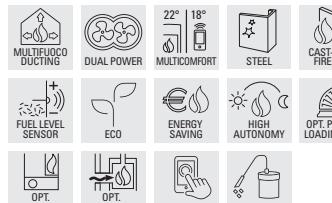
Type P90
kW Nom.
3,5 - 11,3

m³
190 - 325

Kg
30

cm
8

cm (WxDxH)
83x46x138



Model: MP938

MP 973



Type P97
ENERGY
EFFIC. CLASS

%
87,2 - 86,7
87,2 - 83,9

kg/h
0,8 - 2,7
0,8 - 4,2

5 l

kg
180

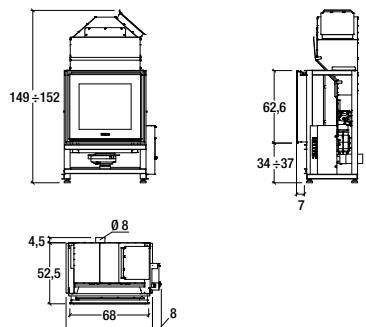
kW Nom.
3,3 - 11,0
3,3 - 15,0

m³
185 - 315
250 - 430

Kg
60

cm
8

cm (WxDxH)
75x53x152



Model: MP973

MP 980



Type SP233-01
ENERGY
EFFIC. CLASS

%
88,1 - 90,7

kg/h
0,9 - 2,7

5 l

kg
180

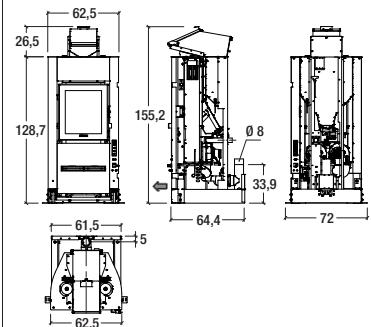
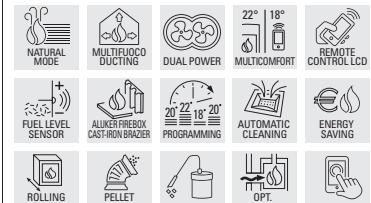
kW Nom.
4,0 - 12,0

m³
200 - 345

Kg
20

cm
8

cm (WxDxH)
72x65x156



Model: MP980 WF

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.72

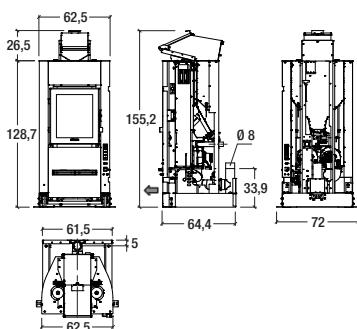
Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.72

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.72

MP 980 Hermetic



	Type SP232-01	kW Nom. 0,4 - 12,0
	(^{NOM.} kW)	HEAT OUTPUT
	% 88,1 - 90,7	m ³ 200 - 354
	kg/h 0,9 - 2,7	kg 20
		HOPPER CAPACITY
	5 l	cm (WxDxH) 72x65x156
	kg 180	FLUE DIAM.



Model: MP980-S WF

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.72

Gli inserti a pellet IP permettono di trasformare il caminetto tradizionale aperto in un pratico ed efficiente caminetto garantendo tutto il piacere della fiamma. Alti rendimenti, lunga autonomia, accensione e spegnimento automatici programmabili contraddistinguono gli inserti a pellet Piazzetta: ideali anche per prime installazioni.

FR Inserts à granulés

Avec les inserts à granulés IP, transformez votre cheminée ouverte en une cheminée pratique et efficace, tout en conservant le plaisir de la flamme. Hauts rendements, longue autonomie, allumage et extinction automatiques programmables sont les atouts des inserts à granulés Piazzetta : parfaits aussi pour une première installation.

DE Pellet-kamineinsätze

Mit den Pellet-Einsätzen der Baureihe IP verwandelt sich ein herkömmlicher offener Kamin in eine praktische, effiziente Feuerstätte, die dennoch den Genuss des Kaminfeuers bietet. Hohe Wirkungsgrade, lange Autonomie, programmierbares Ein- und Ausschalten zeichnen Piazzetta Pellet-Einsätze aus - auch als Erstinstallationen ideal.

EN Pellet-burning inserts

The IP pellet-burning inserts allow for transforming a traditional open fireplace into a practical, efficient fireplace guaranteeing all the pleasure of the flame. High performance, extended autonomy, and programmable automatic switching on/off characterise the Piazzetta pellet-burning inserts: ideal also for first-time installation.

NL Pellet-inzetstukken

Met de pellet-inzetstukken IP kan een traditionele open haard worden getransformeerd in een praktische en efficiënte haard met de aangename sfeer van het vuur. Een hoog rendement, lange autonomie, programmeerbare automatische in- en uitschakeling onderscheiden de pellet-inzetstukken van Piazzetta: ook ideaal voor een eerste installatie.

ES Hogares de pellets

Los hogares de pellets IP transforman la chimenea tradicional abierta en una chimenea práctica y eficiente garantizando todo el placer de la llama. Altos rendimientos, larga autonomía, encendido y apagado automáticos programables son las características de los hogares de pellets Piazzetta: ideales también para primeras instalaciones.



Type
YP170-01
A
ENERGY
EFFIC. CLASS

kW Nom.
2,9 - 6,1

%
89,6 - 90,7
THERMAL
EFFICIENCY

m³
105 - 175
HEATING
CAPACITY

kg/h
0,6 - 1,3
CONSUMPTION

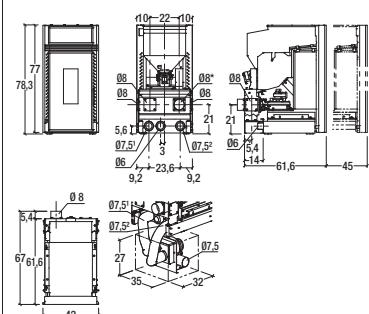
Kg
18
HOPPER
CAPACITY

4
LEVEL POWER

cm
8
FLUE DIAM.

kg
108
WEIGHT

cm (WxDxH)
42x67x79
DIMENSIONS



Model: IP 6 M

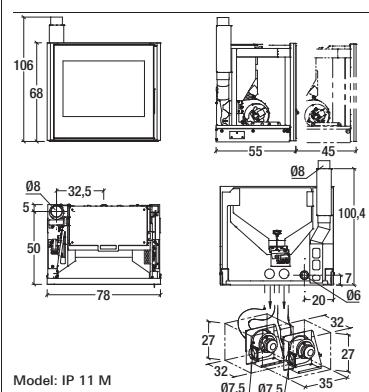
Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.72





	Type P111	kW Nom. 4,9 - 11,0
	% 87,7	HEAT OUTPUT
	kg/h 1,0 - 2,6	m³ 185 - 315
	Kg 150	kg 22
	cm 8	HOPPER CAPACITY
	cm (WxDxH) 78x55x74	FLUE DIAM.

	MULTIFLUE DUCTING		STEEL		STEEL BRAZER		CAST-IRON FIREBOX		DIGITAL DISPLAY
	REMOTE CONTROL LCD		PROGRAMMING		ASH BOX		OPT. EXTRA HOPPER KIT		OPT. PELLET LOADING KIT
	OPT. EXT. AIR KIT		OPT. SMS APP		OPT. ADJUST. FEET		OPT. VACUUM		



Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.72

IP 68/49



A+
ENERGY
EFFIC. CLASS

Type
P100

kW Nom.
2,5 - 7,3

%
84,7 - 85,2

HEAT OUTPUT

m³ 125 - 210

kg/h
0,5 - 1,7

HOPPER
CAPACITY

kg 8

4 l

FLUE DIAM.

cm 8

Kg
115

DIMENSIONS

**cm (WxDxH)
68x49x55**

MULTIFUOCO
DUCTING

DUAL POWER

22°
18°
MULTICOMFORT

STEEL

CAST-IRON FIREBOX
STEEL BRAZER

DIGITAL
DISPLAY

REMOTE
CONTROL LCD

20°
22°
18°
20°
PROGRAMMING

ASH BOX

OPT. EXTRA
HOPPER KIT

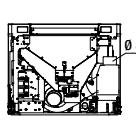
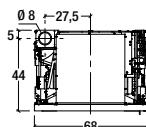
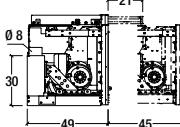
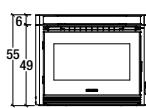
OPT.
PELLET
LOADING KIT

OPT.
EXT. AIR KIT

OPT. SMS-APP

OPT.
ADJUST.
FEET

OPT. VACUUM



Model: IP68/49

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.72

IP 78/58



A+
ENERGY
EFFIC. CLASS

Type
P110

kW Nom.
3,1 - 9,0

%
81,5 - 85,1

HEAT OUTPUT

m³ 150 - 260

kg/h
0,7 - 2,1

HOPPER
CAPACITY

kg 13

4 l

FLUE DIAM.

cm 8

Kg
120

DIMENSIONS

**cm (WxDxH)
78x55x64**

VENTILATION

DIGITAL
DISPLAY

STEEL

CAST-IRON
FIREBOX

FUEL LEVEL
SENSOR

DIGITAL
DISPLAY

REMOTE
CONTROL LCD

20°
22°
18°
20°
PROGRAMMING

ASH BOX

OPT. EXTRA
HOPPER KIT

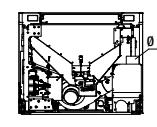
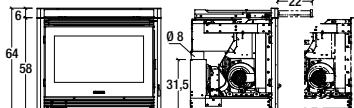
OPT.
PELLET
LOADING KIT

OPT.
EXT. AIR KIT

OPT. SMS-APP

OPT.
ADJUST.
FEET

OPT. VACUUM



IP 7



A+
ENERGY
EFFIC. CLASS

Type
YP102-01

kW Nom.
3,5 - 7,0

%
87,3 - 86,1

HEAT OUTPUT

m³ 120 - 200

kg/h
0,8 - 1,6

HOPPER
CAPACITY

kg 8

4 l

FLUE DIAM.

cm 8

Kg
100

DIMENSIONS

**cm (WxDxH)
68x49x55**

VENTILATION

DIGITAL
DISPLAY

STEEL

CAST-IRON
FIREBOX

FUEL LEVEL
SENSOR

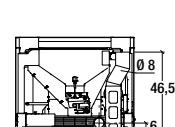
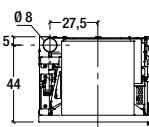
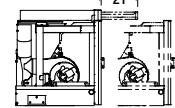
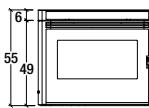
OPT. EXTRA
HOPPER KIT

OPT. PELLET
LOADING KIT

OPT.
ADJUST.
FEET

OPT. SMS-APP

OPT. VACUUM



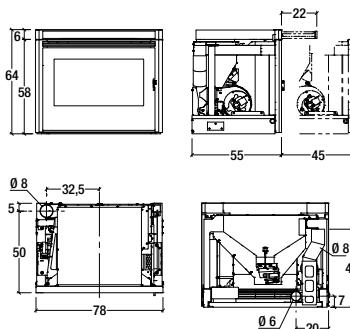
Model: IP 7

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.72

IP 9



	Type YP113-01		kW Nom. 4,5 - 9,0
	% 88,4 - 87,3		m³ 150 - 260
	kg/h 1,0 - 2,1		kg 13
	5 l		cm 8
	kg 140		cm (WxDxH) 78x55x64



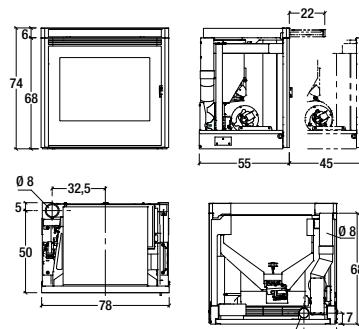
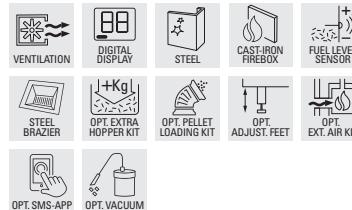
Model: IP 9

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.72

IP 11



	Type YP115-01		kW Nom. 4,6 - 11,0
	% 87,7 - 87,3		m³ 185 - 315
	kg/h 1,0 - 2,6		kg 22
	5 l		cm 8
	kg 150		cm (WxDxH) 78x55x74



Model: IP 11

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.72

Thermo SOLUTIONS

I focolari Thermo integrano o sostituiscono la caldaia dell'impianto tradizionale, riqualificandolo e rendendolo più economico, grazie all'utilizzo di un combustibile a biomassa. Possono produrre anche acqua calda ad uso sanitario.

NL De Thermo-vuurhaarden completeren of vervangen de ketel van een traditionele installatie, waardoor deze beter en zuiniger wordt dankzij het gebruik van biomassa-brandstof. Kunnen ook warm sanitair water produceren.

EN The Thermo fireboxes integrate or replace the boiler in traditional systems, upgrading the latter and making them more financially convenient thanks to the use of biomass fuel. They can also produce domestic hot water.

DE Die Thermo-Feuerräume ergänzen oder ersetzen den Heizkessel der üblichen Heizungsanlage, die dadurch leistungsfähiger und sparsamer arbeitet, weil ein Biomasse-Brennstoff verwendet wird. Auch eine Brauchwarmwasserbereitung ist möglich.

FR Les foyers Thermo intègrent ou remplacent la chaudière de l'installation traditionnelle qu'ils réqualifient et rendent plus économique, grâce à l'utilisation d'un combustible à biomasse. Ils peuvent aussi produire de l'eau chaude sanitaire.

ES Los hogares Thermo integran o sustituyen la caldera de la instalación tradicional, recalificándola y haciéndola más económica, gracias al uso de un combustible de biomasa. Pueden producir también agua caliente para uso sanitario.



Per riscaldare i radiatori.

EN For heating radiators.
FR Pour chauffer les radiateurs.
NL Voor verwarming van radiatoren.
DE Zur Beheizung von Heizkörpern.
ES Para calentar los radiadores.



Per il riscaldamento a pavimento.

EN For underfloor heating.
FR Pour le chauffage au sol.
NL Voor vloerverwarming.
DE Zur Fußboden-Beheizung.
ES Para la calefacción de suelo.



Per riscaldare l'acqua ad uso sanitario.

EN For heating domestic water.
FR Pour chauffer l'eau sanitaire.
NL Voor verwarming van sanitair water.
DE Zur Brauchwasserbereitung.
ES Para calentar agua para uso sanitario.



Integrabili con il solare termico.

EN Can be integrated with solar heating systems.
FR Intégrables avec le solaire thermique.
NL Combineerbaar met zonnepanelen.
DE Zur Kombination mit einer Solaranlage.
ES Integrables con sistema solar térmico.

Caratteristiche

HIGH EFFICIENCY



La particolare costruzione dei focolari Thermo a Pellet, grazie ad accorgimenti tecnici e all'impiego di materiali altamente performanti, garantisce una elevata efficienza di funzionamento.

EN High efficiency

Pellet thermo-fireboxes are built for high operating efficiency, thanks to special technical devices and the use of high-performance materials.

FR Haut rendement

La fabrication particulière des Thermo-monoblocs à pellet, grâce à l'utilisation de moyens techniques et de matériaux hautement performants, assure une efficacité de fonctionnement élevée.

NL Hoge efficiëntie

De bijzondere constructie van de Thermo-pellet haarden garandeert een zeer efficiënte werking dankzij het speciale technische ontwerp en het gebruik van hoogwaardige materialen.

DE Hohe Effizienz

Die besondere Struktur der Thermo-Herde gewährleistet dank entsprechender technischer Maßnahmen und hochleistungsfähiger Materialien eine hohe Betriebseffizienz.

ES Alta eficiencia

La particular construcción de las hogares Thermo de pellets, gracias a recursos técnicos y al empleo de materiales de altas prestaciones, garantiza una elevada eficiencia de funcionamiento.



EASY CLEANING



Un semplice gesto periodico consente di garantire sempre un ottimo rendimento, grazie ad un ottimale scambio termico, con un minor consumo di combustibile.

EN Easy cleaning

An easy regular gesture allows for having excellent performance at all times, thanks to an optimal heat exchange that ensures lower fuel consumption.

FR Nettoyage simplifié

Un geste périodique simple permet de toujours garantir un excellent rendement, grâce à un échange thermique optimal, avec une consommation de combustible moindre.

NL Eenvoudig schoon te maken

Met een simpel periodiek gebaar kunt u altijd een optimaal rendement garanderen, dankzij een optimale warmtewisseling met een minimaal brandstofverbruik.

DE Einfache Reinigung

Eine einfache, regelmäßige ausgeführte Handlung garantiert fortwährend beste Leistung, denn ein optimaler Wärmeaustausch sorgt für geringeren Brennstoffverbrauch.

ES Limpieza fácil

Un sencillo gesto periódico permite garantizar siempre un excelente rendimiento, gracias a un eficaz intercambio térmico, con un menor consumo de combustible.



EASY TO INSTALL



Pensate per una facile integrazione con diverse tipologie di impianti idraulici esistenti, sono dotati di elettronica e predisposizioni in grado di far fronte a qualsiasi necessità di gestione.

EN Straightforward installation

Designed for being easily combined with different types of plumbing systems, they feature an electronic system and devices capable of tackling any management need.

FR Simplicité d'installation

Conçus pour une intégration facile dans plusieurs types d'installations hydrauliques existantes, ils sont dotés d'électronique et dispositifs pour faire face à tout besoin de gestion.

NL Simpele installatie

Ontworpen voor een eenvoudige combinatie met verschillende typen bestaande hydraulische installaties. Uitgerust met elektronisch systeem en voorbereiding voor elk type beheer.

DE Einfache Installation

Als einfache Integration in verschiedene Arten bestehender Hydraulikanlagen gedacht und mit elektronischer Regelung ausgestattet, die alle Bedienungsanforderungen erfüllt.

ES Instalación sencilla

Pensadas para una fácil integración con diferentes tipos de instalaciones hidráulicas existentes, están dotadas de electrónica y de características aptas para cualquier necesidad de gestión.



MAXIMUM IN SAFETY



I parametri di funzionamento dei focolari Thermo e i valori dell'impianto del circuito idraulico sono costantemente monitorati dall'elettronica che li gestisce.

EN Maximum safety

The operating parameters of the Thermo firebox are constantly monitored by the electronic control system. All system and hydraulic circuit parameters are also checked.

FR Sécurité maximale

Les paramètres de fonctionnement des foyers Thermo sont constamment surveillés par l'électronique qui les gère. Toutes les valeurs de l'installation et du circuit hydraulique sont vérifiées elles aussi.

NL Maximale veiligheid

De werkingsparameters van de Thermo-vuurhaarden en de waarden van het hydraulische circuit worden continu bewaakt door het elektronische besturingssysteem.

DE Maximale Sicherheit

Die Betriebsparameter der Thermo-Feuerräume werden konstant von der Steuerungselektronik überwacht. Zudem werden auch alle Werte der Anlage und des Wasserkreislaufs geprüft.

ES Máxima seguridad

Los parámetros de funcionamiento de los hogares Thermo son constantemente monitorizados por la electrónica que los gestiona. También se verifican, además, los valores de la instalación y del circuito hidráulico.

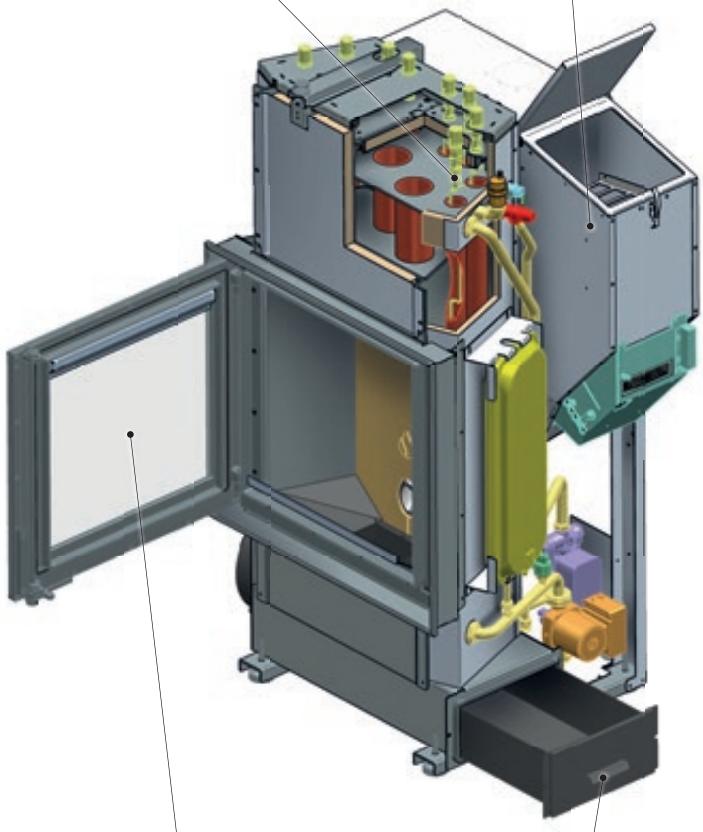


Pulizia degli scambiatori.

EN Heat exchanger cleaning.
 FR Nettoyage des échangeurs.
 NL Reiniging van de warmtewisselaars.
 DE Reinigung des Wärmetauschers.
 ES Limpieza de los intercambiadores.

Elevata autonomia.

EN Elevated autonomy.
 FR Haute autonomie.
 NL Hoge autonomie.
 DE Hohe Betriebs-Autonomie.
 ES Elevada autonomía.



Piacevole visione del fuoco.

EN Pleasant view of the fire.
 FR Agréable vision du feu.
 NL Aangenaam zicht op het vuur.
 DE Angenehme Sicht auf das Feuer.
 ES Agradable vista del fuego.

Cassetto cenere estraibile.

EN Removable ash pan.
 FR Tiroir à cendres amovible.
 NL Uittrekbare aslade
 DE Ausziehbarer Aschekasten.
 ES Cajón de cenizas extraíble.

Il Focolare Thermo a pellet MP TH permette di soddisfare ogni esigenza, grazie alla caldaia ad elevato scambio termico che garantisce acqua calda per il circuito idraulico, assicurando condizioni ottimali di benessere nella casa, con tutti i vantaggi di un focolare a pellet. Disponibile anche in versione con produzione istantanea di acqua ad uso sanitario.

FR Monobloc thermo à granulés

Le Monobloc Thermo à granulés MP TH répond à tous les besoins grâce à sa chaudière à haut échange thermique qui produit l'eau chaude destiné au circuit hydraulique, assurant ainsi un bien-être optimal dans toute la maison, avec tous les avantages d'un foyer à granulés. Disponible avec production instantanée d'eau chaude sanitaire.

DE Thermo pellet-heizeinsätze

Der Pellet-Heizeinsatz Thermo MP TH wird höchsten Ansprüchen gerecht. Der Heizkessel mit hohem Wärmeaustausch stellt Warmwasser für den Wasserkreislauf bereit, sodass optimaler Wohnkomfort gewährleistet ist, mit allen Vorteilen einer Pellet-Feuerstätte. Auch erhältlich als Version mit Durchlauferhitzer zur Brauchwassererzeugung.

EN Thermo pellet-burning firebox

The pellet-burning MP TH Thermo Firebox fulfils any requirement, thanks to the boiler with high heat exchange guaranteeing hot water in the water supply circuit, for optimal well-being in the home, with all the advantages of a pellet-burning firebox. Also available in the version with instantaneous domestic hot water production.

NL Thermo-vuurhaarden op pellets

Het Thermo-monoblok op pellets MP TH beantwoordt aan alle behoeften dankzij de ketel met hoge warmtewisseling die warm water voor het hydraulische circuit garandeert, voor optimale comfort in de woning met alle voordelen van een vuurhaard op pellets. Tevens verkrijgbaar in een uitvoering met onmiddellijke productie van sanitair water.

ES Monobloque thermo de pellets

El Monobloque Thermo de pellets MP TH satisface todas las exigencias, gracias a la caldera de alto intercambio térmico que garantiza agua caliente para el circuito hidráulico, asegurando óptimas condiciones de bienestar, con todas las ventajas de un hogar de pellets. Disponible también con posibilidad de producción instantánea de ACS.



STEEL

ALU/STEEL FIREBOX
STEEL BRAZIERAUTOMATIC
CLEANINGEXCHANGERS
PURGEAUTO. WATER
TEMPERATUREELEC. CONTROL
PUMPANTI-FREEZE
FUNCTION

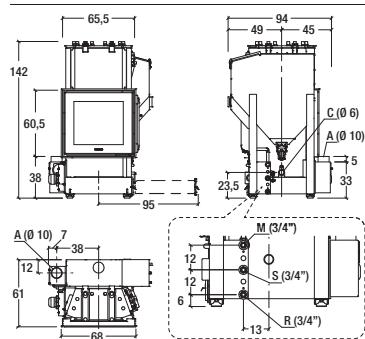
REBURN



SAFETY

REMOTE
CONTROL LCD

	Type SP200-01	kW Nom. 9,0 - 30,3
	% 92,0 - 91,9	kW Th. 7,5 - 26,4
	kg/h 2,0 - 6,8	kW Amb. 1,5 - 3,9
	kg 65	l 45
	bar 1,5	l/min -
	kg 275	cm (WxDxH) 94x61x142
		DIMENSIONS



Model: MP973 TH

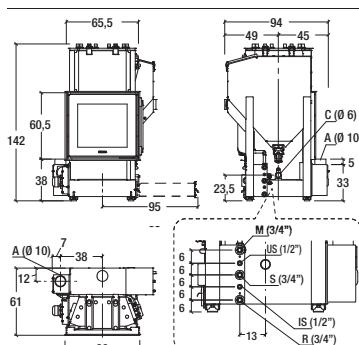
Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.72

MP 973 TH ACS



	Type SP200-01		kW Nom. 9,0 - 30,3
	% 92,0 - 91,9		kW Th. 7,5 - 26,4
	kg/h 2,0 - 6,8		kW Amb. 1,5 - 3,9
	kg 65		l 45
	bar 1,5		l/min 12
	kg 279		cm (WxDxH) 94x61x142

	STEEL		ALUKER FREIBOX STEEL BRAZIER		AUTO WATER TEMPERATURE		ENERGY SAVING		FUEL LEVEL SENSOR
	DOMESTIC HOT WATER		ELEC. CONTROL PUMP		ASH BOX		AUTOMATIC CLEANING		EXCHANGERS PURGE
	SAFETY VALVE		REMOTE CONTROL LCD		OPT. VACUUM		OPT. EXT. AIR KIT		OPT. SMS APP



Model: MP973 TH ACS

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.72



Inserto disponibile con frontale in vetro serigrafato nero o con vetro incorniciato dalla porta in ghisa. La potenza si modula automaticamente su 16 livelli in base all'impostazione della temperatura dell'acqua, ed è dotato di un sistema di ventilazione disattivabile, che si regola su tre velocità. Le guide scorrevoli facilitano la manutenzione; nella dotazione di serie circolatore ad alta efficienza, vaso di espansione e aspiracenere.

FR Insert à granulés thermo ventilé
 Insert disponible avec façade en verre sérigraphié noir ou encadré par la porte en fonte. La puissance se module automatiquement sur 16 niveaux en fonction du réglage de la température de l'eau. En revanche le système de ventilation peut être réglé sur trois vitesses différentes et être désactivé. Les glissières du modèle facilitent son entretien. En outre, il est équipé de série d'un circulateur haute efficacité, d'un vase d'expansion et d'un aspirateur de cendres.

DE Belüfteter thermo-kamineinsatz
 Dieser Kamineinsatz ist mit einer Frontscheibe aus schwarzem Glas mit Siebdruck oder einem von der Gusseisenart eingefassten Glas erhältlich. Die Leistung wird automatisch auf Grundlage der eingestellten Wassertemperatur auf 16 Stufen moduliert und er verfügt über ein deaktivierbares Luftverteilungssystem mit drei verschiedenen Drehzahlstufen. Die Laufschienen erleichtern die Wartung, die Serienausstattung umfasst eine Hochleistungs-Umwälzpumpe, ein Ausdehnungsgefäß und einen Aschesauger.



EN Pellet-burning ventilated thermo inser

Insert available with black screen-printed glass front or with the glass panel framed with a cast iron door. It has 16 automatic power settings based on the set temperature of the water and it is equipped with a 3-speed fan system, which can be switched off if required. The sliding runners make maintenance easier; standard features include a high-efficiency circulator pump, expansion tank and an ash vacuum cleaner.

NL Inzetstuk thermo geventileerd op pellets

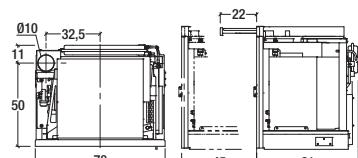
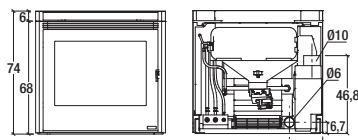
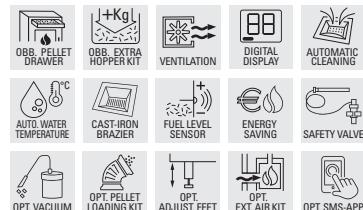
Inzetstuk verkrijgbaar met voorwand van gezeefdrukt glas of met glas omlijst door de gietijzeren deur. Het vermogen wordt automatisch aangepast op 16 niveaus op basis van de instelling van de watertemperatuur; het product is voorzien van een deactiveerbaar ventilatiesysteem, dat ingesteld kan worden op drie snelheden. De schuifrails vergemakkelijken het onderhoud; een hoogefficiënte circulator, expansievat en aszuiger zijn standaard meegeleverd.

ES Aplice thermo ventilado de pellet

Aplice disponible con frente de vidrio sérigraphiado negro o con vidrio enmarcado por puerta de fundición. La potencia se modula automáticamente en 16 niveles según el ajuste de la temperatura del agua. Dotado de sistema de ventilación desactivable, regulable en tres velocidades. Las guías correderas facilitan el mantenimiento; bomba de circulación de alta eficiencia, depósito de expansión y aspirador de cenizas suministrados de serie.



Type YP250-01	kW Th. 14,0
A+ ENERGY EFFIC. CLASS	TH. kW HEAT OUTPUT
% 90,1	I 11 BOILER CAPACITY
90,1 % THERMAL EFFICIENCY	bar 1,5 MAX WORKING PRESSURE
kg/h 3,5 CONSUMPTION	kg 22 HOPPER CAPACITY
Kg 178 WEIGHT	cm 10 FLUE DIAM.
cm (WxDxH) 78x61x74 DIMENSIONS	



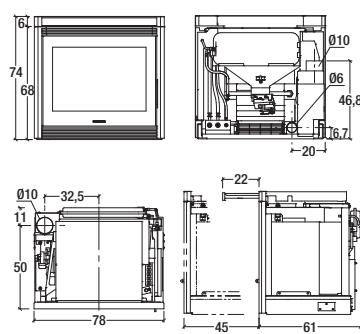
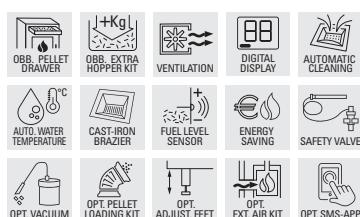
Model: IP 14 TH

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.72





	Type YP250-01	 kW Th. 14,0
 % 90,1		 l 11
 kg/h 3,5		 bar 1,5
 Kg 22		 cm 10
 kg 178		 cm (WxDxH) 78x61x74



Model: IP 14 TH

Rivestimenti disponibili - Available surrounds P.72

* Altezza con cassetto supplementare pellet
Height with additional pellet drawer.

Focolari

Tabelle di compatibilità focolare-rivestimento.

EN Fireboxes - Firebox-surround compatibility tables.

FR Monoblocs - Tableaux de compatibilité monobloc-revêtement.

NL Vuurhaarden - Compatibiliteitstabellen monoblok-bekleding.

DE Heizeinsätze - Kompatibilitätstabellen Heizeinsatz/Vorrichtung.

ES Monobloques - Tablas de compatibilidad monobloque-revestimiento.



LEGENDA VERSIONI - VERSIONS KEY - LÉGENDE DES VERSIONS - LEGENDA UITVOERINGEN - LEGENDE DER VERSIONEN - LEYENDA VERSIONES

<input type="checkbox"/>	Aperto - Open - Ouvert - Open - Geöffnet - Abierto
<input checked="" type="checkbox"/>	Chiuso - Closed - Fermé - Gesloten - Geschlossen - Cerrado
<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Aperto destro - Open right - Ouvert droite - Rechts öffnen - Abierto derecho
<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	Chiuso destro - Closed right - Fermé à droite - Rechts gesloten - Rechts geschlossen - Cerrado derecho
<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Aperto sinistro - Open left - Ouvert gauche - Links öffnen - Links geschlossen - Cerrado izquierdo
<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	Chiuso sinistro - Closed left - Fermé à gauche - Links gesloten - Links geschlossen - Cerrado izquierdo
<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Bifacciale - Double-face - Double face - Dubbelzijdig - Beidseitig - Doble cara
<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Tre vetri - Three glass panels - Trois vitres - Drie glaspanelen - Drei Scheiben - Tres vidrios
<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	Esagonale - Hexagonal - Hexagonal - Zeshoekig - Sechseckig - Hexagonal
<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/>	Tondo - Round - Rond - Ronde - Rund - Redondo

FOCOLARI FIREBOXES	PAG PAGE	VERS.	MODELLI MODELS
--------------------	----------	-------	----------------

LEGNA - WOOD

E928 WF	53	<input type="checkbox"/>	HOBART
E928 WF HERMETIC BCS	53	<input checked="" type="checkbox"/>	HOBART
IL 52/57 M	50	<input type="checkbox"/>	EASY
IL 65/49	51	<input type="checkbox"/>	-
IL 65/54	51	<input type="checkbox"/>	-
IL 65/66 V	51	<input type="checkbox"/>	-
IL 75/58	52	<input type="checkbox"/>	-
IL 75/64	52	<input type="checkbox"/>	-
IL 75/66 V	52	<input type="checkbox"/>	-
MA 260 SL PLUS	33	<input type="checkbox"/>	ACADEMY, AMBURGO, BREMA, CITY, CLASS, COLONIA, DARWIN, DRESDA, EASY, ESSEN, FORUM, FRIBURGO, GALLERY, LIFE, LIPSIA, LITHOS, LUBECCA, PALEO, VIENNA, VISION, VOYAGER, WAYS, WITH YOU, ZEUS
MA 261 SL PLUS	34	<input type="checkbox"/>	DRESDA, EASY
MA 262 SL PLUS	34	<input type="checkbox"/>	CRUISE, EASY, MOOD
MA 263 SL PLUS	34	<input type="checkbox"/>	AMBURGO, CALAIS, CAMBRIDGE, CANBERRA, CHESTER, COLONIA, COLORADO, COLUMBIA, EASY, ESSEN, FOX, FOX 1, FREE, FRIBURGO, GRAZ, KOSMOS, LINZ, LIPSIA, NEW ORLEANS, SALISBURGO, SAN DIEGO, SIGNS
MA 263 B SL PLUS	35	<input type="checkbox"/>	AMBURGO, CALAIS, CAMBRIDGE, CANBERRA, CHESTER, COLONIA, COLORADO, COLUMBIA, EASY, ESSEN, FOX, FOX 1, FREE, FRIBURGO, GRAZ, KOSMOS, LINZ, LIPSIA, NEW ORLEANS, SALISBURGO, SAN DIEGO, SIGNS
MA 271 SL PLUS	35	<input type="checkbox"/>	KENSINGTON
MA 272 SL PLUS	35	<input type="checkbox"/>	EDINBURGH
MA 283 D SL PLUS	36	<input type="checkbox"/>	-
MA 283 S SL PLUS	36	<input type="checkbox"/>	-
MA 285 D SL PLUS	36	<input type="checkbox"/>	BRISTOL CON PANCA, BRISTOL SENZA PANCA
MA 285 S SL PLUS	36	<input type="checkbox"/>	BRISTOL CON PANCA, BRISTOL SENZA PANCA

PIAZZETTA

FOCOLARI FIREBOXES	PAG PAGE	VERS.	MODELLO MODELS
MA 260	44		ACADEMY, AMBURGO, BREMA, CITY, CLASS, COLONIA, DARWIN, DRESDA, EASY, ESSEN, FORUM, FRIBURGO, GALLERY, LIFE, LIPSIA, LITHOS, LUBECCA, PALEO, VIENNA, VISION, VOYAGER, WAYS, WITH YOU, ZEUS
MA 260 without door	45		ACADEMY, AMBURGO, BREMA, CITY, CLASS, COLONIA, DARWIN, DRESDA, EASY, ESSEN, FORUM, FRIBURGO, GALLERY, LIFE, LIPSIA, LITHOS, LUBECCA, PALEO, VIENNA, VISION, VOYAGER, WAYS, WITH YOU, ZEUS
MA 261	45		DRESDA, EASY
MA 261 without door	45		DRESDA, EASY
MA 280 D	46		-
MA 280 S	46		-
MA 280 D without door	46		-
MA 280 S without door	46		-
MA 281 D	46		-
MA 281 S	46		-
MA 281 D without door	47		-
MA 281 S without door	47		-
MA 282 D	47		-
MA 282 S	47		-
MA 282 D without door	47		-
MA 282 S without door	47		-
MA 260 SL	37		ACADEMY, AMBURGO, BREMA, CITY, CLASS, COLONIA, DARWIN, DRESDA, EASY, ESSEN, FORUM, FRIBURGO, GALLERY, LIFE, LIPSIA, LITHOS, LUBECCA, PALEO, VIENNA, VISION, VOYAGER, WAYS, WITH YOU, ZEUS
MA 260 B SL	38		ACADEMY, AMBURGO, BREMA, CITY, CLASS, COLONIA, DARWIN, DRESDA, EASY, ESSEN, FORUM, FRIBURGO, GALLERY, LIFE, LIPSIA, LITHOS, LUBECCA, PALEO, VIENNA, VISION, VOYAGER, WAYS, WITH YOU, ZEUS
MA 261 SL	38		DRESDA, EASY
MA 262 SL	38		CRUISE, EASY, MOOD
MA 263 SL	39		AMBURGO, CALAIS, CAMBRIDGE, CANBERRA, CHESTER, COLONIA, COLORADO, COLUMBIA, EASY, ESSEN, FOX, FOX 1, FREE, FRIBURGO, GRAZ, KOSMOS, LINZ, LIPSIA, NEW ORLEANS, SALISBURGO, SAN DIEGO, SIGNS
MA 263 B SL	39		AMBURGO, CALAIS, CAMBRIDGE, CANBERRA, CHESTER, COLONIA, COLORADO, COLUMBIA, EASY, ESSEN, FOX, FOX 1, FREE, FRIBURGO, GRAZ, KOSMOS, LINZ, LIPSIA, NEW ORLEANS, SALISBURGO, SAN DIEGO, SIGNS
MA 264 SL	39		AMBURGO, ARCHEO, CAPITAL, COLONIA, EASY, EOS, ESSEN, FRIBURGO, GRAZ, LINZ, LIPSIA, PHILADELPHIA, PHOENIX, SALISBURGO, SUN, SURFACE, VILLAGE
MA 265 SL	40		SHEFFIELD
MA 266 SL	40		DERBY, LANCASTER, YORK SENZA PANCA, YORK CON PANCA
MA 267 SL	40		BARCELLONA, COLONIA, DARWIN, EASY, ESSEN, MELBOURNE, VIENNA
MA 270 SL	41		CARDIFF
MA 271 SL	41		KENSINGTON
MA 272 SL	41		EDINBURGH
MA 274 SL	42		ABERDEEN
MA 280 D SL	42		-
MA 280 S SL	42		-
MA 281 D SL	42		-
MA 281 S SL	42		-
MA 283 D SL	43		-
MA 283 S SL	43		-
MA 284 SL	43		-
MA 285 D SL	43		BRISTOL CON PANCA, BRISTOL SENZA PANCA
MA 285 S SL	43		BRISTOL CON PANCA, BRISTOL SENZA PANCA

FOCOLARI FIREBOXES	PAG PAGE	VERS.	MODELLI MODELS
MC 65/60	29	<input type="checkbox"/>	BARCELLONA, COLONIA, DARWIN, EASY, ESSEN, MELBOURNE, VIENNA, LUGANO, DAVOS, BERNA
MC 65/60 PLUS	28	<input type="checkbox"/>	BARCELLONA, COLONIA, DARWIN, EASY, ESSEN, MELBOURNE, VIENNA
MC 70/51	29	<input type="checkbox"/>	ACADEMY, AMBURGO, BREMA, CITY, CLASS, COLONIA, DARWIN, DRESDA, EASY, ESSEN, FORUM, FRIBURGO, GALLERY, LIFE, LIPSI, LITHOS, LUBECCA, PALEO, PRESTON, SHUTTLE, SHUTTLE 1, VIENNA, VISION, VOYAGER, WAYS, WITH YOU, ZEUS, LUGANO, DAVOS, BERNA
MC 90/44	29	<input type="checkbox"/>	AMBURGO, BERNA, CALAIS, CAMBRIDGE, CANBERRA, CHESTER, COLONIA, COLORADO, COLUMBIA, DAVOS, EASY, ESSEN, FOX, FOX 1, FREE, FRIBURGO, GRAZ, HOBART, KOSMOS, LINZ, LIPSI, LUGANO, NEW ORLEANS, SALISBURGO, SAN DIEGO, SIGNS
MC 120/48	30	<input type="checkbox"/>	AMBURGO, ARCHEO, BERNA, CAPITAL, COLONIA, DAVOS, EASY, EOS, ESSEN, FRIBURGO, GRAZ, LINZ, LIPSI, LUGANO, PHILADELPHIA, PHOENIX, SALISBURGO, SUN, SURFACE, VILLAGE
MC 80/64 BL	24	<input type="checkbox"/>	BERNA, DAVOS, EASY, LUGANO
MC 85/55 BL	25	<input type="checkbox"/>	ADELAIDE, BERNA, DAVOS, EASY, LUGANO, NEWPORT
MC 105/48 BL	25	<input type="checkbox"/>	BERNA, DAVOS, EASY, LUGANO
MC 133/52 BL	25	<input type="checkbox"/>	BERNA, DAVOS, EASY, LUGANO
MC 65/60 SL	26	<input type="checkbox"/>	BARCELLONA, COLONIA, DARWIN, EASY, ESSEN, MELBOURNE, VIENNA
MC 70/51 SL	27	<input type="checkbox"/>	ACADEMY, AMBURGO, BREMA, CITY, CLASS, COLONIA, DARWIN, DRESDA, EASY, ESSEN, FORUM, FRIBURGO, GALLERY, LIFE, LIPSI, LITHOS, LUBECCA, PALEO, VIENNA, VISION, VOYAGER, WAYS, WITH YOU, ZEUS
MC 90/44 SL	27	<input type="checkbox"/>	AMBURGO, FOX, EASY, CANBERRA, FRIBURGO, FOX 1, COLORADO, LINZ, GRAZ, ESSEN, SALISBURGO, LIPSI, CHESTER, CAMBRIDGE, SAN DIEGO, COLUMBIA, COLONIA, NEW ORLEANS
MC 120/48 SL	27	<input type="checkbox"/>	AMBURGO, COLONIA, EASY, ESSEN, FRIBURGO, GRAZ, LINZ, LIPSI, PHILADELPHIA, PHOENIX, SALISBURGO, VILLAGE
ME 70	31	<input type="checkbox"/>	-
ME 90	32	<input type="checkbox"/>	-

PELLET

IP 6 M	58	<input type="checkbox"/>	-
IP 11 M	59	<input type="checkbox"/>	EASY
IP 7	60	<input type="checkbox"/>	CITY, DARWIN, DRESDA, EASY, ESSEN, FORUM, GALLERY, LIFE, LIPSI, LITHOS, PALEO, SHUTTLE, SHUTTLE 1, VIENNA, VISION, VOYAGER, WAYS, WITH YOU
IP 9	61	<input type="checkbox"/>	EASY
IP 11	61	<input type="checkbox"/>	EASY
IP 14 TH	68	<input type="checkbox"/>	EASY
IP 68/49	60	<input type="checkbox"/>	CRUISE, EASY, MOOD
IP 78/58	60	<input type="checkbox"/>	AMBURGO, CALAIS, CAMBRIDGE, CANBERRA, CHESTER, COLONIA, COLORADO, COLUMBIA, EASY, ESSEN, FOX, FOX 1, FREE, FRIBURGO, GRAZ, KOSMOS, LINZ, LIPSI, NEW ORLEANS, SALISBURGO, SAN DIEGO, SIGNS
MP 6	54	<input type="checkbox"/>	-
MP 11	55	<input type="checkbox"/>	EASY
MP 938	56	<input type="checkbox"/>	PERTH
MP 973	56	<input type="checkbox"/>	BARCELLONA, BEENA, COLONIA, DARWIN, ESSEN, EASY, MELBOURNE, VIENNA
MP 980	56	<input type="checkbox"/>	HOBART
MP 980 HERMETIC	57	<input type="checkbox"/>	HOBART
MP 973 TH	66	<input type="checkbox"/>	BARCELLONA, COLONIA, DARWIN, EASY, ESSEN, VIENNA, MELBOURNE
MP 973 TH ACS	67	<input type="checkbox"/>	BARCELLONA, COLONIA, DARWIN, EASY, ESSEN, VIENNA, MELBOURNE

Legenda

Le caratteristiche tecniche e funzionali delle stufe Piazzetta, i loro plus di serie e gli accessori disponibili, sono indicati con delle icone di seguito descritte. Scegli la stufa ideale per il tuo ambiente e le caratteristiche che soddisfano le tue necessità.

NL Legende

De technische en functionele eigenschappen van de Piazzetta-kachels, hun standaard en apart leverbare accessoires, worden door de volgende symbolen aangegeven. Kies de ideale kachel voor uw woning met de kenmerken die beantwoorden aan uw behoeften.

EN Key

The technical and functional features of Piazzetta stoves, their standard advantages and available accessories are indicated by means of the icons described below. Choose the ideal stove for your environment and the characteristics that satisfy your needs.

FR Légende

Les caractéristiques techniques et fonctionnelles des poêles Piazzetta, leurs « plus » de série et les accessoires disponibles, sont indiqués par les icônes décrites ci-après. Choisissez le poêle idéal pour votre maison et les caractéristiques aptes à satisfaire vos besoins.

DE Legende

Die technischen und funktionellen Eigenschaften der Öfen von Piazzetta, ihre serienmäßige Ausstattung und das verfügbare Zubehör werden durch die nachfolgend beschriebenen Symbole angezeigt. Wählen Sie den Ofen, der zu Ihrem Ambiente passt und Ihre Anforderungen in jeder Hinsicht erfüllt.

ES Leyenda

Las características técnicas y funcionales de las estufas Piazzetta, su dotación de serie y los accesorios disponibles se indican con los siguientes iconos. Elige la estufa ideal para tu ambiente y las características que respondan a tus necesidades.

	Classe energetica	Energy class	Classe énergétique	Energie-efficiëntieklaasse	Energie-effizienzklasse	Clase de eficiencia energética
	Potenza termica nominale	Rated heat output	Puissance thermique nominale	Nominaal thermisch vermogen	Nennwärmeleistung	Potencia térmica nominal
	Rendimento termico	Thermal efficiency	Rendement thermique	Thermisch rendement	Wirkungsgrad	Rendimiento térmico
	Volume riscaldabile	Heatable area	Volume chauffable	Verwarmbaar volume	Raumheizvermögen	Volumen calefaccionado
	Potenza termica all'acqua	Water heat output	Puissance thermique à l'eau	Thermisch vermogen aan van het water	Wasser-Wärmeleistung	Potencia térmica al agua
	Potenza termica all'ambiente	Heat output to the room	Puissance thermique à l'air	Thermisch vermogen aan de lucht	Umweltwärmekraft	Energía térmica para el ambiente
	Portata acqua sanitaria	Water flow rate	Débit d'eau domestique	Debiet sanitair water	Wärmeleistung ans Wasser	Potencia térmica al agua
	Capienza boiler	Boiler capacity	Capacité boiler	Capaciteit boiler	Kessellkapazität	Capacidad boiler
	Capienza serbatoio	Hopper capacity	Contenance du réservoir	Capaciteit reservoir	Behälter-Fassungsvermögen	Capacidad del depósito
	Pressione massimo esercizio	Maximum working pressure	Pression d'exercice maximale	Maximale bedrijfsdruk	Maximaler Betriebsdruck	Presión máxima de servicio

Caratteristiche / Features

 CONSUMPTION	Consumo nominale legna	Rated consumption wood	Consommation nominale bois	Nominaal houtverbruik	Nominaler Holzverbrauch	Consumo nominal leña
 CONSUMPTION	Consumo nominale pellet	Rated consumption pellet	Consommation nominale pellet	Nominaal pelletverbruik	Nominaler Pelletverbrauch	Consumo nominal pellet
 LEVEL POWER	Livelli di potenza	Power levels	Niveaux de puissance	Vermogensniveaus	Leistungsstufen	Niveles de potencia
 WEIGHT	Peso	Weight	Poids	Gewicht	Ofgewicht	Peso
 FLUE DIAM.	Diametro scarico fumi	Flue outlet diameter	Diamètre de la sortie des fumées	Diameter rookgasafvoer	Durchmesser Rauchabzug	Diámetro de la salida de humos
 DIMENSIONS	Dimensioni della stufa	Stove dimensions	Dimensions du poêle	Afmetingen van de kachel	Abmessungen des Ofens	Medidas de la estufa

Caratteristiche / Features

 PARALLEL LIFT-UP DOOR	Apertura anta basculante	Parallel lift-up door	Porte basculante	Opening kanteldeur	Hochschwenkbare Türöffnung	Apertura basculante
 RISE N'FALL DOOR	Apertura anta saliscendi	Rise n'fall door	Porte escamotable	Opening verticale schuifdeur	Hochschiebbare Türöffnung	Puerta con mecanismo "Sube y Baja"
 HINGED DOOR	Porta reversibile	Reversible door	Porte réversible	Omkeerbare deur	Umkehrbare Türe	Puerta reversible
 TERTIARY AIR	Sistema con aria terziaria	Tertiary air system	Système avec air tertiaire	Systeem met tertiaire lucht	Tertiärluftsystem	Sistema con aire terciario
 ALUKER BRAZIER-FIREBOX	Focolare e Braciere in Aluker®	Firebox and Brazier in Aluker®	Foyer et Brasero en Aluker®	Vuurhaard en brandkorf van Aluker®	Heizeinsatz und Brenntopf aus Aluker®	Hogar y Brasero de Aluker®
 ALUKER FIREBOX CAST-IRON BRAZIER	Focolare in Aluker® Braciere in ghisa	Firebox in Aluker® Brazier in cast iron	Foyer en Aluker® Brasero en fonte	Vuurhaard van Aluker®, brandkorf van gietijzer	Heizeinsatz aus Aluker®, Brenntopf aus Gusseisen	Hogar de Aluker®, Brasero de hierro fundido
 CAST-IRON FIREBOX	Focolare in ghisa	Firebox in cast-iron	Foyer en fonte	Gietijzeren vuurhaard	Brennkammer aus Gusseisen	Hogar en fundición
 ALUKER FIREBOX STEEL BRAZIER	Focolare in Aluker® Braciere in acciaio	Firebox in Aluker® Brazier in steel	Foyer en Aluker® Brasero en acier	Vuurhaard van Aluker®, brandkorf van staal	Brennkammer aus Aluker® mit Feuerrost aus Stahl	Hogar en fundición Aluker® Brazero en acero

PIAZZETTA

	Focolare in Aluker®	Firebox in Aluker®	Foyer en Aluker®	Vuurhaard van Aluker®	Brennkammer aus Aluker®	Hogar en fundición Aluker®
 ALUKER						
 COOKING PLATE CAST-IRON	Piano cottura in ghisa	Cooking plate in cast iron	Plaque de cuisson en fonte	Gietijzeren kookplaat	Gusseisen Herd	Cocina de hierro fundido
 STEEL	Struttura in Acciaio	Steel structure	Structure en acier	Stalen constructie	Stahlstruktur	Estructura en acero
 ASH BOX	Cassetto cenere estraibile	Removable ash pan	Tiroir à cendres amovible	Uittrekbare aslade	Ausziehbarer Aschekasten	Cajón de cenizas extraible
	Easy Cleaning	Easy Cleaning	Easy Cleaning	Easy Cleaning	Easy Cleaning	Easy Cleaning
 MANUAL DAMPER FLUE	Registro fumi manuale	Manual damper flue	Clapet des fumées manuel	Handmatige regeling rookgassen	Manuelle Drosselklappe	Registro humos regulable manualmente
 AUTOMATIC DAMPER FLUE	Registro fumi automatico	Automatic damper flue	Clapet des fumées automatique	Automatische regeling rookgassen	Automatische Drosselklappe	Registro humos automatico
 ADJUST FLUE CONNECTOR	Cappa orientabile	Adjustable flue connector	Raccordement des fumées réglable	Richtbare kap	Schwenkbare Haube	Campana orientable
 OPT. HEAT EXCHANGER	Mantello cappa optional	Optional shell hood	Corps de hotte en option	Optionale schoorsteenmantel	Wahlweise mit Rauchfangverkleidung	Revestimiento de campana opcional
	Semplicità di installazione	Easy to install	Installation aisée	Eenvoudige installatie	Einfache Installation	Simplicidad de instalación
 ENERGY SAVING	Funzione attivabile per ottimizzare i consumi, per il massimo risparmio	Function that can be activated to optimise consumption, for maximum saving	Fonction activable pour optimiser la consommation, pour un maximum d'économie	Functie voor optimalisering verbruik en maximale energiebesparing	Zur Optimierung des Verbrauchs aktivierbare Funktion, für sparsamen Betrieb	Función activable para optimizar los consumos, para el máximo ahorro
 ECO	Funzione eco	Eco function	Fonction éco	Eco-functie	Eco function	Eco function
 MULTICOMFORT	22° 18° Multicomfort	Multicomfort	Multicomfort	Multicomfort	Multicomfort	Multicomfort
 VENTILATION KIT	Kit per la ventilazione forzata non canalizzabile	Kit for non-ductable forced ventilation	Kit de ventilation forcée non canalisable	Kit voor geforceerde ventilatie, niet-kanaliseerbaar	Kit ohne kanalisierte Gebläselüftung	Kit para la ventilación forzada no canalizable
 MULTIFUOCO DUCTING	Multiwooco® System	Multiwooco® System	Multiwooco® System	Multiwooco® System	Multiwooco® System	Multiwooco® System
 OPT. DOUBLE MULTIFUOCO	Multiwooco® System con due motori. Optional	Multiwooco® System with two motors. Optional	Multiwooco® System avec deux moteurs. En option	Multiwooco® System met twee motoren. Optioneel	Multiwooco® System mit zwei Motoren. Optional	Multiwooco® System con dos motores. Opcional

Caratteristiche / Features

 OPT. MULTIFOOCO+ DUCTING	Multifuoco® System Plus. Optional	Multifuoco® System Plus. Optional	Multifuoco® System Plus. En option	Multifuoco® System Plus. Optioneel	Multifuoco® System Plus. Optional	Multifuoco® System Plus. Opcional
 OPT. DOUBLE MULTIFOOCO+	Multifuoco® System Plus con due motori. Optional	Multifuoco® System Plus with two motors. Optional	Multifuoco® System Plus avec deux moteurs. En option	Multifuoco® System Plus met twee motoren. Optioneel	Multifuoco® System Plus mit zwei Motoren. Optional	Multifuoco® System Plus con dos motores. Opcional
 DUAL POWER	Due motori indipendenti per la ventilazione	Two independent motors for ventilation	Deux moteurs de ventilation indépendants	Twee onafhankelijke motoren voor de ventilatie	Zwei separate Motoren für die Wärmeabgabe	Revestimiento totalmente de Mayólica
 HIGH AUTONOMY	Elevata autonomia	Extended burn time	Grande autonomie	Hoge autonomie	Große Autonomie	Alta autonomía
 FUEL LEVEL SENSOR	Sensore livello serbatoio pellet, avviso per ricarica	Pellet hopper level sensor, warning for reloading	Capteur de niveau du réservoir à pellet, avis de chargement	Sensor voor pelletniveau, waarschuwing om bij te vullen	Pelletbehälter-Füllstandsensor mit Nachlademeldung	Sensor de nivel del depósito de pellets, aviso para recarga
 OPT. PELLET LOADING KIT	Kit caricamento pellet optional	Optional pellet loading kit	Kit de chargement en optionnel	Optionele vulkit voor pellets	Pelletladeset optional	Kit carga pellet opcional
 STEEL BRAZIER	Braciere in acciaio	Steel brazier	Brasero en acier	Stalen brandkorf	Brenntopf aus Stahl	Brasero de acero
 OPT. EXTRA HOPPER KIT	Kit serbatoio supplementare optional	Optional extra hopper kit	Kit réservoir supplémentaire en optionnel	Optionele kit met extra reservoir	Optionales zusätzliches Tank-Kit	Kit deposito adicional opcional
 DIGITAL DISPLAY	Display a comandi digitali	Digital display	Écran permettant de gérer son fonctionnement	Display met digitale bedieningen	Display zum Steuern des Betriebs	Display para gestionar el funcionamiento
 AUTO. WATER TEMPERATURE	Temperatura acqua automatizzata	Water temperature management	Gestion électronique température de l'eau	Geautomatiseerde watertemperatuur	Automatisierte Wassertemperatur	Temperatura agua automatizada
 AUTOMATIC CLEANING	Sistema di pulizia ciclica del braciere	Cyclical brazier cleaning system	Système de nettoyage périodique du brasero	Cyclisch reinigingssysteem van de brandkorf	System zur zyklischen Reinigung des Brenntops	Sistema de limpieza ciclica del brasero
 EXCHANGERS PURGE	Sistema di pulizia degli scambiatori ad elementi rotanti	Heat exchanger cleaning system with rotating elements	Système de nettoyage des échangeurs à éléments rotatifs.	Reinigingssysteem van de warmtewisselaars met roterende elementen	Reinigungssystem der Züge mit Drehspindeln	Sistema de limpieza de los intercambiadores con elementos giratorios
 SAFETY VALVE	Valvola di sicurezza	Safety valve	Souape de sécurité	Veiligheidsklep	Sicherheitsventil	Válvula de seguridad
 ELEC. CONTROL PUMP	Circolatore a controllo elettronico	Electronically controlled pump	Circulateur à commande électronique	Circulator met elektronische besturing	Elektronisch gesteuerter Zirkulator	Circulador controlado electrónicamente
 OPT. CIRCULATOR KIT	Kit circolatore optional	Circulator kit optional	Kit de circulation optionnel	Optionele circulatiekit	Zirkulator Kit optional	Kit de circulación opcional
 MOTORIZED VALVE	Valvola motorizzata	Motorized valve	Vanne motorisée	Gemotoriseerde klep	Motorisiertes Ventil	Válvula motorizada

PIAZZETTA

	Sistema ACS. Acqua calda ad uso sanitario	DHW system for domestic hot water	Système ECS. Eau chaude sanitaire	ACS-systeem. Warm water voor sanitair gebruik	ACS-System zur Brauchwasser- bereitung	Sistema ACS, agua caliente para uso sanitario
	Funzione antigelo	Anti-freeze function	Fonction de sécurité antigel	Antivriesfunctie	Frostschutzfunktion	Anticongelación
	Convogliatore	Conveyor	Convoyer	Omleider	Förderschnecke	Conducto
	Sicurezza	Safety	Sécurité	Veiligheid	Sicherheitsventil	Seguridad
	Telecomando con LCD Touch e funzione Multicomfort	Remote control with touch LCD and Multicomfort function	Télécommande avec LCD Touch et fonction Multicomfort	Afstandsbediening met lcd-scherm en Multicomfort-functie	Fernbedienung mit LCD-Touch-Display und Multicomfort- Funktion	Mando a distancia con LCD táctil y función Multicomfort
	Gestione da remoto con sms o App optional	Optional remote control via text or App	Gestion à distance par Sms ou App. Optionnel	Bediening op afstand via sms of app. Optional	Fernverwaltung per SMS oder App. Optional	Gestión a distancia por Sms y App. Opcional
	Kit per il prelievo dell'aria comburente dall'esterno optional	Kit for outdoor combustion air intake. Option	Kit de prélèvement de l'air comburant à l'extérieur. Optionnel	Optionele kit voor het betrekken van de verbrandingslucht van buiten	Kit für die Verbrennungsluft- Zuführung von außen. Optional	Kit para toma del aire comburente del exterior opcional
	Scarico fumi Posteriore optional	Optional Rear flue outlet	Sortie des fumées par l'arrière optionnel	Optionele rookgasafvoer achterkant	Rauchabzug hinten optional	Salida de humos posterior opcional
	Scarico fumi laterale optional	Optional side flue gas outlet	Évacuation des fumées latérale optionnel	Optionele rookgasafvoer zijkant	Seitlicher Rauchabgang optional	Salida de humos lateral opcional
	Scarico fumi superiore	Optional upper flue gas outlet	Sortie des fumées supérieure	Rookgasafvoer boven	Rauchabgang oben	Salida de humos superior
	Kit vaso aperto optional	Optional open tank kit	Vase d'expansion ouvert en optionnel	Optionele kit open expansievat	Sicherheitsan- forderungen offenen Ausdehnungsgefäß optional	Kit Seguridad vaso abierto opcional
	Kit vaso chiuso optional	Optional closed tank kit	Vase d'expansion fermé en optionnel	Optionele kit gesloten expansievat	Sicherheitsanforderungen geschlossenem Ausdehnungsgefäß	Kit Seguridad vaso cerrado opcional
	Display con sensore optional	Display with sensor. Optional	Display avec capteur en optionnel	Optioneel display met sensor	Display mit optionalem Sensor	Display con sensor opcional
	Kit piedini regolabili optional	Optional adjustable feet kit	Pieds réglables optionnel	Optionele kit met verstellbare poten	Optional verstellbares Fußset	Kit pies regulables opcional
	Kit piedini leviganti optional	Optional levelling feet	Pieds de nivellement optionnel	Optionele kit met nivelleerbare poten	Optional Nivellierfüße-Bausatz	Kit pies niveladores opcional
	Kit cooking pro optional	Optional cooking pro kit	Kit cooking pro optionnel	Optionele cooking pro kit	Kit cooking pro optional	Kit cooking pro opcional

Caratteristiche / Features

	Termometro	Termometer	Thermomètre	Thermometer	Thermometer	Termómetro
 THERMOMETER						
 UNIT WITH OVEN	Forno per cottura pietanze con termostato	Cooking oven with thermostat	Four de cuisson avec thermostat	Kookoven met thermostaat	Backofen zum Zubereiten von Gerichten mit Thermostat	Horno con termostato para la cocción de alimentos
 COOKING AREA	Area cottura	Cooking area	Surface de cuisson	Kookzone	Kochbereich	Area cocción
 OPT. LOG RETAINER	Braciere portalegna optional	Optional log grate	Berceau à buches en optionnel	Optioneel houtopslagrek	Holzlagerungs-Kit optional	Brasero portaleña opcional
 OPT. VACUUM	Aspiracenero dedicato alla pulizia del focolare optional	Optional ash vacuum cleaner	Aspirateur de cendres optionnel	Aszuiger voor het reinigen van de kachel optional	Aschestaubsauger zur Reinigung des Gerätes optional	Aspirador de ceniza para limpieza monobloque opcional
 OBB. PELLET DRAWER	Cassetto supplementare pellet obbligatorio. In alternativa al serbatoio supplementare pellet	Mandatory additional pellet drawer. As an alternative to the additional pellet tank	Tiroir chargement granulées supplémentaire obligatoire. Comme alternative au réservoir des granulées supplémentaire	Verplichte extra pelletlade. Alternatief voor de extra pellettank	Obligatorische zusätzliche Pelletschublade. Alternativ zum zusätzlichen Pellettank	Cajón suplementario de pellet obligatorio. Alternativamente al depósito suplementario de pellet
 +Kg OBB. EXTRA HOPPER KIT	Serbatoio supplementare pellet obbligatorio. In alternativa al cassetto supplementare pellet.	Mandatory additional pellet tank. As an alternative to the additional pellet drawer	Réservoir des granulées supplémentaire obligatoire. Comme alternative au tiroir chargement granulées supplémentaire	Verplichte aanvullende pellettank. Alternatief voor de extra pelletlade	Obligatorischer zusätzlicher Pellettank. Alternativ zur zusätzlichen Pelletschublade	Depósito suplementario de pellet obligatorio. Alternativamente al cajón suplementario de pellet

Copyright © 2020. Tutti i diritti sul catalogo, sulle immagini ed i testi, marchi e segni distintivi sono riservati e di proprietà di Gruppo Piazzetta. Sono vietate la riproduzione e diffusione, anche parziale, in qualsiasi forma, e/o l'uso non autorizzato.

EN Copyright © 2020. All rights of the catalog, images and texts, trademarks and distinctive labels are reserved and owned by Gruppo Piazzetta. Reproduction and distribution, in whole or in part, in any form, and / or unauthorized use are prohibited.

FR Copyright © 2020. Tous les droits sur le catalogue, sur les images et les textes, marques et signes distinctifs sont réservés et sont la propriété du Gruppo Piazzetta. La reproduction et la diffusion, même partielle, sous quelconque forme, et/ou l'utilisation sans autorisation sont interdits.

L'azienda ha facoltà, nel perfezionare i prodotti, a variare le caratteristiche tecniche ed estetiche. I modelli possono variare da Paese a Paese.

EN The company has the faculty, in perfecting the products, to vary the technical and design characteristics. Models may vary from country to country.

FR La société peut, dans le perfectionnement des produits, en modifier les caractéristiques techniques et esthétiques. Les modèles peuvent être différents selon les pays.

NL Copyright © 2020. Alle rechten op de catalogus, de afbeeldingen en de teksten, merken en onderscheidende tekens zijn voorbehouden en eigendom van Gruppo Piazzetta. Reproductie en verspreiding, ook gedeeltelijk, in welke vorm dan ook, en/of onbevoegd gebruik zijn verboden.

DE Copyright © 2020. Alle Rechte an den Katalog, auf Bilder und Texte, Marken und Kennzeichen sind vertraulich und von Gruppo Piazzetta unternehmensintern reserviert. Die Vervielfältigung und Verbreitung, auch nur teilweise, in irgendeiner Form und/oder unberechtigte Verwendung sind unzulässig.

ES Copyright © 2020. Todos los derechos sobre el catálogo, imágenes y textos, marcas comerciales y logotipos son propiedad del Grupo Piazzetta. Queda prohibida la reproducción y la difusión, incluso parcial, de cualquier forma, y / o uso no autorizado.

NL Het bedrijf heeft het recht om bij het perfectioneren van zijn producten de technische en esthetische kenmerken te wijzigen. De modellen kunnen van land tot land verschillen.

DE Das Unternehmen hat die Möglichkeit bei Produktverbesserungen technische und ästhetische Eigenschaften zu ändern. Die Modelle können von Land zu Land unterschiedlich sein.

ES La empresa puede, en el perfeccionamiento de los productos, modificar las características técnicas y estéticas sin previo aviso. Los modelos pueden variar de un país a otro.

Index

**L'ampia gamma di focolari
Piazzetta è in grado di soddisfare
tutte le necessità di impiego.
Alla scelta tra la legna ed il pellet
come combustibile si aggiungono
le modalità di riscaldamento:
a convezione naturale,
Multifuoco®, Thermo.**

**NL Het uitgebreide productassortiment
van Piazzetta is geschikt voor alle
gebruikstoepassingen.
Op de keuze tussen het hout en de
pellet als brandstof worden de
verwarmingsmodi toegevoegd: met
natuurlijke convectie, Multifuoco®,
Thermo.**

EN The extensive range of Piazzetta fireboxes is able to satisfy any usage need. Customers can choose between wood and pellets as the fuel, or even the heating mode: natural convection, Multifuoco®, Thermo.

FR La large gamme de monoblocs Piazzetta est en mesure de répondre à tous les besoins. Au choix du bois ou des granulés s'ajoute le choix du mode de chauffage : convection naturelle, Multifuoco®, Thermo.

DE Die große Auswahl der Piazzetta Heizeinsätze erfüllt alle Einsatzanforderungen. Zur Entscheidung zwischen Holz- und Pelletfeuerung kommen die Heizbetriebsarten hinzu: mit Naturkonvektion, Multifuoco®, Thermo.

ES La amplia gama de Monoblock Piazzetta satisface todas las necesidades de uso. A la elección entre leña y pellets como combustible se añaden las modalidades de calefacción: por convección natural, Multifuoco®, Thermo.

Focolari e inserti a legna Wood-burning fireboxes and inserts

MC BL p.24
Focolari in Aluker® con anta basculante
Aluker® fireboxes with tilting door

MC SL p.26
Focolari in Aluker® con anta saliscendi
Aluker® fireboxes with Rise N' Fall door

MC p.28
Focolari in Aluker®
Aluker® fireboxes

ME p.31
Monoblocchi estetici ad alta efficienza
Aesthetic type fireboxes high efficiency

MA SL PLUS p.33
Focolari in Aluker® e ghisa ad alta efficienza
Aluker® and cast-iron fireboxes with high efficiency

MA SL p.37
Focolari in Aluker® e ghisa con anta saliscendi
Aluker® and cast-iron fireboxes with Rise N' Fall door

MA p.44
Focolari in Aluker® e ghisa
Aluker® and cast-iron fireboxes

IL p.50
Inserti
Inserts

TABELLE COMPATIBILITÀ p.70
EN Compatibility tables
FR Tableaux de compatibilité
NL Compatibiliteitstabellen
DE Kompatibilitätstabellen
ES Tablas de compatibilidad

Focolari e inserti a pellet Pellet-burning fireboxes and inserts

IP p.58
Inserti
Inserts

IP TH p.68
Inserti Thermo
Thermo inserts

MP p.54
Focolari in ghisa
Cast-iron fireboxes

MP TH p.66
Focolari Thermo
Thermo fireboxes

COTTURA - COOKING p.48

Stampato su carta proveniente da una foresta e da una filiera di approvvigionamento gestita in modo responsabile.
Printed on paper deriving from a supply chain and a forest handled responsibly.



GRUPPO PIAZZETTA

Via Montello, 22 - 31011 Asolo (TV) Italy
tel. +39 0423 5271 - fax +39 0423 55178
www.piazzetta.com - info@piazzetta.com
800-842026



ISO 9001 - 9190.GPIA